

# Der Friesenpaftor.

Rriminalroman

Dietrich Theden.

Erftes Rapitel.

iert Stagen mar ben Deich hinaufgeftiegen und hielt forschend Umschau. Bon der Umichau. Rorbfee her brang ein hohles Braufen, die See ging hoch, und die schaumgefronten Wellen schlugen bis dicht ans Bor-land. Ein ftarfer Westwind brohte bie eben erft eingetretene Flut fraftig zu ftügen und bas Borland noch vor Einbruch bes Abends zu überschwemmen. 3m Gudoften nach Gohr gu zeigte fich am Borigont ein heller Streifen, ber fich unbeil-verfundend von dem ichwarzgrauen Boltenhimmel abhob.

Stagen fah nach ber Uhr. Sie zeigte die vierte Rachmit-tagsftunde. Die Flut wurde ihren Sobepuntt erft gegen neun Uhr abends erreichen ein Glud, bag die erfte Beuernte geborgen mar, bie Rorbfee-Mordfee murbe fie fonft mit gierigen Armen fpurlos fort-

reißen. Der junge Bauer ichritt auf bem Deiche langfam nach Solbh zu. Die Kirche bes fleinen Ortes erhob sich un-mittelbar neben bem Deiche; bie Spite bes niedrigen Tur-mes ragte über ben Deich nur wenig empor. Ginfleiner Rrang von Wohnstätten umgab bas Gotteshaus, unter ihnen bas Pfarrhaus bas ftattlichfte und icon von weitem erfennbar. Auf ihm ruhte ber Blid Diert Stagens, und bem Paftor Riels Johannfen und feiner Tochter Belge galt auch fein Befuch.

Wie ber himmel mit drohen-ben Bolfen verhüllt war, fo lag auf bem Gefichte bes jungen Mannes ein verschleiernber Ausbrud bes Unbehagens. Er mar einer ber reichften Bauern bes gefegneten Rordfrieslands und mare von vielen gern als Freier willfommen geheißen morben; er mare auch ftolgen Sauptes por bie Muserforene hingetreten und hatte bas "Ja"



Canft Ritolas. Modelliert von Roman Boll.

mit lachelnbem Gelbftbewußt-fein als etwas Gelbftverftanbliches hingenommen; aber bie ftille, blaudugige Tochter bes Baftors Riels Johannsen war anders als die Mädchen seiner Befanntschaft auf den großen Marschhöfen, und in ihren ruhigen, weichen Bugen tonnte ploglich eine Energie jum Musbrud fommen, vor ber er fich fürchtete. Sie glich barin ihrem Bater, und auch die Begegnung mit biefem erfüllte ben Bauern mit nicht gu wehrenber Be-

Rach halbftunbiger 2Banderung hatte er Holby erreicht, ftieg bie am Deiche abwarts führenden breiten, unregelmäßigen Steinftufen hinab und wollte eben ben bas Pfarrhaus umgebenben, bon einer mannshohen, grauen Lehmmauer umfriebeten Garten betreten, als Baftor Johannsen in ber ge-öffneten Pforte erschien und den Ankömmling etwas befrembet begrüßte. "Diert Stagen! - Gilt

ber Befuch mir

"Bem sonft, Herr Baftor?" "Ich bachte einen Augen-blid," erwiberte ber Geistliche mit einiger Scharfe, "ber reiche Dierf hatte sich des armen Kerls erinnert, der hier in meinem Hause lebt, den gleichen Namen führt wie Sie, die gleichen Eltern hatte, alfo ja wohl - Ihr Bruber ift." Dierte Stirn verfinfterte

"berr Baftor, ich tomme in einer ernften eignen Ungelegenheit. Wollen Gie mir eine Unterrebung gemahren?" Der Baftor fah mit rafchem

Blide auf.

"In eigner Sache, Diert Stagen ?"

"Ja." Johannsen horchte zerstreut

Diefer Weftwind will mir nicht recht gefallen." fagte er ablenkend. "Als ich vor zehn Jahren den Paftor von Em-melsbull mit Duwe Ingwers traute, war's zwei Tage nach Bollmond, wie heute, und die Sochzeit murbe traurig bamals.

Sie wissen das noch?"
"D ja; ich erinnere mich des schredenvollen Tages noch

mohl, als ob's erft geftern gewefen: ber Deich brach bei Emmelsbull, und ber junge Paftor fand bei ben

Rettungsarbeiten ben Tob.

"Einen helbenmütigen, glüdlichen Tob, Diert. Ra, so schlimm wird's ja nicht allemal. — Ich habe selten bas Bergnügen gehabt, Sie in eigner Angelegenheit bei mir zu sehen — tommen Sie, Stagen. Ich benke, Belge hat noch einen Tropfen Wein für ben Cohn meines alten Freundes."

Der Baftor war eine ichone, fraftvoll mannliche Erscheinung; seine ftraffe, felbstbewußte Saltung, bie hohe, eble Stirn und bas flare, offene, bis in bie Tiefen forschende Auge verliehen ihm eine faft gebietende Burbe. Er ließ fich in feinem Arbeitszimmer bor bem großen, mit Buchern und Papieren bebedten Schreibtisch nieber, lub feinen Besucher ebenfalls jum Siben ein und fragte, flüchtig lachelnb :

"Soll ich einmal verfuchen, Diert, ein wenig in

Ihrer Geele gu lefen ?"

"Sie ahnen ben 3wed meines Rommens?" "Wie alt find Sie, Diert Stagen?"

"Siebenundzwanzig, herr Baftor."
"Im Oftober, ja. Alfo ift's gerad' die rechte
Zeit. Und wohin sind Sie zur Brautschau gefahren, Diert: nach Emmelsbull, Rlangbull, Borsby, Boper ober weiter fort?"

"3d bin in Solby geblieben . . . "3a? Da bin ich boch begierig. "Ich liebe Ihre Tochter, herr Baftor . . . "
"Meine . . . !"

Riels Johannsen hatte bis bahin mit einem an ihm ungewohnten Unfluge von humor gesprochen. Die unverhoffte Erflarung rief ploglich einen tiefen Ernft in feine Buge und ließ ben abgeriffenen Ausruf ber

Ueberrafdung feinen Lippen entfliehen. "Meine Tochter?" vollenbete er nach einer Beile

langsam und staunend. "Selge?"
Er erhob sich und mandte sich nach einer ins Rebenzimmer führenden Thur. She er öffnete, blieb er fteben, fuhr fich mit ber Sand über bas halblange, braune, ichlicht gescheitelte Saar, fehrte fich noch eine mal voll bem Gafte ju und fagte ruhig, wenn auch mit leicht vibrierenber Stimme:

"Meine Tochter foll Ihnen felbst die Antwort geben. Ich ruse fie." Diert Stagen nicte ftumm.

"Belge!"

Das junge Madchen mar ein echtes Friefentinb, ichlant und babei voll, blubenb, gefund und boch mit bem eigenartig garten Teint ber blonden Rorblander, bie blauen Augen groß und ftrahlend, in jeder Be-wegung bes jugendlichen Rorpers eine Leben geworbene Anmut

Sie hatte mit einer Sanbarbeit am Fenfter gefeffen

und folgte dem Rufe ohne Bogern. Sie grufte ben jungen Bauern mit einem freundlichen Reigen des von diden blonden Flechten umrahmten Ropfes.

"Du befiehlst?" fragte sie ihren Bater. "Mein Kind," entgegnete der Pastor mit ernster Betonung, "Herr Diert Stagen erweist dir und mir bie Ehre, um beine Sand zu bitten. Dein Bort foll mein Wort fein. Wenn in beinem Bergen fich eine Stimme erhebt, bie brautlich jubelnd guftimmt, bann fage "Ja"; wenn aber bas Bild bes Mannes, ber bich ju eigen begehrt fürs gange, lange Leben, noch nicht in beinem bergen gewohnt ober gar - ein andres barin feinen Plat eingenommen hat, bann, mein Rind, antworte mit einem ichlichten, flaren ,Rein'.

Belge Johannsen fentte bas blonbe Saupt. Sie war fehr blag geworben.

"Ich fann nicht, Bater," fam es ftodend über ihre "Ich - liebe ihn nicht."

Der Baftor ichlog fie in die Arme und fußte ihr

bewegt bie reine weiße Stirn.

"Geh!" Er brangte fie fort und ließ bie Thur hinter ihr gufallen. Sein Blid ruhte mit einigem Mitleid auf bem jungen Gafte.

"Ich habe biefe Enticheidung meiner Tochter erwartet, Diert. Wollte Gott, fie hatte anders ausfallen tonnen! Dein Bater mar mein Freund, und mareft bu fein Cbenbild, Diert . . . " Er nahm unwillfürlich bas alte ,bu' auf.

Der junge Bauer lachte heifer. Gin bag brannte

"Wozu die Bemantelung, herr Baftor? Ich erhielt einen Rorb, glatt und deutlich

Die Augen in bem harten, bartlofen Geficht be-

gannen ju funteln.

"Sie find mir nicht gewogen, herr Baftor, und ich tonnte von Ihnen nicht erwarten, daß Sie mit einem Worte ber Fürsprache für mich eintreten würben. Sie haben bas Gegenteil für gut befunden, und ich war ein Thor, daß ich bas nicht vorausfah."

Er wollte fich erheben. Bleiben Gie!" entgegnete Johannfen berrifch. 3hre Musfalle find ungerecht; aber fie zeigen mir, wie wenig in Ihrem Bergen bie Ehrfurcht Blat hat,

bie Sie mir als bem Freunde ihres toten Baters, bie Sie bem Beiftlichen in mir und bem Bater bes Dabchens ichulben, bas zu lieben Gie vorgeben. Es mare Ihrer und meines Rindes würdig gewesen, wenn Gie in Ergebung getragen hatten, mas zu andern fich meiner und Ihrer Dacht entzieht. Die Brustierung geftattet Ihnen weber mein Amt noch meine Mannes-

Der Geiftliche hat mit meiner Werbung nichts

Bohl recht, Diert Stagen; aber ber Dann! Und ber Mannestrot ber Friesen liegt auch mir im Blute .

"Das weiß ich .

"Das ist Ihr Glud, und bann vermeiben Sie es, mich zu reizen." "Das Recht gestehe ich Ihnen allein zu, herr

,Stagen !"

Der Paftor ftieg ben Ramen turg und ichneibend hervor, als einen Warnruf, ber ben heißblutigen Beleidiger gur Befinnung bringen und feiner Bunge fteuern follte. Aber die Erregung bes jungen Bauern ließ fich nicht mehr eindammen.

Gie haben mich abgewiesen wie einen Bettler," fuhr er herausforbernd fort. "Steht in 3hrem Beisheitsichage nicht auch bas alte Wahrwort: Sochmut tommt bor bem Fall'?"

Riels Johannien tampfte ben jah emporlobernben

Born mühfam nieber.

"Und wenn bu ein Bettler marft," fagte er mit ftarter Betonung, "und nur ein gerader, rechtschaffener Mann — meine Tochter ware mir nicht zu gut, fie beiner ehrlichen Liebe und beinem hutenben Schute Aber für beinen Reichtum ift mir mein Rind nicht feil, fur ben elenben Dammon, ber bein Berg verknöchert hat von beiner Rindheit auf. Der Rummer beiner Eltern bift bu gewesen, und bu wurdeft bein Beib mit taufendfachem Leibe fnechten und tetten, folange bu nicht in bid gegangen und mit ber Bitte bor beinen Gott getreten bift, bie Saat bes Bofen aus beinem herzen zu reißen, bie barin wuchert und alles erftidt, was an Gutem zum Leben auffeimen mochte. Du haft ber Strenge beines Baters, ben Bitten und Thranen beiner Mutter miberftanben; bu haft beibe hinabfenten feben in bie buntle Gruft, ohne bag bein Auge fich feuchtete; bu haft ben Bruber verjagt, ben armen, elenden, tranten, bag er bei mir ein Obbach fuchen mußte - bu haft bein Berg ben Menichen entfrembet und es glaubig an bem Gunbenaltar bes Golbes beten laffen; fo bleibe auch jest allein mit beinem verftodten Ginne und beinem golbenen Gotte und fuche nicht ein Weib, bas anders ift als bu und beine Art, an bich und bein freudeloses Gein zu feffeln. Bei Gott, ich habe, als bu zu mir tamft, einen Augenblid vergeffen tonnen, mas vergangene Tage in bein Schuldbuch geschrieben haben — ich habe einen furgen Moment lang hoffen tonnen, bich burch bie Liebe an einem Wenbepuntt angelangt gu feben, ber auch in bein Inneres bie Lauterung tragen, ber bich erneuern, befähigen wurde, ein bir vertrauendes Wesen an beiner Seite gludlich zu machen — ich war im Wahn! Gott geleite bich, Diert Stagen, und gebe dir ein reiches Dag feiner Gnade. Bift bu mit ihm einig und andern, befferen Sinnes geworben, fo tehre ju mir gurud, und bu wirft mein Saus als das beine betrachten durfen, — bis bahin aber: meine Schwelle ift fur beinen Fuß zu hoch!

Run find wir wohl fertig miteinander . . ."
"Richt ganz, Gerr Baftor Johannsen. Ich will mich nicht mit Ihnen vergleichen — man rühmt Ihnen ja nach, bag Sie über bie Gemeinde hinaus bas Befte ju erreichen beftrebt und auch mit offener Sand gu geben bereit find, mo es not thut. Aber Gie tonnten es biefes Ruhmes genug fein laffen und brauchten nicht felbit hervorzuheben, wie Gie im einzelnen und, um ein Beifpiel zu nennen, an meinem Bruber gu wirfen lieben. Mein Bruber ift vertommen und berlumpt, und ihn aus meinem Saufe gu treiben, wenn er mir anftogig mar, mar mein Recht. Gie haben nicht bie Bflicht, jeben verlorenen Cohn an Ihren Tifch gu laben, und, wenn Gie es thun, nicht bie Berechtigung, baraus einen Borwurf gegen andre herzuleiten, bie nicht handeln wie Sie, aber auch nicht einem ,armen, elenden, franten' Menichen — das waren ja wohl Ihre eignen Worte, Berr Baftor - ihre Chriftenliebe burch

Ohrfeigen bethätigen

Die beiben Danner ftanden fich bicht gegenüber. Das Geficht des Paftors zeigte brennende Rote, die Augen fprühten Blige.

"Elender!" entgegnete er mit metallen harter Stimme. "Gin Bort noch, und ich bergeffe auch bir gegenüber bie Burbe, bie mir berbietet, ben Arm gu erheben! Als Kind habe ich dich gefannt, in Sorge habe ich dich in mein Herz geschlossen gehabt um der braven Eltern willen, und du lohnst mit Spott und Hohn! Ein Bittender kommst du in mein Haus, und ein frecher Safterer ftehft bu auf, mich gu franten in

meinem heiligsten! Ich - ja - ber - Jahzorn, bas Erbe bes Friefenblutes, reißt mich fort - nicht oft, indes zuweilen - bas bergebe mir ber Richter, ber über bir und mir fteht! Du aber bift bagu nicht berufen! — 3ch bitte!"

Er zeigte mit bem ausgestredten Arme fo befehlend nach ber Thur, bag Diert Ctagen wortlos

Folge leiftete.

Riels Johannsen warf fich in einen Geffel und berfant in Bruten. Der Borwurf hatte ihn getroffen. Mochte auch ber vertommene Menich fich ihm wiberfegen ober ihn reigen gum Meugerften - bie Sand war ihm ju raich, bas Blut, ber Born ju heftig. Er mußte fich meistern, magigen tonnen. Er verlangte es von bem roben Burichen - und er zeigte es felbit nicht . . Plöglich sprang er auf und spähte ins Rebengemach. Helge mochte sich in ein entserntes Jimmer ober in die Küche begeben haben; ihr gewohnter Platz am Fenster war leer. Eine blendend weiße Räharbeit lag über die Rähmaschine gebreitet. Der Pastor zog sich aufatmend wieder zurück. Sie

mochte nichts gehort haben. Das erfüllte ihn mit

heißer Befriedigung.

Er sehte fich an seinen Arbeitstisch und nahm ein Buch zur Sand, ohne zu lefen. Nach sekundenlangem Grübeln fuhr er erschreckt auf. Die Thur hatte sich geöffnet, und Belge mar eingetreten. Bon ihrem blaffen

Gesicht ging ein Leuchten aus.
"Bater!"
Sie schmiegte ihren Blondfopf an seine Wange, und er legte den Arm um sie.

"Bater, ber Sturm hat zugenommen. Ich angftige

mich um Duwe."

Er horchte nach außen. Ja, jest hörte auch er bas heulen und Pfeifen bort braugen, bas ftogweise, wütende Druden und Rutteln bes wilben Gefellen an Thuren und Tenftern.

"Laß mich zu Duwe gehen," bat bie Tochter innig. "Es tonnte ihr ein Leides begegnen, wenn fie wieder auf ben Boben flüchtet wie an ihrem hochzeitstage und Ausichau halt nach ihrem Gatten. Wenn ich bei

ihr bin, ift fie ruhig, Bater."
"Ja, mein Kind, geh zu ihr. Bleib die Nacht um fie. Die Aermste verliert ihr Glud hundertsach von neuem — und der Stagen — dent nicht mehr an ihn. Dein ,Rein' tam auch mir aus bem Bergen. Gruge Dume, Rind."

Sie füßte ihn bantbar und eilte balb barauf burch Sturm und Wetter zu ber gludlofen Freundin.

Der Baftor führte die durch ben Befuch verichobene Abficht, ben Deich ju befteigen und nach bem Stanbe ber Flut gu feben, aus. Als er auf ber Bobe bes Deiches anlangte, mußte er fich weit nach born über-beugen und alle Rraft aufbieten, um bem Sturm ju troben. Saushohe Wellen malgten fich tofend über bas Borland bis an ben Gug bes Deiches, und ber ichaumende Gifcht ber brechenden Wogen fprühte boch empor. Grauweiße Wolfen jagten bor bem Sturme her, und die im Fluge ichautelnden, vom Sturm ge-peitichten Mowen treischten angftlich. Aber eine Gefahr lag trobbem wohl fern und mochte überhaupt nicht broben, ba ber Deich feit bem Durchbruch von Emmelsbull erheblich verftartt worden mar und felbft gegen eine noch außergewöhnlichere Springflut als bamals ficheren Schut verfprach.

Johannsen fehrte ins Saus gurud, trat ans Fenster und sah in ben Garten. Sein Stolz in biesem, ber sonst wie überall bem prattischen Zwede bes Gemusebaues biente, mar ein von den Beeten fauber abgegrengtes Rafenrondell mit einem Dugend hochftammiger Rojen. Zwischen biefen Lieblingen gewahrte er Beter Stagen, ben vertommenen, aus Barmbergigfeit ins Saus genommenen Bruber bes Grogbauern. Der Buriche fand ein finbifches Bergnugen baran, bie ichlanten Stamme jur Seite ju biegen und wieber hochschnellen zu laffen, und ichien burch biefe Probe bie hobere ober geringere Claftigitat ber einzelnen Stamme feftftellen gu mollen. Gin bollbelaubter, ftarter Stamm machte ihm befonderen Spag, und er bog ihn nach wiederholtem ftarten Schnellen fo tief gur Erbe, bag er in ber Mitte einbrach und feitlich lahm hangen

Dit rafchen Schritten ftand Johannsen neben ihm, ergriff einen gerabe jur Sand befindlichen Spaten und ichlug im Jahgorn mit ber flachen Geite auf ben Bermufter ein. Diefer budte fich, erhielt einen Schlag

gegen ben Ropf und fiel heulend zu Boden. "Bas ichlagen Sie mich? Sie blüben ja noch nicht einmal!" freischte er, ftieg mit ben plumpen Sugen nach bem Baftor und hielt fich ichreiend ben Ropf.

Johannfen ging ins Saus, holte grobe Leinewand fowie eine mannshohe Stange und band bie mighandelte Roje auf.

Roch eine faffe wieber an!" jagte er brobenb. Beter Stagen blieb tudifch liegen und heulte fort. Als ber Paftor auger Sehweite mar, taftete ber Buriche über bie berb getroffene Stelle feines biden Schabels und fah bie hand mit Blut befledt. Das entfeffelte ein neues Butgebeul, veranlafte ihn aber zugleich, fich ju erheben und in feine Rammer zu eilen. Mit Bilfe eines fleinen Spiegels ftellte er eine unbebeutenbe Bunbe feft, tauchte fein Taschentuch in herbeigeholtes Baffer und fühlte unter lauten Flüchen und Ber-munichungen bie Bunbe, bis er ben Schritt bes Paftors auf bem Flur horte und feine lafterlichen Reben gu einem Murmeln dampfte, bas allmablich, als auch die Bunbe fein Blut mehr zeigte, in bumpfes, nur bin und wieder noch durch Anurren unterbrochenes Schweigen

Rach Stunden borte er feinen Ramen.

"Beter!"

Der Baftor zeigte fich in ber Thur.

"Romm, hol bir bein Abendbrot. Belge ift fort-

Johannfen bereute feine rafche That und teilte bem

Burichen ein reiches Mahl zu. Mit aufeinandergepregten Zähnen tehrte Beter in seine Kammer gurud. Als die zugeschlagene Thur ihn bor ben Bliden Johannfens ichunte, hob er brobend bie geballte Fauft.

#### 3weites Rapitel.

Beter Stagen ftanb in ber weißgetunchten, burftig

ausgestatteten Rammer und überlegte.

Der Baftor hatte fich um die neunte Stunde überzeugt, daß eine Gefahr, wenn eine folche überhaupt beftanben hatte, nicht mehr vorhanden war. Der Sturm tobte zwar noch, aber feine Dacht hatte mertlich nachgelaffen, und die Waffermaffen am Deiche waren mit ber eingetretenen Cobe im Weichen. hannsen folgte feiner Gewohnheit, fruh gur Rube gu geben, burchschritt noch einmal bas Saus, um nach bem Rechten gu feben, und fuchte bann fein Lager auf, um balb in einen tiefen, gefunden Schlaf gu

"Belge ift fortgegangen," flang es immer wieder in Beters Ohren. Da der Baftor an ihrer Statt ben fonft ftets von ihr beforgten Rundgang burch bas Saus unternommen hatte, war fie also auch nicht heimgekehrt, und ba Riels Johannsen alle Thuren, mit üblicher Ausnahme der von der Ruche in den Garten führenben, abgeschloffen hatte, mar ihre Beim-

febr jest auch nicht mehr zu erwarten. Belge Johannfen war die einzige, beren Ginfluß Beter Stagen fich nicht zu entziehen vermochte. Gie ichalt ihn nie, fand taum ein tabelnbes Wort für ihn; aber bie Urt, wie fie Beter mit ihren ffaren, blauen Augen ansehen und wie fie mit einer wortlofen und boch beredten Bewegung fich verurteilend von ihm abwenden tonnte, hielt ihn halb unbewußt, halb willig

unter ihrem Bann.

Jest mar fie nicht zu Saus. Diefe Racht fehrte fie nicht mehr heim — bis jum nachften Morgen mar also ein Gingreifen bes Mabchens nicht zu fürchten, mar bie Bahn frei. Gelbft bas magig entwidelte Begriffsvermogen Beters tam ju biefem unleugbar logifchen Schluffe, und die Unternehmungsluft fieberte in feinem bumpfen Behirn, biefe Spanne Beit einer freien Entfaltung feines Willens bienftbar gu machen.

Er horchte auf ben Flur und leuchtete vorfichtig hinaus. Un ber gewohnten Stelle hingen bie Rleiber bes Baftors, ber ichwarze Ungug, ber perigrane Schlafrod mit grunen Cammetaufichlagen und bas Rappi bon ichwarzer Geibe. Er hatte bie Aufgabe, bie Rleider bes Sausherrn in ber Fruhe jedes Morgens forgfältig zu faubern, nahm auch jest, der Gewohn-heit nachgebend, ein Stud nach dem andern behutfam über ben Urm und breitete fie in ber Rammer über einen Stuhl. Mus einem braungeftrichenen, gewolbten Roffer framte er einen Rohrflopfer nebft Burfte, legte beibes zu oberft auf die Rleiber und feste fich bann, die Sande in ben Tafchen, auf den Rand feines Bettes, um fich abermals in bie ichwere Gebantenarbeit gu vertiefen. Ginen Augenblid bachte er an einen Racheaft gegen ben Baftor, und ber breite Mund vergog fich zu einem ichmungelnden Grinfen. Er tonnte hinausgeben, die famtlichen Rofen nieberbrechen und Die Schuld auf ben Sturm ichieben; feine Belge binberte ihn baran. Aber er ließ ben Gebanten boch wieber fallen, weil bie Bosheit felbft ihm gu burchfichtig ichien, und außerdem ja belge am nachften Morgen gerade jur Entbedung ber Frevelthat wieber beimtehren murbe. Go germarterte er fein Gebirn nach einer andern Richtung und fprang ploglich lebhaft auf, um bas Genfter feiner Rammer gu unterfuchen. ann nidte er befriedigt, ichlug wieder den Dedel des Roffers gurud, ftoberte in einer mit allerlei Rumpeljachen gefüllten Bigarrentifte, nahm ein Stemmeifen an fich und ichlug ben Roffer leife wieder gu. Geine unfteten Blide ichweiften burch ben Raum. Reben bem Ofen, an einem in die Wand getriebenen Ragel, hing seine Mütze. Er griff banach und zog sie tief über die Ohren. Zwei Schritte brachten ihn ans Fenfter, bas er öffnete und mit fraftiger Fauft gegen ben noch immer ftarten Bind festhielt. Dit einer größeren Gewandtheit, als feinem plumpen Rorper

zuzutrauen war, schwang er fich hinaus und ftand aufatmend braugen. Borfichtig schloß er bas Fenster wieder, brudte mit Rraft bas Stemmeifen über ben Rahmen ichrag in bas Rreug und entfernte fich eilig.

Solby bilbete ein Sauferviered, beffen Rorbfeite bie Rirche und bas Pfarrhaus einnahmen, mahrend an ber Gubfeite nur noch bas Birtshaus, ein großes Bauerngehöft und die fleine Schule mit ber Wohnung bes Rufters lagen. Un brei Geiten bes Ortes vierte, weftliche, gab ber Deich - grenzte Beibeland und über biefes, nordlich bicht neben ber Rirche ent-lang bem Deich ju, nahm Beter feinen Weg. In ber herrichenden Finfternis ftolperte er, als er ben Deich erreichte, erhob fich wieder und fletterte vorfichtig die Schrägung hinauf. Dben verweilte er minutenlang, um fich an die Dunkelheit zu gewöhnen, und ichlug bann ben Weg nordwarts nach bem Gehofte feines Brubers ein.

Dem Bauern zu begegnen mar ber Wunich gewefen, der ploglich in ihm aufgeftiegen mar und ihn alles andre hatte vergeffen laffen. Bas er wollte, mußte er nicht. Bielleicht nur ums Gehöft ichleichen, bie altgewohnten Stätten wiederfeben, fpionieren, ben vielleicht noch machenden Bruder burch bas erleuchtete Fenfter mit haffenden Bliden umfaffen, in ohnmachtigem Grimme die Fauft gegen ihn schütteln — gleiche viel, es trieb ihn vormarts, unbestimmt und ratselhaft, mit einem Empfinden, als ob ein besonderes, dunfles Ereignis ihn fortgerre mit unwiderstehlicher

Noch hatte er indes nur wenige hundert Schritte jurudgelegt, als die Saare fich ihm ftraubten, und er mit einem Rufe bes Entfebens gurudprallte. Dicht vor fich gewahrte er bie buntlen Umriffe zweier Gestalten, lang hingestredt bie eine, halb barüber gebeugt

Gott fteb' mir bei!" fchrie er laut.

Die herabgebeugte Gestalt richtete fich jah auf. "Was ift?" fragte eine scharfe, harte Stimme. Peter hatte fie unter hunderten ertannt.

- Diert?" ftotterte er.

"Und bu?" lautete bie bariche Gegenfrage.

"Ich - Beter . . ."
"Du? Saha, bift bu beinem Wohlthater ausgerüdt?"

Beter erinnerte fich ber Difthandlung, und feine Emporung barüber belebte fich wieder.

"Er hat mich geschlagen — er hatte mich totschlagen fonnen — mit dem Spaten — ber — ber ftieß er gornig aus.

Diert Stagen borchte mit einigem Intereffe auf. Wenn fein Bruber auf ber Stelle tot geblieben mare, es hatte ihn nicht befümmert; aber er hatte fich bann rachen tonnen an bem Baftor, ben er hafte.

Ergahl!" forberte er brobend.

Beter wunderte fich, daß fein progiger, felbftfuchtiger Bruber eine Unteilnahme gu zeigen fchien; aber er tam ber Aufforderung gern nach und übertrieb mit grollendem Behagen.

Diert Stagen folgte bem Berichte mit grimmiger Spannung. "Saha," lachte er auf, als jener geenbet. "Thor -

willft bu bich rachen?"

Wie meinft bu bas?" fragte Beter migtrauifch. Der Bauer grubelte fefundenlang, ftieg mit bem Fuße gegen die auf bem Deiche hingeftredte Geftalt und rief höhnisch :

,2Bas ift bas?"

Beter hatte die unheimliche Doppelerscheinung im Gifer gang vergeffen, fein Entjegen regte fich wieber, und er ftieß gufammenichauernd aus:

"Gin - ein - ein - Toter?"

Gin Schiffbruchiger - ein Opfer ber Morbfee," bestätigte ber Bruber rauh. "Ich fab ibn liegen, weiter unten, und holte ibn berauf. Er ist fteif und falt — tot feit Stunden. Aber er fommt mir recht — ich habe einen Blan — einen Blan . . . "

Er trat bicht an feinen Bruder heran und rebete haftig auf ihn ein, mit gedampfter Stimme felbft in ber Finfternis ber Sturmnacht. Beter berichlang bie bicht an feinem Ohr gesprochenen Borte und ver-harrte reglos, als ber Bruber geendet. Dann faßte er fich taftend an feinen bummen Schabel.

Ja, aber mogu bas?" fragte er blobe. Bir berichaffen bem Urmen ein ehrliches Begrabnis!" entgegnete ber Bauer hohnlachend.

"Und du - du - haltft du Wort?"

3ch halte es.

Beter gogerte noch, bann nahm er mit ploglichem Entschluß den Toten auf seine starten Schultern und schritt zurud nach dem Pfarrhaus, auf demselben Wege nordwärts ber Kirche, den er gefommen war. Der Bruder hielt sich ihm bicht zur Seite. In bem für einen Augenblid zwischen Kirche und Pfarrhaus burch sichtbar werbenden Wirtshaus schimmerte noch Licht; aber niemand hatte in ber herrichenben Duntelbeit, obgleich dieje fich um ein Geringes gelichtet hatte. und ber im Benit ftebenbe Mond an einzelnen Stellen bie jagenden Wolfen schwach burchbrach, bie nächtlichen

Wanderer ju erfennen bermocht.

Bor bem Fenfter ber Rammer machten bie Bruber Salt. Beter ließ ben ichiffbruchigen Toten gur Erbe gleiten, 30g bas Stemmeifen aus bem Fenfterfreuz, öffnete ben einen Flügel und hordte ins Saus. Behutfam fletterte er bann hinein. Der Bruder hob ben Toten, ber im Saufe ftebenbe Beter gog ihn in ben Raum und ließ ihn auf ben Boben gleiten. Als ber Bauer ebenfalls eingeftiegen, bas Genfter geschloffen und verhüllt mar, machte Beter Licht und blidte mit Graufen auf ben toten Gaft, einen Mann in mittleren Jahren, bon etwa gleicher Geftalt mit bem Schubling bes Baftors, in grober, abgetragener Schiffertleidung. Auf ber linten Stirnfeite bes nicht unfympathifchen Gefichtes flaffte eine breite Bunde, wie von einem Falle ober Schlage herrührend, und bie Rleidung an Sals und Bruft war von einem Blutftrom gefarbt, ben felbft bas Deer nicht hatte abmaichen tonnen. Much Diert Stagen tonnte bem ichauerlichen Ginbrude nicht wehren, aber er faßte fich zuerft und fagte gedampft :

"Wir haben feine Beit zu verlieren. Schläft ber

Paftor feft?" Beter nidte.

,Und Belge?"

Ift nicht ba."

Beter berichtete barüber ichnell.

Um fo beffer," erwiderte der Bruder finfter. "Thu, was ich bir fage. Bieh bich aus."

Beter gehorchte gogernb.

"Schneller!" mahnte Dierf ungebuldig, nahm die Kleibungsstüde in Empfang und warf fie aufs Bett. Einen anbern Angug.

Er öffnete felbit ben Roffer und reichte bem Bruber

bas haftig Berausgesuchte.

Mls Beter wieder angefleibet mar, fam bie Reihe an ben Toten. Die Rleiber bes Bloben pagten ihm. Ceine Fuge murben in ichwere Bolgichuhe gezwangt. Dierts Blide hafteten an einem filbernen Ringe

in bes Brubers Ohr.

Gieb."

Er löfte ihn felbft, durchftach bas Ohr des Toten und hangte ben Ring ein. Dann wandte er fich um. "Was ift bas hier ?"

Des Baftors Schlafrod."

"Bieh ihn an."

"3ch ihn an! - Und hier bas Rappi. Get auf. Run bas Schwerfte."

Gie entledigten fich ber Stiefel, trugen ben Toten burch die Ruche in ben Garten und legten ihn am augerften Ende, in ber norboftlichen Ede, nieber.

Run fcnell. Wo ift ber Spaten?

Beter fuchte und fand bas gewünschte Berat balb.

"Sier!" Der Bauer verwies ben Bruber in die unbenutte Ede hinter einigen ichlechtgepflegten, aber ziemlich bichten Johannis- und Stachelbeerftrauchern.

"Ich ziehe mich zurud, Beter, damit ich nicht ge-sehen werde. Du grabft ungestört. Es ift elf Uhr. Sorensen und Markward sind wahrscheinlich im Wirtshaus und entfernen sich um biefe Zeit. Laß fie tom-men. Auch wenn bu fie hörft, felbst wenn fie bich sehen: arbeite weiter. Wenn sie bich anrusen: antworte nicht - grabe weiter."

Erft nach einer halben Stunde murben vom Birtshaufe ber Stimmen laut. Faft in bemfelben Moment brach ber Mond hell burch die Wolfen und tauchte ben Garten in magifches Licht. Der Sturm hatte fich faft gang gelegt.

Auf bem Dorfwege ertonte ein breiftimmiges :

"Gute Racht, Stewen!"

Das galt bem Birte, ber feine Gafte bis an bie Thur geleitet hatte.

Gute Racht auch. Kommt wieber!"

Das mar ber Wirt.

Gine Weile Stille, bann bicht an ber ben Garten umgebenden Mauer eine etwas fnarrende Bagftimme :

Der alte Silbergreis ba oben ift mir jest boch erwunicht. Aber heut nachmittag hatte ich Angit von wegen bem Sturm. 3mei Tage nach Bollmond na, 3hr wißt ja felber, mas bas heißen will."

Die Stimme fennt jeder in Solby, Cophus Mart-warb - bachte ber laufchenbe Diert Stagen.

"Ja, Cophus, bas hat bich aber boch nicht abgehalten, uns orbentlich auszunehmen." Gine ziemlich bunne Stimme. Go fraht nur Beter

Banfen, fpottelte Diert Stagen für fich.

"3hr habt aber auch gespielt wie die Leuchtturm-wachter, als hattet ihr Jahre leine Karte in ber Hand gehabt; besonders bu, Soren."

Das war wieber Cophus Martward, bann ber bon biefem Angerebete:

"Du haft bie fetteften Schweine, Cophus, auch beim Spiel." Goren Gorenfen, ber geizige Rramer, ber feinen Briefumichlag auffchneibet, fonbern ihn mit bem



Weihnachtstraum. Rad bem Gemalbe von &. Wittig.

Mit Genehmigung ben Canfftangl'e Rachfelger in Berlin.



Weibnachten auf Bache. Criginolzeidnung bon Baul Gen.

Feberhalter forgfam an ben Leimflächen aufneftelt und die Rlappen gurudbiegt, um ihn ja noch einmal gu benuten - fuhr es bem Laufcher fpottend burch ben

In diefem Augenblid ichlug ber Grabenbe mit bem leeren Gifen auf einen eben aufgeworfenen Stein. Der fchrille, abgeriffene Ion traf Diert Stagen

wie ein Fauftichlag. 3m Ru redten fich brei Ropfe auf und fpahten über bie Mauer in ben Garten, und brei lange Stangen - bie Springftangen jum Baffieren ber Graben ragten gleich ichwarzen Ausrufezeichen in bie Luft.

Beter Stagen grub weiter, obgleich auch er heftig gufammengeschredt mar und ein Bittern ihn überfiel. Aber bie Manner ichulterten ihre Stangen wieder und gogen fich lautlos gurud, und Diert Clagen fah fie aus feinem Berftede balb in ziemlich weiter Entfernung; bann blieben fie noch einmal ftehen und trennten fich barauf, um nach verschiebenen Richtungen, jeber feinem Beim zu, auseinander zu gehen.

Der nachtliche Arbeiter mochte ficher ihr Befremben erregt haben; ba fie aber fich überzeugt halten mochten, ber Grabende fei fein andrer als ber Paftor felbit, jo entfernten fie fich ohne Laut. Wenn Johannsen bes Rachts bort, auf feinem eignen Boben, grub, fo hatte er bafür wohl auch feinen Grund, und biefer fümmerte niemand. Der Paftor brauchte nicht gu wiffen, baß fie jest vom Spiele tamen, benn bas mar nicht seine Sache; sie aber mischten fich nicht in bas, was ihn anging. Unrechtes tonnte es so wenig sein wie eine ihrer Partien Dreifart.

Diert verließ vorfichtig fein Berfted und eilte gu bem Bruber. Das Grab war tief genug. Gie legten den toten Beugen eines unbefannten Dramas hinein. bedectten das Geficht mit dem schnell hervorgeholten Taschentuche Peters, schaufelten die Erde wieder ein und traten fie, als fie einen fleinen Sugel bilbete, feft. Dann eilten fie, ben Spaten bis ans Saus mitnehmend,

in Beters Rammer gurud.

Saftig riß Beter ein paar Sachen aus feinem Roffer, mahrend der junge Bauer die gurudbehaltenen Rleider des Begrabenen durchftoberte. Gin leberner Geldbeutel enthielt einige englische Münzen; in der Weste stat, in Papier gewickelt, eine Rolle Primtabat; weiter fanden sich ein starfes Taschenmesser, zwei Schlüssel und ein Knäuel Bindsaden — sonst nichts; tein Papier, fein irgendwelcher Ausweis.

Diert band die Rleider jufammen. "Bift bu fertig?" fragte er ungedulbig. Gleich.

Der Bauer öffnete prufend ben Roffer.

"Das geht nicht! Dach alles wieder in Ordnung." Peter padte und glattete. So.

"Und die Rleiber bes Baftors? Die burfen nicht hier bleiben. Sang fie an die Thur gurud. Gind

Er untersuchte ben Schlafrod genau und bemuhte fich, ein paar Erbflede forgfattig gu entfernen.

"Saft bu beine Papiere?"

"Ja." Sie lofchten bas Licht und fpahten und laufchten aus bem Fenfter. Alles mar ruhig. Diert marf bie ju einem Bunbel verschnurten Aleiber bes Fremben voraus und fletterte nach. Beter folgte. Das Fenfter blieb loje angelehnt. Ungefehen erreichten fie ben Deich, überschritten ihn raich und hielten fich fo tief an ber Seefeite, baß fie landein unmöglich bemertt werben tonnten, felbft wenn ber Bufall fich ihnen feindlich erweifen wollte.

#### Drittee Rapitel.

Berr Baftor!"

Frau Dwe, die von Belge Johannfen allmorgendlich für bie Sausarbeit hinzugezogen murbe, flopfte verwundert an die Thur jum Schlafgemach des Saus-

"Herr Paftor, es ist sechs burch . . ." "Sechs, Frau Owe? Sechs . . .? Ich tomme sofort." Er pflegte so lange nur im Winter zu ruben, im Sommer bagegen fich regelmagig um fünf gu erheben.

Berr Baftor, bas Fraulein ift nicht ba," melbete bie Fran, als Johannfen im Schlafrod ins Wohnzimmer trat.

"Weiß ich, liebe Frau Dwe. Gie ift bei Dume Alren ober, wie fie ja mit Borliebe noch immer genannt wird, Duwe Ingwers."

,Ad fo. Berr Baftor. Aber ber Beter ift auch nicht ba . "Richt? Gieh einer an! Der alte Berumtreiber

wird wieder einmal ausgeflogen fein." "Das Tenfter in feiner Rammer fteht auf. Er ift

gewiß durchs Fenster gestiegen . . ."
"Laffen wir ihn, Frau Owe. Was Gefindel ist, liebt die frummen Wege. Er wird sich schon wieder

Soll ich ben Raffee beforgen, Berr Baftor ?" Johannien bat barum.

Der Geiftliche in bem weltverlorenen fleinen Rirchort an ber Rorbfee war mit irbifchen Gutern nicht gefegnet, und bas fleine Dienfteinfommen fcmolg burch feine offene Geberhand noch recht merflich gufammen. Seine Tochter mußte bem gangen Saushalt vorfteben und fich bamit begnugen, nur die grobften Arbeiten burch Silfstrafte verrichten zu laffen. Einmal war bas anders gewesen. Einmal hatte eine Frau in bem Paftorhause gewaltet, geräuschlos und eifrig, fich felbft und andre innig beglückend. Aber das war lange her. Die fanfte, um Gatten und Kind, nie um fich felbst sorgende Frau schlief längst auf dem stillen Friedhofe, und ihre herangewachsene Tochter war im Saushalt ihre emfige Rachfolgerin geworben. Seute morgen fehlte Gelge bem Baftor. Es war in bem Saufe etwas aus bem Geleis geraten, bas ihn un-behaglich ftimmte. Er hatte bie Zeit verschlafen, er mußte auf ben Morgentrunt marten - - es war ihm neu und unlieb ... Er trat an ben Wandtalender, einen breiten Rarton, holte einen Rotftift, ftrich ben 16. Juni an und umrahmte bas Bollmondszeichen neben bem Datum bes 14. Juni. Go hatte er es vor gehn Jahren auch gethan bei ber Springflut givei Tage nach Bollmond, die damals jo viel Leid in bas ftille Rirchborf und bie nachbargemeinden getragen hatte. Diesmal mar es gludlicher gegangen, und hoffentlich verfant wieberum ein Jahrgehnt unwieberbringlicher Bergangenheit, ebe ein ahnlicher Tag neue Sorgen ober gar alten ichweren Rummer heraufbeschwor.

Muf bem Flur murbe Frau Omes lebhafte Stimme laut. "Ich mach' es schon, Fräulein, ja, ja, es ist alles in Ordnung, und der Gerr Bastor ist auch schon auf. Gehen Sie nur hinein, ich tomme gleich nach und bede, und fur Gie auch mit - o ja, es ift ichon

Selge flog auf ben Paftor gu. Ihr liebliches Geficht war blag und überwacht, in ihren großen Rinderaugen ichimmerten Thranen.

"Belge!" rief ber Paftor erichroden. "Bas ift?

Ist doch etwas mit Duwe geschenen?"
"Ja, Bater, sie ist frant, ernstlich erfrantt, heute nacht." Gie fcudgte.

Ein leichtes Frofteln überlief ben Geiftlichen. Er liebte biefe Dume Aren, wie jeder in der Gemeinde an der trauernden, jungfraulichen Bitwe mit beiliger Berehrung hing. Und ein neuer Schlag hatte bas beflagenswerte, jugendliche Beib getroffen, ein Schlag, ber wohl gar Gefahr, ernfte Gefahr für ihr Leben

Bit fie febr frant?" fragte Johannien leife, mit bom Grunde des ehrlichen Bergens fteigenber Teil-

nahme. "Ja, Bater. Sie hat fich nicht halten laffen geftern am Abend; fie ift hinausgeeilt in ben Sturm, in die Racht, an ben gifchtüberfprühten Deich. Wir mußten fie fuchen, und als wir fie endlich fanden, da war fie nabe bei Golby und tam uns entgegen in wilder Flucht, mit aufgeloftem, im Sturm flatternbem haar und rig uns fort in marternder, atemraubender Angft. Gie will ihren Gatten gefehen haben, "von ben turmenden Wogen emporgehoben zu ben fliegenden Wolfen und wieder hinabgeftogen in ben ichmargen, gahnenben Abgrund zwifchen den Bafferbergen, bis eine Fauft fich ausstredte vom Deiche aus, riefengroß, ichattenhaft unfagbar, und ben Toten aus bem Baffergrabe heraufzog, ju fich, auf ben Deich. Und bann - bann fei ber Tote ein andrer gewesen, und bas Meer hatte gewimmelt von taufend todtraurigen, brechenden Augen, die fie angestiert hatten in lettem, ungeheurem 2Beh und fie fortgetrieben mit verzehrenber Qual. Und jest, Bater - jest liegt fie da, bleich, mit eingefallenen Bangen, die Augen geschloffen, ben gitternden Mund geöffnet zu irren Rufen und Reden. D die arme Duwe!"

Johannfen war erichüttert.

"Komm, ich begleite dich." Er schob die weinende Tochter fanft von fich und eilte ins Schlafzimmer. Bald tam er zum Ausgehen gefleibet gurud.

Romm, mein Rind."

Er inftruierte flüchtig die Aufwartefrau und drangte, ohne einen Biffen genoffen gu haben, fort.

Die alten Eltern Duwes brohten bem Rummer faft zu erliegen. Der Bater ftand am Bette feines Rindes und blidte mit ftarrem, thranenlofem Auge auf die Rrante, die Mutter Iniete neben dem Lager und rang die Sande in ftummer Bergweiflung. Boll Dantbarteit mandten beibe fich bem eintretenden Baftor gu; aber fie gingen ihm nicht entgegen, wie fie es fonst zu thun pflegten; wie gebannt verharrten sie am Lager berjenigen, die ihnen lieber war als ihr eignes Leben, und die um ihren furgen Gludstraum litt nun ichon ein langes Jahrgehnt.

Riels Johannsen beugte fich über die Fiebernde und ftrich ihr fanft bas haar von ber heißen Stirn; fie ichlug unter ber linden Berührung die Hugen auf,

aber fein Bug bes Erfennens belebte ihre ftarren Buge. Der Baftor fah lange auf fie nieber; fie mar bie ftrahlenbfte, lieblichfte Braut gewesen, Die er hatte fegnen durfen, und fie mar bas ergreifenbfte Bilb bes Jammers, das ihm in feinem erfahrungsreichen Leben bor Angen getreten war. Die gottlichfte ber bem Menfchen ins Berg gefentten Gaben, bie Liebe - fie hatte biefes junge, reine Beib auf Engelsflügeln emporgetragen in lichte Soben und es bann in um fo tieferem Falle erbarmungslos gurudgefchleubert in ben ftidenden, lebenraubenden, geiftumnachtenden Staub

Belge hatte ber Kranten die Riffen gurechtgeftrichen und blieb bann neben ihr fteben, eine ber beißen, burchfichtigen Sande mit ihrer arbeitsharten Rechten bededenb. Und als ob bie bloge Anwesenheit ber Freundin oder die leife Berührung einen beruhigenden Einfluß auf die Leidende ausübte - fie atmete regel= magiger, und bas nervofe Buden ber blaffen Lippen

Johannsen trat gurud. Wer hier not that, war nicht ber Geiftliche, sonbern ber Argt.

Roch bor ber fünften Morgenftunde mar gu ihm geschidt worben, aber er wohnte in Deegbull, über eine Stunde entfernt, und hatte felbft im gludlichften Falle bisher nicht eintreffen tonnen, tonnte hochstens, wenn er fofort nach Antunft bes Boten aufgebrochen war, eben jest erwartet werben.

Cehnfüchtig hielt Johannien über die baumlofe Ebene Ausblid, und ein Ruf der Freude entfloh ihm, als er ben Boten, einen jungen Burichen, in Begleitung eines Mannes unfern mit Gilfe ber üblichen Stangen über einen Graben fpringen gewahrte. Freudig nidte er ben Eltern ber Rranten ju und

gludlich auch feiner Tochter.

Bald trat ber Argt ein, ein Mann in der Mitte ber Dreifiger, von hober, etwas ediger Beftalt, mit charaftervollem Ropf, Die flugen, grauen, forichenden Augen von einer Brille bebedt.

Ingwers fah erstaunt auf. "Richt Dr. Feddersen . . .?" fragte er mit leichter Enttäufdung.

"Dr. Johannes Jeffen," entgegnete ber Arzt furz-fich vorstellend. "Ich vertrete meinen vaterlichen Freund, ber zur Erholung verreift ift. Wollen Sie mir 3hre Rrante anvertrauen?"

Er fprach gebampft und boch angenehm flangvoll. "Mit Freude und hoffnung, herr Dottor," er-widerte Johannsen fur die Eltern.

Der Argt untersuchte lange und forgfältig. Als er zu Ende war, blidte er fragend auf Johannsen, ben ichon die Kleidung unverfennbar als Geiftlichen fenngeichnete.

Auf ein Wort, Berr Paftor - ich bitte: allein." Gie gingen ins Rebengimmer, die fogenannte "gute

"Der Fall liegt ernft," hob Dr. Jeffen an. "Wollen Gie mir auf eine Frage nach beftem Biffen Austunft geben ?"

"Ich leje junachit die Frage in Ihren Augen, wer ich bin; Riels Johannien, Baftor von Golby. Was munichen Gie über die Rrante gu erfahren?"

"Das junge Beib ift leibend burch feelische Er-schütterung. Können Sie mir für eine folche einen Anhalt geben?" Johannsen erzählte von dem Ursprung der Geiftes-

umnachtung Dumes und bon ben Ereigniffen ber Sturmnacht. Der Argt borchte aufmertfam gu, bann nidte er

vor fich hin.

"3ft Gefahr, herr Dottor?"
"3ch tann es nicht leugnen."

"Ift - Soffnung?" forschte Johannsen mit fo tiefer Befturgung im Ton, bag ber Arzt von aufquellender Teilnahme bewegt wurde.

Mit Gottes Gilfe, Berr Baftor." Johannsen ergriff haftig feine Sand. "Thun Gie bas Ihre, Berr Dottor!"

Der Argt traf feine Anordnungen, gewandt, ruhig

und beftimmt.

Das erfte und vorläufig alles, mas ber Rranten not thut, ift: Rube, nichts als Rube. Dieje muß, wenn fie nicht anders zu erreichen ift, erzwungen werben. Salten Gie jebes Beraufch fern und alles, was fie irgend erregen tonnte. Dag die Rrante gehutet werden muß, nicht einen Augenblid fich allein überlaffen bleiben darf - wo fo viel Teilnahme ihr Lager umfteht, brauche ich bas nicht zu betonen. Gegen Abend tomme ich noch einmal. Wird mein Erscheinen im Lause bes Tages oder ber Racht notwendig, das heißt, zeigt fich an ber Kranten eine be-unruhigende Beranderung, fo fchiden Sie fofort gu mir."

Er tam am Abend wieder und flögte ber unruhigen Kranten eine geringe Dofis Chloralhydrat ein. Sie fiel bald darauf in Schlaf, und der Schlaf hielt an, bis der Morgen den Arzt wieder an ihr Bett führte. Drei lange Wochen rang bas junge Leben mit bem

Tobe, tam und ging Dr. Jeffen mit immer ichwanten-ber hoffnung, weilten Riels Ibhannfen und feine Tochter fast ununterbrochen im Beim ber ichmer betroffenen Freunde, bis endlich ber fichelflirrende Gaft, ber bas Saus unheimlich umschlichen hatte, abziehen

mußte.

Es war ein Gefttag fur ben Argt und für die Freunde. Wortfarg, ohne fichtliche Erregung hatte Dr. Jeffen feinen schweren Beruf ausgeübt; jest leuchtete auch aus feinen grauen Augen bie Freude am Gelingen, und ein ichimmernbes Rot verjungte und verschönte fein bisher ftarr verschloffenes Untlig. Er nahm Johannsen ins Freie und wies auf ben tiefblauen Julihimmel.

"Berr Baftor," fagte er ernft, "ich hoffe, ein Menichenleben wird fich aufs neue wolfenlos geftalten

wie ber ewige himmelsbom über uns."
"Wie . . . ," fiel Johannsen erregt ein, "Sie hoffen - Sie meinen - Duwe tonnte - tonnte genefen, gang genefen . . ?"

3ch meine es," bestätigte ber Argt. "Es wird nicht über Racht geschehen; noch mancher Monat wird vergeben bis babin. Die Sturmnacht mit ihren Schreden hat bas ihr Leben untergrabende Bilb bes Gatten vermifcht; ein andres, von lebenbig gewordenem Meere, ift an feine Stelle getreten. Aber gerade bies wird nicht bie gleiche lahmenbe Rraft ausuben, wird fie nicht in gleicher Starte bauernd unter feinem Bann ju halten vermogen; es wird verichwimmen und verbammern und langfam ber befreite Geift erwachen und fich fraftigen. Den Tag zu erleben, wird ber schönfte Lohn meines Mubens fein."

Dantbewegten Bergens erftattete Johannfen ben Freunden die beglückende Runde, und aufatmend horte in der fleinen Rirche bon Solby am Conntag Die Ge-

meinde die frohe Rachricht.

Die Rnechte und Magbe trugen fie auch auf ben hof Diert Cfagens. Der Bauer bernahm fie unb war befriedigt. Ein Grab hatte nicht gegraben gu merben brauchen, und ein anbres bedte ein junger, gruner Rafen, ju bem er nachtlich ben Samen felbft geftreut. Duwe Agen war bem Leben gerettet; ber Tote im Bfarrgarten follte erfteben, wenn feine Beit gefommen war. Und wurde er jest noch entbedt werben, vor-zeitig, ein Spiel bes bloben Zufalls ober ber Bergeltung - ber allein Schuldige, Beter Stagen, mar verichwunden und verichollen.

#### Biertes Rapitel.

Baftor Johannsen hatte in ben brei Wochen bie Freunde nur verlaffen, wenn die Amtsgeschafte ihn riefen, bagu Sonnabends, wenn er auf feine Predigt fich vorbereiten mußte, und Conntags, wenn bie Gloden jum Gottesbienft lauteten, und bie fefttagig gefleibeten Gemeinbeglieder von allen Geiten berbeifamen.

Rach ber gludlichen Wendung in Dumes Rrantheit fehrte er ins Pfarrhaus zurud und besuchte die Freunde einen Tag um ben andern. Die Rosen im Garten waren zu voller Pracht erblüht, und jebesmal, wenn Johannsen feinen Gang ju ber Rranten antrat, nahm er eine Sandvoll der buftigften Bluten mit.

Seinen flüchtig geworbenen Sausbewohner hatte Johannfen in ben Wochen ber Sorge um Dume gang vergeffen. Run Beter noch immer nicht gurudgefehrt war, hielt der Pastor es für seine Pflicht, dem Bruder des Berschwundenen Nachricht zu geben. Er schickte Frau Owe nach dem Hose Stagens und ließ ben

Bauern ju fich bitten. "Go ?" - entgegne - entgegnete Diert Stagen breit. "So . . . Bringen Gie als meine Antwort ben Beicheib, ich hatte mit dem herrn Paftor nichts zu schaffen, und der Weg zu mir mare gerade fo weit wie der nach

Solbh.

"Aber," eiferte die Frau, "der Peter, was Ihr Bruder ift, ber ift boch verschwunden

"So? Ra, ba foll ber herr Paftor ihn getroft wieber fuchen .

Die Frau ftarrte ihn an. "Jawohl," befräftigte ber Bauer, "beftellen Gie: einen Tagebieb und Taugenichts, ben ich hinausgeworfen, hatte ich feine Beranlaffung mir wieber Bas will Gie noch . . ?" bas flang faft au holen.

Frau Ome entfernte fich topfichuttelnb. Muf bem Deiche blieb fie fteben und fah auf ben ftattlichen

Marichhof.

So 'n Reicher und fo 'n Sarter," murmelte fie verftandnislos. Bo fo viel Menichen fatt wurben, meinte fie, burfte es boch auch bem einen nicht fehlen, noch bagu, wenn biefer eine ber eigne Bruber bes Bauern mar, ber arme, blobe Beter, ber ja mit einem

Edden fürlieb genommen hatte. Johannsen war über die Antwort nicht erstaunt. Bon bem ftorrigen Diert war eine andre faum gu erwarten gemejen. Er beruhigte die entruftete Botenfrau, feste ben Bauern von bem Borgefallenen fchriftlich in Renntnis und erftattete zugleich die Anzeige

bei bem Gemeinbevorstand. Diefer mar ber Birt Stewen Riffen, und Johannfen brachte bem Rachbar

bie ichriftliche Anzeige felbft hinüber.

Rleine Greigniffe ichlagen fleine Kreife. Beter Stagen mar balb genug vergeffen. Die einzigen, bie jein Berschwinden noch befümmerte, maren der Baftor und feine Tochter. Die ftarrtopfigen Bauern gingen über den verlorenen Sohn schweigend ober mit einem ablehnenden Achselzucken hinweg. Sie verhehlten nur schlecht, daß fie das Geschehene einer Bersorgung des unnugen Denichen auf Gemeinbetoften ffrupellos vorzogen.

An einem Sonntag zu Anfang August erwartete bas Bastorhaus Besuch. Gin junger Rechtsanwalt aus Tondern, Dr. Ernft Dürhus, zeigte sein Kommen dem Bastor einige Tage vorher schriftlich an, und Niels Johannsen blidte mit freundlichem, forschendem Lächeln in feiner Tochter Antlit, als er ihr die Botichaft auf ben Ingwersichen Sof überbrachte. Gine feine Rote trat in ihre Wangen, und fie beschäftigte fich verlegen um die Freundin. Aber dann folgte fie dem Bater nach langen Wochen wieder in bas eigne Seim und tam zu ber Kranten nur noch täglich als Gaft, zweimal zuerft, bann nach Tifch, wenn fie bie eigne Birtichaft beforgt hatte.

Dume lag bauernd in einem Buftand ber Apathie. Wenn aber bie Schredenstraume einmal wieber bie Oberhand über fie gewinnen wollten, bann genügte bas Erscheinen Selges ober bes Arztes, um fie sofort zu beruhigen. Aus ihren glanzlos vor sich hin ober zur Dede gerichteten Augen fprach auch jeht noch kein Erkennen; aber sie schloß die durchsichtigen Liber, und die Bruft hob fich unter einem fanften, erlöften Aufatmen, wenn die Freundin ober ber Argt ihre Gegenwart ihr bemertbar machten.

Belge Johannfen ruftete ben Fruhftudstifch vor bem Baufe. Der Conntagmorgen mar von erquidenber Frijche. Tiefblau ftrablte ber himmel, und bie Schwalben am vorspringenden Dachgebalt des Pfarr-

hauses zwitscherten froh um die Wette. Der Pastor war, behaglich seine lange Pseise rauchend, unter die Thur getreten und blidte voll Behagen und zugleich mit einem Anfluge von Wehmut auf die jugenbichone Tochter. Er mußte es, was ber Befuch zu bebeuten hatte, und fie mußte es gleich ihm.

3m letten Binter, auf einem Fefte im Saufe bes greifen Propftes Emter in Tondern, hatten die jungen Menichen einander zum erften Male gefeben, und auf einem Balle im Saufe bes Landrats waren fie fich wieder begegnet. Mit einbrechendem Frühjahr, als die Sonne ihre erfte Macht entfaltete, die Eisbeden auf den Graben barften und ichwanden, die froftharte Erbe fich lofte aus ben ftarren Urmen bes Winters, als die Wege weich und faft unpaffierbar wurden, tam der junge Unwalt jum Befuch in bas einfame Pfarrhaus und brachte aus ben Blumenlaben ber Stadt bie erften buftenben Frühlingsboten mit, fernher bezogen noch, aber in bem wintertahlen Paftorhause die Bergen wedend zu beglüdenber, lengfrober Und wieber war er getommen mit ben hoffnung. erften Schneeglodchen und farbenleuchtenben Rrotus, bis an ihre Stelle bie beimaterbluhten Daiglodchen und Nargiffen getreten maren. Gell flang ftets ber Gruß bes Mannes ju Bater und Tochter, frei ftredte fich die Sand aus mit der buftenben Gabe, und flar forschte bas blaue Augenpaar in bem freudig erregten Antlit bes Mabdens. Aus jeber feiner Bewegungen iprachen jugendliche Kraft und Elafticität; noch tein Fall aus feinem Berufe hatte die hochgewolbte Stirn ju furchen und fein niederes Genugleben feine Spuren einzuzeichnen vermocht. Der Paftor fühlte fich jung werben mit ben Jungen, und Belges warmherzige Bewunderung tiefte und flarte fich zu teufcher Liebe.

Der Weg von Tonbern nach Golby war lang; in großem Bogen jog er fich bin, und wer ihn in brei Stunden gurudlegen wollte, mußte ein ruftiger Fußganger fein. Tropbem hatte ber Rudud ber an bie Rordfee verirrten Schwarzwälder Uhr des Pfarrhaufes noch nicht die fiebente Stunde gerufen, als Belge ichon bie frifch ausschreitenbe Geftalt bes Rechtsanwalts ertannte und errotend tiefer ins Bimmer trat, als tonnte fie von dem Geliebten wartend und vordringlich am Fenfter erfpaht werden. Ihr Berg flopfte, ihre Augen leuchteten, und ihre Arme breiteten fich ihm entgegen in icheuem, ichamigem Jubel. Auch ber Baftor batte ben

Wahenhen erfannt und Paftor ho verließ bas Saus, um ihm langfam entgegenzugeben. Bald ichwentte ber Unwalt grugend ben but, und nach wenigen Minuten ftanben fich bie Danner gegenüber und ichuttelten fich die Sanbe. Was Johannsen vorausgesehen hatte, traf unverzüglich ein und über-

raichte ihn beshalb boch. "Gerr Paftor," begann Ernft Durhus raich und gewinnend offen, "Sie find ber Bater Ihrer Gemeinde - laffen Sie mich die große, brangende Bitte aus-iprechen: seien Sie auch der meine! Seien Sie es mir und Ihrem Kinde!"

So ichnell hatte ber Baftor es boch nicht erwartet. "Dein Junge, nicht fo fturmisch," gab er lächelnb urud, sah ihm liftig in die Augen und wies mit ber Pfeife über die Schulter nach bem Pfarrhaus: "Da mußt bu antlopfen, mein Gohn, und wenn meine alten Beine bir fur beine rafchen Buniche ju langfam gemorben find .

"Bater!" jubelte ber Mann und umarmte ihn auf

offener Strafe.

Belge hatte die Begrugung beobachtet, und als fie Ernft Durhus ben Bater umarmen und bann beflügelten Schrittes bem Saufe zueilen fah, flüchtete fie in das Arbeitszimmer des Paftors, barg das Saupt in die zitternden Sande und ichluchzte gludlich. Feste, eilende Schritte ertonten auf dem Flur, die

Thur jum Studiergimmer murbe aufgeriffen, und ber junge Anwalt ftredte beibe Sanbe ber Geliebten ent-

Belge! Belge!"

Eine faffungslofe, weinende Braut flog dem Ge-liebten entgegen, aber die Thranen quollen aus einem Borne tiefinneren Glude.

Riels Johannsen ließ fich an dem gedeckten Früh-ftnickstisch nieder und wartete ftill. Als ben in ihr Glud Berfuntenen wirtlich feine Stunde mehr gu ichlagen ichien, flopfte er mit bem Pfeifenrohr an ein Beinglas und rief, icheinbar ungebulbig, ins Saus:

"De, Wirtschaft!" Sofort tam bas Brautpaar herbei, und Helge flog

an bes Baters Bruft.

3ch wünsche bir alles Glud, mein Rinb!" Er fagte es ichlicht, aber mit einer Innigfeit, bag bem Mabchen die Thranen von neuem in die Augen ichoffen.

"Ra, na, mien Diern," beruhigte Johannfen und zwang fich, einen polternden Ton anzuschlagen: "Ja, ja, mein' Dirn — aber — na, Liebe macht nicht fatt, am wenigften einen, ber nichts bavon hat. Willft bu nun nicht in die Ruche feben? Dein Dagen fnurrt fcon - beiner auch, Jung, mas ?"

Un ber Tafel und fpater in ber Rirche faß bas

Brautpaar Geite an Geite.

Ernft Durhus hatte in Riel und Berlin ftubiert und als ber Sohn wohlhabender Eltern bie Mittel gehabt, von ben Universitätsftabten aus die berühmteften Berlen im beutschen Stadtefrange gu besuchen und fennen gu lernen. Er hatte auch manches Gotteshaus ber großen Stabte gefehen und die erhabenen Bauten und ihre unvergleichlich fünftlerische Ausftattung im Innern und nach außen bewundert; aber an feinem Orte und zu feiner Zeit war ihm eine gottesdienstliche Feier so würdig und ergreifend er-ichienen wie die sonntägliche Predigt in der ärmlichen. kleinen Kirche zu Golby. Wohl drang durch die bleigefaßten, gewöhnlichen, erblindeten Genfter fein farbiger Strahl in ben Raum, wohl fehlten ben fchlecht geweißten Wänden toftbare Tafeln und Gemalbe, ent-behrten die einfachen Bante felbst des geringsten Schmudes; aber unvergleichlich feierlich flang das milbe Wort bes Rebners von ber Rangel, und ohne Ablentung laufchte jeber mit bescheiben gefenttem Saupte.

Johannien bermied auf ber Rangel nicht gang ben paftoralen Ton; aber ichlicht und pruntlos legte er bas Bibelwort aus, und, was ihn ber Gemeinde befonders teuer machte: mit warmen herzenstonen flangen bie Leiden und Freuden feiner Gemeinde hinein; er fand Troftworte für die Bebeugten, wenn einmal ber Tod an biefes ober jenes Saus geflopft hatte, und erhebenbe, freudig ftimmenbe Buniche fur jeden, bem ein Gutes begegnet mar. Auch auf bas Glud in feinem Saufe beutete er hin; mit wenigen, bescheidenen Worten : Mir und ben Meinen ift Frohes widerfahren, und ich preise bewegten Sinnes zweifach die Gnabe, Die fich über uns ergießt alle Tage neu."

Jeber verftand ihn, aber fein Ropf manbte fich neugierig und die Andacht ftorend nach bem jungen Paare um, bas auf einer ber letten Bante Plat genommen hatte. Erft als ber Gottesbienft zu Ende war, und bas Brautpaar und ber Paftor als lette aus ber Rirche tamen, ftredten fich bem ftrahlenben Dabchen und ihrem ftattlichen Berlobten, ber auf ben erften Blid alle für fich einnahm, viele arbeitsichwielige Sanbe gludwunichend entgegen. Unter ben fünfzig Menichen ware feiner zu finden gewesen, der nicht dem Bastortinde sein Glud neidlos gegonnt hatte, und nicht einer, der auf das schlante, schone Madchen hre Belge Johannfen - nicht ftolg gewesen mare Rur einer in ber gangen Gemeinde mochte icheel feben gu bem Bergensbunde, und ber mar felten ein Gaft in der fleinen Rirche gewesen und auch jest nicht gugegen. Er befand fich auch nicht unter benen, bie nachmittags gludwunschend in bas Pfarrhaus tamen, und die da hörten, wie ber Paftor am Schluffe eines Heinen Trintspruches frohgelaunt ausrief: "Und heute übers Jahr, fo Gott will, foll die Bochzeit fein."

(Fortfehung folgt.)



Rach einer phetographifchen Aufnahme ben D. G. Denbelefebn.

### "O du fröhliche, o du selige, gnadenbringende Weihnachtszeit!"

ald fommt der Winter mit den weißen Tagen, Und im Kamine wird das Kienholz sprühn, Ein weißer Schneemann wird im Garten ragen, Und Blumen werden auf den Fenstern blühn, Und ist der erste Schneeball nur gestogen, Und dunkelt's schon beim dritten Stundenschlag, So kommt Knecht Ruprecht wieder angezogen,

Besteht's nur ein: In ernsten Werkeltagen, In Nächten, wo die Urbeitslampe brennt, Hat heimlich allen euch das Herz geschlagen, In diesen letzten Tagen des Udvent! Und heimlich dachtet ihr der Weihnachtsstunde, Und eurer Lieben habt ihr auch gedacht, Und glitt kein Wort von eurem ernsten Munde, Das Herz, das ernste Herz hat doch gelacht!

Und Christindlein hat seinen Ehrentag . . .

Wer kennt sie nicht, die alten Weihnachtsträume? Schneesloden rieseln durch die kalte Eust, Und auf dem Markt stehn schöne Tannenbäume, Und überall liegt solch ein Weihnachtsdust. Uns allen Kirchen klingen die Choräle Dom Heile, das der Herrgott auserkor, Und wiedermal schwingt sich die arme Seele In Gläubigkeit zum lieben Gott empor! Seit Wochen sitzt schon alles in den Stuben, Die Weihnachtsarbeit will ja fertig sein, Und Mutter samt den Töchtern und den Zuben Sind emsig in die späte Nacht hinein.

Der Tag ist da. In allen Gassen drängen
Dergnügte Leute, hastig kunterbunt,
Dor allen Läden stauen sich die Mengen
Und jeder hat ein Lächeln um den Mund.
Und ist sie noch so klein, die Weihnachtsgabe,
Knecht Auprecht schafft daraus ein Paradies:
Er segnet sie mit seinem Jauberstabe,
Und das Geheimnis macht sie doppelt süs.
Der Tag ist da! Vefreit von Not und Lasten,
Heut spannt mal jeder von der Urbeit aus:
Weihnachtsgabe,

Und klappt die Bücher zu und geht nach haus.

Wie sich das alles freut! Wie gern wird jeder Noch einmal für ein Weilchen heut ein Kind; Der Fleißigste legt nieder heut die Feder, Stützt in die Hand den müden Kopf und sinnt: Noch einmal hört er seine Mutter singen, Sie sang so wunderschön und glockenklar, Sieht sich als Knaben durch das Jimmer springen, Und Dater streichelt sanst sein blondes Haar. Die sind nun tot . . . Doch wie die Glocken gehen, Er lächelt vor sich hin: Der Alte fühlt, Wie seine lieben Toten auferstehen, Und wie ihr Friede seine Seele kühlt . . .

Und auch die jungen Mädchen schaum so eigen, Sehn vor fich bin und werden plotflich rot, Und muffen glübend dann die Stirne neigen In jungem Glück, - in erster Liebesnot . . . Die Kinder erft: Mit glübenden Gesichtchen Umschleichen sie die festverschlossine Thur Und seben schon den Blang von all den Lichtchen Und all die schönen Sachen für und für. Wird wohl die Grete ihre Puppe friegen? Und friegt der grit ein neues Schaufelpferd? Er läßt die Wünsche ziemlich niedrig fliegen, Denn die Zenfur war diesmal nicht viel wert. Allein er hat fich so zurechtgenommen, hat felber gar den Eltern was geschnitt, Und als er jungst am Schrant vorbeigekommen, Bewiß, - es hat ein Sinnfoldat geblitt! Dor allem aber ift's der bunte Teller, Des Wohl und Webe ihm am Bergen liegt; Und ob er wieder wohl den blanken Beller Wie jedesmal vom alten Ontel friegt? Da draußen stehen schon die großen Kisten, Der frit, die Grete raten bin und ber: Was mag da drin fein? Wenn fie's nur schon wüßten! Weshalb ift jene Kifte wohl fo schwer? Doch Dater tommt und treibt fie aus dem Simmer, Er lächelt so und fieht so lustig aus, Wenn der fo fchaut, giebt es was Gutes immer, Das weiß ja lange ichon das gange Baus. Indeffen schaltet Mutter in der Küche, Sie ruft die Grete, die muß fleißig fein; Dur fritchen schnuppert mußig die Gerüche: Er weiß: Die Pfeffernuffe werden fein . . .

Der Abend naht: Die Musikanten blasen Durch die verschneiten Gassen den Choral, Mit roten Vacken und mit roten Nasen,— Und klingt's mal falsch,— so war's schon sedesmal. Der Türmer bläst den Abendsegen nieder Dom Schloßturm her,— es weiß die ganze Stadt, So schön spielt er das ganze Jahr nicht wieder,— Dom Herzen spielt er's, nicht vom Notenblatt.

Und endlich kommt die schone Weihestunde. Im Thürspalt sieht man schon den Kerzenschem, Die Kinder warten schon mit offnem Munde Und wollen gar nicht mehr geduldig sein. Die Klingel tont. Es öffnen sich die Thüren. Ist das ein Glanz! Ist das ein schoner Traum! Es wagt sich keiner in dem Licht zu rühren, — 50 schon wie heut war noch kein Weihnachtsbaum! Da überleuchtet all der Kerzenschimmer Des stummwergrämten Herzens bösen Spott, Und seierlich klingt durch die hellen Timmer Das alte Lied: Mun danket alle Gott!

Dann aber geht es luftig ans Bescheren, Bescheiden tritt die alte Magd herein, Der hausherr giebt ihr ein paar gute Lehren Und noch ein blankes Goldstück obendrein. Die Mutter führt die Kinder an die Plate, Wo fie die Weihnachtsgaben aufgereiht, Und helle Kinderaugen schann die Schätze Und leuchten auf por lauter Seliafeit. Dergudt und staunend fteht die fleine Grete: Mein, ift die Puppe ichon! Sie fpricht fogar! Und frit ftogt laut in feine Jinntrompete, Und feine Reiterfunft ift wunderbar! Die Eltern aber halten fich umschlungen, Er neigt fich still, fie biegt den Kopf gurud, Sie schauen auf das Mädchen und den Jungen Und möchten weinen fast vor lauter Glück. Die bunten Kerzen glühn und tropfen leife, Die Kinder felbit bequemten fich der Ruh', Und fleine Engel wiegen fich im Kreife, Und Chriftfindlein ichaut allen vieren gu.

Doch draugen, wo die armen Leute wohnen, Huch da ift festlich heut der fleinste Raum: Kein einz'ger wollt' den letten Pfennig ichonen, Und reicht's auch nur zu einem Tannenbaum. Uns genster weht der Sturm die weißen floden. Wer fteigt empor? - Da, borch! Es flingelt an. "Da hier . . . es ift schon recht." - Und ein frobloden: Seht ihr, zu uns kommt auch der Weihnachtsmann! Ein Kleidchen, Strümpfe, Schuhe, woll'ne Sachen, -Und Pfeffernuffe liegen oben drauf. Wie alles jubelt! Wie die Kinder lachen! Und doch fällt eine Thrane still darauf. -Und fitt ein Menschenfind heut gang verlaffen, Und denft auf Erden feiner beute fein, Er fühlt, wie ihn zwei liebe Bande faffen, Und er ift doch nicht ganz, so ganz allein. Das Chriftfind aber lächelt heut fo beiter Und trägt mit seinem stillen Kinderblick, Don einem haus zum andern, immer weiter, Sein Scherflein Eicht, sein Scherflein Weibnachtsalud.

Und draußen, wo die Weihnachtsgloden schallen, Wo dicht und weiß der Schnee zu Voden fällt, Da hörft du fromm die Himmelsworte hallen Von Freude und der Menschen Wohlgefallen, Und Friede, Friede ist es auf der Welt.

Carl Bulde.



1. Blaumeije, 2. Saubenmeife. 3. Roblmeife. 4. Sumpfmeife. 5. Zannenmeije,

Ein bescheibener und boch herglieber Gefelle ift bie Saubenlerche. Rraftiger gebaut wie die Feldlerche, macht ihr erdfarbenes Rleid fie dem Auge oft ganz un-fichtbar, ein gutes Schutz-mittel, fich dem Feind unbemertbar zu machen. Oft ichon hörte ich ihren einfachen und boch fo lieblichen Gefang gang in ber Rabe, ohne ben Bogel entbeden gu fonnen; beim Auffliegen merfte ich bann, bag er bor mir am Grabenrand ober auf einer Aderscholle faß; fo fehr glich fein Gefieder ber Erbfarbe. Er ift etwas ungeftum und boch recht zutraulich; im Winter ift die Land- und Dorfftraße so recht sein Ausent-haltsort, und tröstlich klingt sein heller Rus oftmals an Wintertagen. Die Hauben-wie auch die Feldlerche ist über gang Deutschland ber-breitet, aber mahrend bie lettere mehr das flache Land und freie Feld bevorzugt, ift die Haubenlerche auch in der Rabe größerer Stabte gu finden.

Anbers bie Beibelerche (Fig. 4); fie lebt vorzugs-weife in ber Ginfamfeit, und obe Bergebenen werben am

hölzerner fleiner Futtertrog und an der andern Seite ein Porzellangefaß fur Babe- und Trintwaffer. Als Futter gebe man geriebene alte Gemmel gu zwei Teilen und zu je einem Teil Mohnsamen und geriebene Möhre.
— So mag denn unfre fleine Freundin viele Jahre uns durch ihren Gesang manche Stunde versüßen.
Recht liebliche und frohe Gesellen sind die Stare

(Fig. 7), und wenn schon bald nach vergangener Binterszeit ihr pseisender Ruf erschallt, so weiß man, daß der



Fig. 4. Beibelerche.

Leng nabe ift. So buntelfarbig ihr Kleid meift erscheint, so prachtig schillernd ift es im Frühlingssonnenschein; man weiß nicht, wo auf einmal biefes bunte Grun man weiß nicht, wo auf einmal dieses bunte Grün und Blau herkommt; ihr Herbstleid ist wieder anders gesärbt, dann ist jede Feder mit weißer Spike geziert, und das ganze Kleid erscheint punktiert. Der Star ist einer der nücklichsten Bögel, denn sein Appetit auf schälliches Ungezieser ist groß. Im Garten kann sein Ausenthalt zur Kirschenzeit jedoch etwas störend werden, denn ein Schwarm dieser lustigen Fresser hat in wenigen Tagen einen großen Baum ziemlich reingeplündert. In Gesangenschaft wird er seltener gehalten, doch ist er leicht zu gewöhnen, und durch seine Klugheit und sein munteres Wesen wird er sich bald viele Freunde erwerden. Es ist interessant, sein Wesen viele Freunde erwerben. Es ift intereffant, fein Wefen ju beobachten; feinem neugierigen Blid entgeht nichts, was um ihn vorgeht. In ber Rahrung ift ber Star

nicht mablerisch, und fonnte man ihn wohl einen Allesfreffer nennen. Richt zu vergeffen ift, ihm

Gelegenheit zum Baben zu geben. Dort an bem Rasenhang steht eine prächtige Distelstaube, aus ber architektonischen Blätterrosette erhebt fich ftramm ber Blutenschaft, ber jest eine prachtige Camentapfel tragt, und auf diefer Rapfel wiegt und ichwebt es wie eine bunte Blute. Gin Diftelfint (Fig. 3) ift's, ber fich bort feine Lederbiffen holt, und es ift ein gar lieblicher Anblid, bies lebhafte Boglein in feinem bunten Rleib ju beobachten, wie es bie Samentorner aus ber ftacheligen Gulle holt und an bem Schaft herumtlettert. Die brachtige Farbung, bas golbene Gelb auf ben Flügeln, bas grelle Rot mit ichwarzem Kreis am Schnabel, giebt biejem Bogel ein anmutiges Aussehen. Im Rafig ift ber Diftelfint ober Stieglig gut und lange zu halten; Mohniamen dient ihm als Hauptnahrung, als Lederbiffen Diftel-, Salatund andre Camen.

Wir hatten in unferm Garten ein Diftelfinkenneft,

### Unfre Singvögel im Freien und in der Stube.

#### Guffan Seid.

Mit Abbilbungen nach Aquarellen von Ch. Botteler.

as ware ber Frühling ohne Lerchenjubel?! Die Luft ist erfüllt von Sonnenschein und Lerchentriller; bort finft eine Lerche trillernd nieber, bort erhebt fich eine mit erft leisem, bann ftarter werbendem Gesang, und bort fteht eine fast unbeweglich, bem Muge taum fichtbar, in blauer Buft, ihren Jubelgejang hineinschmetternd in bas unendliche Simmelsgelt. Schon im frühesten Frühjahr ertont ber Gesang ber Felblerche und erschallt ben ganzen Sommer hindurch, bom Morgen bis zum Abend, und gerabe biefes verschwenderische Singen macht uns die Berche boppelt wertvoll. Wie spärlich find bagegen andre, jumal die beften ber fleinen Ganger, mit ihren Cangesgaben!



Rig. 2. Steinmerle. 30uftr. Welt. 1898. 11.



Fig. 3. Tiftelfint.

liebften von ihr bewohnt. Wie die Feldlerche lagt auch fie ihr reizvolles Lieb aus bem Simmelsblau and hie ihr reizbolles Lied aus dem himmelsblau erklingen, und es giebt gar tüchtige Sänger unter ihnen. In Gegenden, wo die Sperber und Falken häufig sind, da singt die Heibelerche bei Tage seltener; dafür lätt sie von einem Baumwipfel ertönen. Wenn die Heidelerche auch wie ihre beiden vorgenannten Schwestern ein schlichtes Kleid trägt so ist sie dech ein

schlichtes Kleid trägt, so ift sie doch ein reizender Vogel, und ihr besonders von Kennern geschätzer Gesang, der bald in Trillern und Rollen, bald in Gloden-tonen erklingt, macht sie als Stubenvogel recht begehrenswert.

Sat die Beibelerche gute Bflege und einen für fie paffenben Rafig, mas besonders wichtig ist, so gewöhnt sie sich recht balb ein und wird mit ihrem Pfleger fehr vertraulich. Der Käfig foll nicht zu groß fein, 50 bis 60 Centimeter lang, 30 Centimeter tief, 35 Centimeter hoch, bas find paffenbe Dage. Die Dede befteht am beften aus einem loderen Leinentuch, bamit ber Bogel beim Muffliegen fich nicht verlegen tann; in einer Ede befinde fich ein Stabchen gum Gigen ober auch eine brebbare Gitftange. Der Boben fei mit trodenem Glugfand ein Centimeter boch beftreut und in ber Mitte ein rauber, großer Riefelftein, von bem unfer Ganger gern feine Liebervortrage halt. Un der linten Geite ftebe ein



Fig. 5. Blaufehlchen.



und als die Jungen anfingen flügge gu merben, wurde das gange Reft mit feinem ichreienden Inhalt in einen fleinen Rafig bicht an bie Stabe gefett

und in einer Baumfrone aufgehangt. Bier beforgten die Alten treu ihre Elternpflichten, und bie gange Gefellichaft mar gufrieden und vergnügt. Als bie Jungen ber Fütterung nicht mehr bedurften, wurden fie einzeln in

Rafige gefett. Ich habe von biefer Brut einen Bogel – Die andern wurden verschenft – lange, lange Jahre gehalten, bis er an Altersschwäche ftarb. Draugen mare ihm ein fo langes Leben wohl nicht beschieden gewesen.

Meinen Diftelfint hatte ich in einem Käfig inmitten eines Blumentisches ftehen. Einft hörte ich ihn kläglich schreien und tam noch rechtzeitig, ihn aus den Rrallen ber Rate gu retten, die ihre Pfoten burch bie Drahtftabe geftedt und bas Tierchen ergriffen hatte. Dem Bogel mar nun weiter nichts geschehen, aber seitdem hat er niemals mehr gesungen, ber Schred hatte ihm bie Stimme

Bas foll ich jum Lob ber Rachtigall (Fig. 11) fagen? Was bie Rofe unter ben Blumen, bas ift die Rachtigall unter ben Bogeln; mahrend bei ber Rofe aber Farbe. Form und Duft fich vereinigen, Muge und

Sinne gu beruden, ift es bei ber

Fig. 7. Stare.

Rachtigall ber feelenvolle Gefang allein, ber ein Menschenberg wohl zu ergreifen vermag. Es ift, als ob die tiefften menichlichen Gefühle, Liebe und Cehnsucht, Trauer und Jubel, in bem Lied ber ichlichten, fleinen Rachtigall jum ergreifenbften Ausbrud gelangten. — Als ich einmal nach langer Krantheit zum erften Dale wieber im Garten ftand, über mir bie rofi-

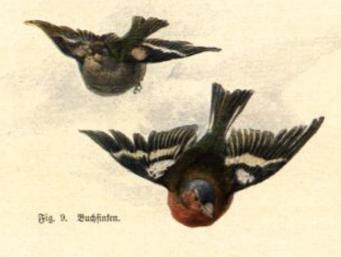
gen blühenben Apfelgmeige, ba ertonte aus nahem Geftrauch ein Rachtigallenlieb, fo wunderbar, daß mir ein heiliger Schauer burch bie Geele jog. Und ein foldes Lied foll uns aus engem Rafig entgegen to-

nen? Wenn irgend ein Bo-gel, fo gehort die Nachtigall ins Grüne. Doch lagt auch fie fich bei guter Bflege, und wenn fie nicht zur Paarungszeit gefangen ift, in Gefangenichaft einige Beit gut halten.

Giner ber liebften Ganger im Garten ift mir auch ber Buchfint (Fig. 9). Sein Lieb ift nicht fo schwarmerisch und wundervoll wie bas ber Rachtigall, aber es ift luftig, ichelmifch und ertont vom fruheften Gruhjahr an bis in ben Berbft hinein. Gein Gefang ift faft voltstümlich geworben, es ift ein rechtes Bolfslieb, bas er

fingt, und barum hat ber Bolfsmund ihm auch Borte verliehen. "Bitterche, Bitterche, willfte mit in't Wirtshuus gobn?" fo fingen bier bie Rinder ihm nach, und ahnlich lauten die Worte aus anbern Gegenden, Die ben lodenden Ruf nachahmen.

Ein fraftiger Buriche, diefer Buch- ober Chelfint; er ift mit feinem bunten Rleid eine Bierbe ber Garten. Gein Reft ift mahrhaft funftvoll gebaut, und nur ein



icharfes Muge bermag es bon einem Aftftumpf gu unterscheiben. In manchen Gegenben, namentlich in Gebirgen, ift ber Gesang bes Buchfinten besonbers beliebt, und wird diefer Bogel nachft ben Ranarienvogeln mohl am meiften in Rafigen gehalten. Er gewöhnt fich bald ein und ift nicht febr anfpruchsvoll. Daß in früheren Zeiten bem armen Tier die Mugen mit einer glübenden Radel geblendet wurden, um ihn zu fleißigerem Singen zu zwingen, bas sollte man faum für möglich halten, und boch, wer weiß, ob solche Grausamkeiten von Unwissenden nicht noch heute ausgeübt werben.

Es ift eine Frenbe, bem Wefen und Treiben ber Bach. ftelge (Fig. 13) zuzuschauen. Das wippt und ftelgt und ftergelt über Stod und Stein, ein anmutiges Spiel. Und bie flugen Meuglein geben hin und ber. Dit den ein= fachen Farben, Grau, Weiß und Schwarz, hat die Natur biefem ichlanten Bogel boch ein hubiches Rleib gegeben, und obichon fein Gefang recht einfach ift, fo ift ber Bogel ein lieber Gaft ba braugen. Im Rafig burften wir ihn mit anbern Bogeln gufammen aber nicht halten, benn ba ift er gantifch und unliebenswürdig, und es fommt ihm nicht barauf an, ben schwächeren Genoffen möglichft raich bas Leben gu

Bu einem lieben Bimmergenoffen wird aber bas Rottehlden (Fig. 8), bas icon braugen unfre Buneigung gang gewonnen hat. Es wird fo gahm und gutraulich, bag es im Zimmer frei herumfliegt und fich fogar fein Futter felbft fucht; Spinnen und Fliegen, felbft Speife-

refte entgeben ibm nicht. Als Futter reiche man ihm am besten in Milch geweichte Gem-mel und biefe wurmartig zurechtgeschnitten, hin und wieber einige Mehlwürmer, Rofinen, Beigbrot und bergleiden und nur ja reich= lich Gelegenheit jum Baden. Der Rafig muß recht geräumig und mit trodenem Glugfand auf bem Boden, auf bem es fich viel aufhalt, bebedt fein.

Much im Garten fann bas Rotfehlchen recht gutraulich wer-ben. Wir hatten ein Parchen bort, bas im Winter feinen Aufenthalt in einem unbenutsten Zimmer, in bas es durch eine Fenfteröffnung aus- und einfliegen fonnte, fuchte.

Schon haufig haben Rottehlchen ben Binter in Treibhaufern zugebracht, wo fie auch reichlich Rahrung an all bem Ungeziefer fanden und fich burch beffen Bertilgung nüglich erwiefen.

Fig. 8.

Rottebiden.

Gleiche Behandlung beansprucht bas viel feltenere Blaufehlchen (Fig. 5). Der Gejang besselben ift nicht jo machtig und vielfeitig wie ber bes Rotfehlchens, auch ift es empfindlicher und halt fich weniger

lange im Käfig, aber boch machen es seine Eigenschaften, sein munteres und zutrau-liches Wesen zu einem lieben Genoffen. Traute Bekannte sind die Rotichwänze,

und fowohl bas Saus = als auch bas Gar= tenrotich mangchen (Fig. 12) machen fich burch ihr munteres Wefen fehr beliebt. Das Sausrotichmangden baut fein Reft gern in ber Rabe von Menichen; wir hatten in unfrer Laube eine junge Brut, beren Reft fich in Augenhöhe an der Wand auf einer Bflanzen-tonfole befand, und unter dem niedrigen Berandadach einer vielbesuchten Gaftwirtschaft baute ein Parchen sein Reft, brütete und zog die Jungen auf, unbefümmert um Larmen und Lampenlicht. Die Rotschwänz-chen laffen fich sogar im Freien gahmen, nehmen die Lederbiffen vom Tifch und bald gar aus ber Sand, fie eilen auf ben Ruf ihrer Beichuber berbei, um fich einen toftbaren Mehlwurm ober eine ichmadhafte Fliege zu holen. Das Gactenrotichmangchen baut

fein Reft in Baumhöhlen und halt fich meift auf Baumen auf; fein Gefang ift etwas melobifcher als ber bes Sausrotichwangchens, und es wird auch haufiger

in Räfigen gehalten als biefes. Bu ben iconfiten Fintenarten gehort ber Bluthanfling (Fig. 6); fein prachtvolles Federfleib (Borbertopf blutrot, Sals und Raden gran, Ruden rotbraun,



Bacholberbroffel.

Bruft blutrot, ber übrige Teil weiß und hellbraunlich), fowie fein lieblicher Gejang machen ihn gu einem ber beliebteften Stubenvögel. Allerfei Camereien bienen ihm gur Rahrung; ich habe einen folchen Bogel bei Dohnund Ranarienfamen lange Jahre gehalten; fein ftiller, traumerijcher Gefang war mir befonders lieb.

Der Grunhanfling (Fig. 16) ift ebenfalls als Bimmervogel recht geeignet, obichon fein Gejang wenig Anziehendes hat, boch flingen feine Lod- und Bartlichfeiterufe recht anmutig. Gein Futter feien Sanf., Rub- und fonftige ölhaltige Camen.

Mis legten der Finten, die wir heute besprechen



wollen, nenne ich ben Beifig (Fig. 19). Gin munterer, flinter Bogel, ber mit feinem fconen

gelbgrauen Gefieber an einen verwilberten Ranarienvogel erinnert. Wir feben ihn meift in großer Gefellichaft, und gegen ben Winter find's manchmal ganze Schwärme, die in die Rähe ber Dörfer ziehen. Seiner Gelehrigkeit wegen wird er als Stubenvogel gern gehalten, und wer Freude daran hat, einen Bogel allerlei Kunftstüde zu lehren, der mag sich einen Zeisig balten

Gelehriger allerdings ift noch ber Dom-pfaff (Fig. 18) ober Gimpel. Diefer mundericone Bogel ift in manchen Gegenben häufiger, in manchen, jumal folden mit fleineren Wal-bern, wenig zu finden. Er fann wohl als Sauptzierbe einer Bogelftube gelten und erfreut burch fein nicht nur gelehriges, fonbern auch

zutrauliches und anhängliches Wefen. Tummeln fich bort ein paar fleine Papa-geien in ben Fichten und Kiefern herum? Rein — es ift ber Fichtenfreugichnabel (Fig. 15); mit feinem biden Schnabel und bunten Rleid hat er Mehnlichkeit mit diesen Tropenvögeln. Als Zimmervogel ift er wohl zu empsehlen; er ift liebenswürdig, zutraulich und zeigt zu seinem Pfleger große Anhäng-lichkeit und Liebe. Die Sämereien ber Walbbäume, gumal der Tannenarten, find feine Rahrung. Bie huscht es bort jo bunt mit "Sitt! Sitt!"

burch bas Gezweig! Das find unfre Deifen, biefe



Dig. 12. Gartenrotidmaniden.

lieben Gefellen im Obftgarten. 2Bas murben wohl unfre Obitbaume ohne diefe fleißigen Gehilfen fein ?! Darum wollen wir bie Deifen im Garten laffen ; bahin gehoren fie wie fein andrer Bogel. 2Bo ein Laruchen, ein fleines Gefpinft, ein Rau-penneft ift, fie finben's, und alle Schlupfwintel hinter Rinde und Dornen werben aufgefunben, und das ift befonbers im Winter von großer Wichtigfeit, wenn's mit bem Bogel-

leben ba braugen schlecht bestellt ift. Was ift bas eine Wonne, bem Treiben biefer luftigen Bogel juguichauen, ihre Turnfunft gu bewundern, wenn fie topfunten an ben ichwanten 3meigen hangen!

Und welch angiehenbes Schaufpiel, wenn im Binter die munteren Rletterer an bem Binbfaben hangen, an ben wir fürforglich ein Studchen Sped gebunden, wenn fie an biefem Lederbiffen herumpiden und babei ihren melobiichen, wenn auch einfachen Dantesruf ertonen laffen.

Unfer reigendes Bild (Fig. 1) führt uns unfre verbreitetften Dleifenarten por. Um befannteften von biefen ift bie Rohlmeife; fie ift es, bie wohl überall in den Garten und Walbern gu finden ift. 3hr munteres Befen, ihr Suichen und Turnen burch 3weige und Dornen macht fie bem Ratur = und Gartenfreund recht lieb und wert. Etwas fleiner und zierlicher, auch lebhafter gefarbt ift bie Blaumeife. bie wir auch bin und wieder im Garten feben. Sie niftet wie auch bie Robl-meife in Afthohlen; wir muffen Sorge tragen, daß für fie ftets Riftgelegenheit porhanden ift. Wieder etwas fleiner wie die Blaumeife ift bie Tannenmeife, beren Aufenthaltsort ber



Fig. 13. Graue Bachftelge

Tannenwalb ober reich mit Tannen beftanbene Part ift. Auch fie geht bem ichablichen Gegiefer recht gu Leibe, und wir fonnen fie beobachten, wie sie, wie die Kohlmeise, überall an den Baumen herumtlettert, turnt, pidt und hadt. Auch in ben Rabelwaldern, aber feltener, halt fich bie Saubenmeife auf; es fieht biefer mit bem teden Federbuich gegierte Bogel recht poffierlich aus, zumal feine Bewegungen flint und anmutig und fein Befen recht neugierig ift. Wenn wir aber in bem Weiben- und Erlengebuich bie Gumpfmeife erbliden, jo fagen wir: bas ift boch noch der luftigfte aus bem gangen Quintett. Ob im Commer, in ber Fülle von allerlei uns jo unliebjamem Getier, ob im Winter, bei magerer Roft, immer ift biefer frohliche Bogel

voller Sumor und guter Dinge. 3m Balb hat bie große Bogelfantate gur Lenzeszeit begonnen; bis jest war fie noch nicht gang voll-ftanbig, aber nun bie Amfel bie Orgelbegleitung übernommen hat, laufchen wir mit Anbacht ber hehren Frühlingsfeier. Er hat etwas Berg-





Fig. 14

1. Cangergrabmude.

Big. 15. Sichtenfreugichnabel,



Leiber muffen auch viele ber beften Droffelfanger mit ihrem Better ihr

Leben in den Schlingen beschliehen, um auf der Tasel der Schmausienden verspeift zu werden, sonst würden unfre Wälder mehr von den herrlichen Flötentöner Sänger ersfüllt sein. Als tüchtige Sänger sind besonders noch die Stein merle (Fig. 2) und die Singdrossel

(Fig. 20) geschätzt, und sie sind auch recht gut im Käfig zu halten; sie lieben es, in Gesellschaft zu leben, und sollten darum immer mehrere

Gig. 16. Grunhanflinge.

Jusammen gehalten werden.

Nun jum Schluß wollen wir einer hochberühmten Sängerfamilie gedenten: der Grasmüden (Fig. 14). Unter diesen ist die Mönchgrasmüde, das Schwarzstöpschen oder Schwarzplättchen, wieder der beste Sänger; ihr wundervolles Lied kommt dem der Rachtigall wohl am nächsten. Als Studenjänger ist sie sogar der Rachtigall vorzuziehen, sie wird sehr zahm und läßt sich viele Jahre halten. Welch stilles Leben bringen die Zaun, Dorn- und Garten grasmüden in den Garten, der zarte Gesang ist köstlich anzuhören. Und das huscht und kost in den Zweigen, denn auf dem Boden

finden wir die Grasmuden felten, und in den dichteften

Fig. 17. Amfel.

Dornenheden ift ihnen am wohlsten. Die Sangergrasmude bürfen wir ichon zu ben selteneren Arten rechnen, die wir in Deutschland haben.

Das Schönste aber bleibt immer auch für unfre Stubenvögel das Leben in voller Freiheit der Natur. Aber es hat doch auch seine Berechtigung, daß die Singvögel in Käfigen gehalten und dem Menschen liebe Genossen werden; wird ihnen eine aufmerksame Pflege und Behandlung zu teil, so fühlen sie sich recht wohl in ihrer Behaufung, wo ihnen

ihrer Behausung, wo ihnen zwar die Freiheit abgeht, dafür aber auch Nahrungsforgen und allersei sonstige Leibesnot. Es ist nicht 
jedem Freund der Bögel Zeit und Gelegenheit gegeben, 
sich ihrer in der Ratur zu erfreuen, und dann gewährt 
der Berkehr mit den gefangenen Psteglingen und 
die Beobachtung derselben einen großen und reinen

Leiber werben burch die Bogelsteller viele, ach gar so viele Singvögel zu Grunde gerichtet, denn es ist nicht gleich, wan in die Bögel gesangen werden, und wie ihre Behandlung gleich nach der Gesangennehmung ist. Während der Zeit des Liebeswerbens und während der Brutzeit Bögel zu sangen, ist nicht nur grausam, sondern auch zwecklos, denn diese sterben sast alle an gebrochenem Herzen, wenn ich diesen Ausdruck gebrauchen darf. Ueberhaupt sollte junge Bögel aus dem Rest nur nehmen, wer Zeit und Berständnis hat, die schwierige Auszucht durchzusühren, sonst geht die Brut doch ein. Auch das Fangen in grimmiger Wintertälte bedingt eine vorsichtige Behandlung der gesangenen Bögel, sollen diese nicht in fürzester Zeit sterben. Ferner ist es nicht gleich, welche Bogelart im Käsig gehalten wird: eine ist recht widerstandssähig und anspruchslos,



Fig. 18. Dompfaff.

wahrend die andre die größte Sorgfalt und genaue Beobachtung ihrer Lebensgewohnheiten erheischt.

Das möchte ich noch jum Schluß über bas Salten ber Singvögel in ber Gefangenschaft fagen: Sorgfältige Pflege, reichlich Wasser, manchmal etwas Grünes, wie Kreuzfraut, Vogelmiere, Salat und so weiter, größte Reinlichkeit — bas sind unerläßliche Voraussehungen ihres Gedeihens!

### Bu unfern Weihnachtsbildern.

(Farbige Runftbeilage, Bilber G. 249, 252, 253, 265, 268 u. 269.)

Der Dezember ist ins Land gekommen. Der Winter hat seine rauhe Herzschaft angekreten. Alle Kraft des Raturlebens schlummert unter der Eisesdede, mit der der Frost die Erde in Bande geschlagen hat. Das ist der echte deutsche Winter, den die wärmebedürsenden Südländer zu allen Zeiten mit den Farben des Schredens und Grauens ausgemalt haben.

Haben sie recht damit? Wohl preisen auch unfre Dichter den Mai als den Wonnemonat; er ist die Zeit der frisch aufquellenden Naturkraft, des Blütenflors in Berg und Thal, des Bogelsangs auf allen Zweigen. Die Maienherrlichkeit spricht zu unsern Sinnen mit lockendem Zauber.

Aber scheltet mir barum nicht unsern guten, ehrlichen beutschen Winter. Was er mit der einen Hand nimmt, das giebt er mit der andern reichlich wieder. Gar nicht zu sprechen von den geselligen Freuden der langen Abende und Rächte — seht doch das junge Bärchen unsers Titelbildes an, wie ihm die reinste Wonne aus



Fig. 19, Beifig (Mannden und Weibden).

ben Augen strahlt, die Freude an der Uebung der Kraft, an der förperlichen Anstrengung. Es giebt kein anmutigeres Bild, als gewandten Schlittschuhläusern zuzuschauen. Wie mühelos gleiten sie über die glatte Fläche dahin. Die frische Luft färbt die blasseste Wange mit dem rötlichen Schimmer der Gesundheit, Scherz und Lachen sind bereit, bei jeder Anregung hervorzuspringen.

Aber nicht nur biefe Winterfreuden bietet ber Degember. Ift er ja boch ber Christmonat, ber jung und alt in leife Spannung verfest, in bem die blaue Zauberblume bes beutichen Gemuts auf bas herrlichfte erblüht. Und gang besonders für die gludliche Rinderwelt hat ber Jahreslauf eine marchenhafte Zeit gebracht. Schon bei Anfang bes Monats hat ber beilige Ritolas feinen Befuch für ben Abend angefündigt: er will fich erfundigen, ob die Kinder brav gewesen sind. Welche Spannung den ganzen, langen Tag! Endlich ist es Abend geworden, das Licht ist angezündet, ängstlich harrt die fleine Schar. Da trappt ein schwerer Tritt auf der Treppe, die Thür öffnet sich, und herein tritt ber Gefürchtete, in ber linten Sand die Rute, um die bofen Rinber ju guchtigen, über ber Schulter ben Sod mit ben vergolbeten Aepfeln und Ruffen, bem Lohn ber braven. Der fleine Junge, ber auf bem Boben fitt. laufcht weinend und ichreiend ber ernften Standrebe, die ihm ber beilige Ritolas halt, weil er feine Schuffel zerbrochen hat; er versieht sich nichts Gutes und halt furchtiam bie ichulbige Sand hinter ben Ruden. In heißer Reue giebt er das Beriprechen, bem guten Beispiel seiner alteren Geschwifter sollen ju wollen, die ichon um die willtommenen Gaben bitten. Dann wird auch bald bas geftrenge Untlit bes bei-ligen Ritolas fich in freundliche Falten legen, ber Sad wird ihm bon ber Schulter fallen und bie Mepfel und Ruffe luftig burch die Stube rollen.

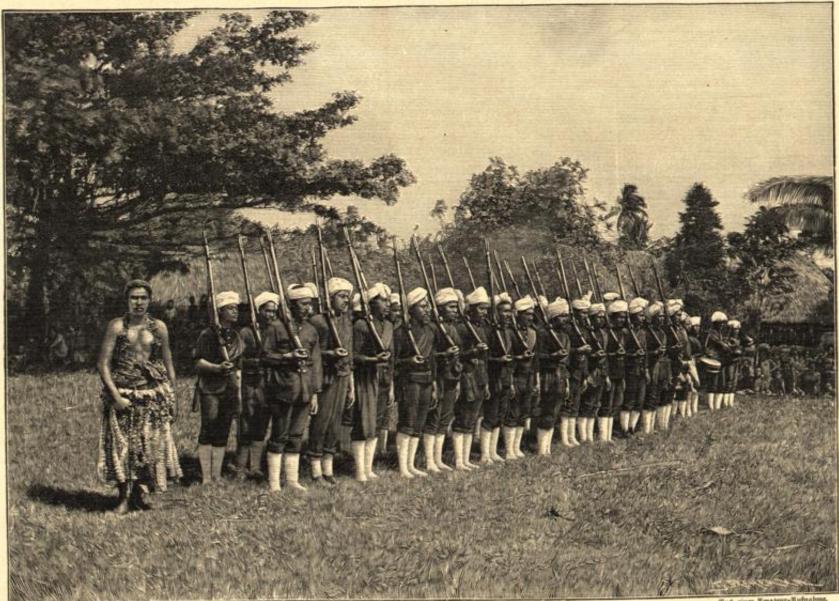
Ach, wie langfam verfließen doch dem noch mit fürzerem Zeitmaß meffenden Rindesalter die furgen



Gig. 20. Gingbroffel.



Taufchandel mit ben Gingeborenen von "Borb-Bome".



Leibmache bes Ronigs Malietoa von Apia.

C. DR. Rreuger "Buffard" in ber Gubfee.

Tage und bie langen Rachte bis Weihnachten, in feliger, ahnender Erwarfung bes großen Ereigniffes! Und wenn der tiefe, fefte Schlaf, um ben wir Melteren bie Rinder faft beneiben, fich auf die Augen unfrer Lieblinge herniedergelaffen hat, fo fpinnt ihre rege Phantafie bie Faben fort; im Beihnachtstraum ericheint ihnen ber gutige Engel, ber ihnen alle ihre Buniche erfüllt, ber bem Rnaben ben beigerfehnten friegerifchen Schmud bes blanten belms und bes flirrenden Gabels mitbringt - und bie Schar-ber fleinen Engelein ichleppt herbei bas Wiegenpferd, die Bilberbilder, und mas fich nur benten lagt, und schmudt ben Weihnachtsbaum mit ftrablenben Lichtern.

Und endlich ift fie herangekommen, die frohliche, felige Weihnachtszeit — die Nacht, ba unfer Herr geboren ward in bem Stall gu Bethlehem, bie Racht, ba ber himmel fich öffnete, und bie Engelschore fangen : "Friede auf Erben und ben Menichen ein Bohlgefallen!" Es ift eine schöne Sitte, die unser Bild zeigt: die Pflege der Hausmufit. In den Tagen unsere Großväter war fie etwas Selbstverständliches in allen gebilbeten Familien bes Mittelftanbes. Gie ift es heute leiber nicht mehr, aber boch heimelt uns bas Bilb an, wie bas wohlgeschulte Quartett von Frauenstimmen bie alte Motette anftimmt: "D bu

frohliche, o bu felige Weihnachtszeit!"

Dagegen führt uns auf die Gohen ber Gefellichaft bas große Doppelbilb "Unterm Beihnachtsbaum". Es ift eine weitverzweigte Familie, die bas Feft vereinigt bat bei bem murbevollen Grofpater, ber noch immer ftattlichen Großmutter, Tochter und Gohne, Entel und Entelinnen, und Rachbarn - benn weiteftgehende Gaftfreundschaft gilt da als unerlägliche Pflicht ber Bornehmheit. Da ftrahlt ber Weihnachtsbaum, mit allen Gaben reich behangt, im Glanz elettrischer Bampchen, aber noch glangender ftrahlen bie Mugen ber Rinberichar. Denn ob vornehm ober gering, ob reich ober arm, die findliche Freude außert fich ja gludlicherweise im Palaft und in ber Gutte in gleicher Beije. Und icheint es nicht, als ob bas junge Baar im Borbergrund, bas feine Aufmertfamteit jo gang auf fich felbft tongentriert, unter bem Weihnachtsbaum ein gang besonderes Geschent finden wird? Wenn nicht alle Zeichen trügen, fo find die zwei ichon langft einig geworben - und wenn bie Rinder gu Bett geichidt find, fo wird ihre Berlobung unter bem Beih-nachtsbaum formlich und feierlich verfündigt werben. Es ift bei aller inneren Bertrautheit boch ein etwas beengendes Gefühl, fo ein Berlobungstuß öffentlich por allen Zuschauern, und ba wird benn auch bei ber Sauptfache ber große Facher als eine Art Dedichirm vorhalten muffen. Berlobungen unter bem brennenben Beihnachtsbaum gelten als befonders gludverheißend mas wir unfern jungen Leferinnen vortommenben Falls zu bedenten geben möchten! Glud auf im poraus!

Run, das Leben tann ja nicht allen Menichen fo leicht werben wie diefen Bevorzugten aus ben "oberen Behntaufend", die es fich im Schof bes Reichtums nach ben verfeinertften Gefichtspuntten bes Geschmads einrichten tonnen. Wie bie unverfalichte Bergensfreube am Beihnachtofeft auch unter ben ungunftigften Berhaltniffen fich Musbrud geben tann, zeigt unfer Bilb Beihnachten auf Bache". Ober giebt es einen größeren Unterschied als den zwischen bem Calon und ber Bachtftube? Dort bas eleftrifche Licht, hier bie ftets qualmende Sangelampe, bort an ben Wanben bie erlejenften Runftwerte, hier nur ber Rieberichlag ber Tabafspfeifen, dort polierte und teppichbehangene Mahagonitische, hier ber mehr maffive als ichone Bolgtijd, ber beim Rartenfpiel bie fraftigften Gauftfchlage aushalten muß. Aber felbft in biefem un-wohnlichen Aufenthalt verbreitet bas brennende Baumden einen Schimmer bes Behagens; es zeigt fich uns in bem Schmungeln ber zwei Abgeloften, Die aus bem Schneefturm braugen in die warme Stube treten; ihr Blid leuchtet auf, benn er fallt auf bas ledere Ertragericht, bas ber Bater ber Compagnie gespenbet hat jur Berfühung ber unerbittlichen Rotwendigfeit bes Dienftes, auf ben rauchenben Schinten und die Burfte, bie ber Gefreite im Sintergrunde auftragt. Und felbft mit dem Mangel ber ichoneren Galfte bes Menichen-geschlechts - jonft jo unentbehrlich für die Marsfohne - weiß fich bie unverwüftlich gute Laune unfrer braven Solbaten abzufinden; ftatt ber ichmetternden Blechmufit des Tangbobens widmet fich ein mufitalifcher Rrieger ber Aufgabe, mit ber Munbharmonifa einen Dreher oder Sopfer gu martieren. Cofort faffen fich zwei ftramme Krieger unter und breben fich feelen-vergnügt im engen Raume - fie haben noch zwei lange Stunden Zeit, bis fie hinaus muffen in die eisige Winternacht. Rur einer ift nicht ganz bem Angenblid hingegeben, der Soldat am Tisch im Borbergrund: er weilt in Gebanken in bem Beimatsborf broben im Schwarzwald. Bor ihm liegt bas Bilb ber Braut, mit ber er bei bem letten Urlaub fich auf bas Leben zusammengefunden hat. Jeht freilich fieht auch fein Dorf anders aus als im Glange des Berbftes; ber Binter zeigt fich im Gebirge nicht immer von ber

angenehmften Geite. 3m Schnee begraben find bie Balber, bag oft nur mehr die Gipfel der Baume herausichauen, Schnee laftet auf ben Bolgbachern, als wollte er fie niederbruden, und wen bas richtige Schneien gerabe unterwegs trifft, ber muß auf Weg und Steg gut Bescheid miffen, um fie aus ber weißen Fläche noch heraus zu tennen. Aber trot aller Dube lagt es fich ber rechte Bauer nicht nehmen, bei jebem Wetter ben gewohnten Kirchgang zu machen, und ein unerlägliches Stud seiner Weihnachtsseier ift die Christmette (nachts um zwölf Uhr). Bon weit und breit aus bem gangen Thal ruft sie der feierliche Rlang ber Gloden gujammen, wie unfer Bilb "Chriftmette im Comargwald" zeigt. Unentbehrlich ift die Laterne bei bem oft weiten Gang burch ben verschneiten Balb, aber nur die reichsten Bauerinnen leiften fich den Lurus bes gewaltigen roten Regenbaches - was ein rechter Baner ift, ber verachtet ben Regenschirm, ichuttelt nur puftend feinen breitrandigen Sut ab, wenn er ju ichwer geworben ift vom fallenden Schnee. Das raube, mubjelige Leben im Gebirg hat auch bie Bergen rauh und ftart gemacht. Der Ruhrung find fie minder zugänglich als bie in ber Stadt. Aber heute ift ber Tag, ba auch über fie eine weiche Stimmung fommt, wenn in der mitternächtigen Kirche die Orgel einseht, und der Choral ertont: "Geute ist uns ein Kindlein geboren, ein Reis von Bethlehem — Ehre sei Gott in der Göhe und Friede auf Erden!" — h.

### 5. M. Breuger "Buffard" in der Sudfee.

(Bitber G. 261.)

Unfer Blatt hat befanntlich in ber beutschen Marine viele Freunde. Giner berfelben bat uns von ber jungften Reife bes "Buffard" - er ift Areuser vierter Alaffe und Stationaldeit - er ift Rreuger vierter Rlaffe und Stationsichiff in den auftralifden Bemaffern — zwei aniprechende eigne Aufnahmen gur Berfugung gestellt. Das erfte Bild ipielt in ber Rabe ber Lord - Come - Infel. Bir feben bie Langsfeite bes "Buffard"; bie Rabne ber Gingeborenen find nabe berangefabren, es entwidelt fich ber Taufchandel, wie er bei ben noch wenig fultivierten Gubjee Infulanern noch immer im Schwange ift; für Rotosnuffe, Dufcheln, Suhner und fo weiter mochten fie Tabat, Meffer, Pfeifen haben. Das Stangenwert an ber einen Seite ber Rahne find bie fogenannten Ausleger, Die bor bem Umichlagen ichunen, bei ber Schmalheit biefer Rahne ein fehr finnreicher Bebelf. Die Ausleger unfers Bildes find freitich etwas primitiv; anderwarts in ber Subfee bauen die Eingeborenen fich größere Sahrzeuge, und bann find auch bie Museger funftvoller fonftruiert. Der Schwimmbalten muß im Berhaltnis jur Große bes Rahnes fteben; an Stelle ber Berbindungslatten treten bann ftarfere Bretter. Das Bange fiebt von oben einer Fabre abnlich.

Das andre Bild führt uns nach Apia, bem wichtigften Bafen ber Camoa . Gruppe, und zeigt bie Leibmache bes "Ronigs Malietoa. Gie ftellt fich recht flott bar in ihrer bunteln Uniform und dem weißen Turban, feitfam ift nur, wie fie bas Gemehr auf ber Schulter haben, namlich vertehrt. Die eigent-Gemehr auf ber Schulter haben, namlich verfehrt. Die eigent-liche "Landestracht" zeigt ber Mann am rechten Flügel, beffen Oberforper unbefleibet ift. Der Menichenichlag auf Camoa wird als ichon gebaut geschilbert; er gehört zu den hellfardigen Rassen der Südsee. Samoa ist bekanntlich ein Schnerzenskind der deutschen Kolonialpolitik, seit der deutsche Reichstag 1880 die Aufrichtung der deutschen Schutzberrichaft abgelehnt hatte; es befteht bort die "Deutiche Sandels- und Blantagengefellichaft Die Berletjung ber beutiden Intereffen burch innere Birren führte Dezember 1888 jum Gingreifen gweier beutiden Rriegsführte Dezember 1889 hat bann im Dafen von Apia ber idiffe. Im Marg 1889 hat bann im Dafen von Apia ber Sturm gwei Schiffe unfrer Flotte vernichtet. Die Berliner "Samoa Ronfereng" hat 14. Juni 1889 bie Infelgruppe für

unabhängig und neutral erflart.

# Pringeffin Aline.

Richard Sarding Davis.

Antorisierte Mebersehung aus dem Amerikanischen von A. C. Daniel. ")

(Fortfegung.)

Der Orient-Erprefigug, in welchem Carlton und bie Berrin feines Bergens und feiner Gebanten ber Ferne zueilten, beftand aus feche Bagen, einem Reftaurationswagen mit Rauchabteilung und funf Schlafwagen mit bem fur ben Bergog und fein Gefolge refervierten. Die Baggons waren leicht gebaut und ichwantten infolgebeffen fehr; bagu brang ber burch bie rafende Gile bes Buges aufgewirbelte Staub burch bie Rigen und offenen Genfter und bededte bie Reifenben mit einer feinen und unangenehmen Staub- und Rugichicht. Es mar nur ein Rellner fur bie zweiundzwanzig Personen ba. Er fprach acht Sprachen und fchlief niemals; aber ba feine Dienfte gu gleicher Beit von verichiebenen Baffagieren in ebenfo vielen verichiebenen Bagen verlangt murben, befriedigte er niemand, und ber Befchwerbefaften im Rauchcoupe mar beshalb icon bis gur Ginwurfsipalte gefüllt, noch ebe man die frangofische Grenze überschritten hatte.

Carlton und Fraulein Morris fetten fich auf einen Raften, ber auf ber Plattform ftanb. "Es ift nicht fo behaglich hier wie in einem unfrer Aussichtsmagen, fagte Carlton, "aber es ift ebenfo geraufchvoll." machte fie bon Beit gu Beit auf die Bauern aufmertfam, welche trodene Zweige auflafen, und auf bie Genbarmen in blauen Blufen, welche bie Balber und bie fie umgebenden Zäune bewachten. "Richts barf in biefem Land verschwendet werben," fagte er. "Es fieht aus, als ob es jeden Monat mit einer Grasmahmafdine und einem Gartenmeffer bearbeitet murbe. 3ch glaube, fie numerieren ihre Baume wie wir unfre Saufer."

"Und haben Gie bie großen, grasbemachfenen Geftungswerfe bemertt?" fragte fie. "Bir find an fo vielen vorbeigekommen."

Carlton nidte.

Saben Gie auch beobachtet, baß fie alle nach berfelben Geite gerichtet finb?"

Er lachte und nidte wieber. "Rach Deutschland,"

Um nachften Morgen hatten fie die hohen Pappeln und weißen Stragen hinter fich gelaffen und fuhren burch eine Gegend voll niebriger, glangenber, ichwarger Schornfteine mit metallenen Spigen. Das Band mar hügelig; von den Gipfeln ber Berge blidten alte befeftigte Schlöffer auf die Biegelbacher ber Dorfer an

Bie militarisch alles ift," bemertte Frau Downs. Celbft die Manner in ben abgelegenen fleinen Bahnhöfen mitten im Wald tragen Uniform, und haben Sie mohl gefehen, wie jeder feine rote Sahne aufrollt, fie wie ein Schwert emporhalt und ben vorüberfahren-

ben Bug begrüßt?"

Sie verbrachten bie Stunde, mahrend welcher ber Bug in Wien von einem Bahnhof jum andern übergeführt wurde, mit einer Spagierfahrt im offenen Bagen. Gie hielten ein paar Augenblide vor einem Lotal ftill, um Bier gu trinten und feften Boden unter ben Füßen zu fühlen. Dann fehrten fie zu ihrem Bug mit bem Gefühl zurud, als famen fie nach Saufe. — Gie fuhren nun burch weite Steppen, die mit hohem, bichtem Gras bebedt und ftellenweise von fleinen Geen gerbrochenen Gifes überflutet maren. Langhörnige Rinber ftanden bis zu ben Anieen im Gras, und an ben Stationen fah man Leute mit Schaffelljaden und mit filbernen Anopfen an den Weften. Un einem Ort wartete ein bochzeitszug auf bas Borüberfahren bes Buges. Die Freunde ber Braut und bes Brautigams waren im Conntagsftaat; Die Frauen trugen filber-befette Bruftlage und Anieftiefel. Es fchien ben Reifenben fast unmöglich, baß fie bor nur zwei Tagen in ben Champs-Enlfees einen andern Sochzeitszug gefehen hatten, in welchem die Manner im Gefellichaftsanzug und bie Frauen mit Blumen im Saar und mit langen Schleppen erichienen maren. In achtundvierzig Stunben waren fie burch Republiten, Fürstentumer, Raiferund Ronigreiche geeilt, hatten fie ben lebergang bom Frühling jum Winter gemacht. Es war ihnen, als burchwanderten fie ichnell ein gemaltes Banorama bon Europa.

Um zweiten Abend ging Carlton allein in bas Rauchcoupé. Der Bergog von Hohenwald und zwei feiner Begleiter hatten gerabe ihr fpates Abenbeffen beendigt und fagen in ber angrenzenden Abteilung. Der Bergog mar ein junger Mann mit einem großen Bollbart; er trug ein Binceneg. Er blatterte in einem illuftrierten Ratalog bes "Calon", und als Carlton fich auf einen Git ihm gegenüber nieberließ, hob er ben Ropf und fah ihn neugierig an; bann folug er mehrere Seiten bes Ratalogs um, ftubierte eine berfelben und blidte bann wieber Carlton an, als bergleiche er ihn mit etwas auf ber Geite bor ihm. Carlton fah anscheinend aus bem Fenfter, aber er fonnte verfolgen, was vorging, da bie Fenfterscheibe ihm als Spiegel biente. Er fah, wie ber Bergog ben Ratalog einem feiner Begleiter gab, ber bie Augenbrauen zusammenzog und beiftimmend nidte. Cariton wußte nicht, mas das bedeuten folle, bis er fich ploglich erinnerte, bag im "Salon" fein Bild von einem frangofijden Maler ausgestellt mar, und er vermutete, es fei im Ratalog abgebildet. Wenigftens tonnte er feine andre Ertlarung fur bas Intereffe finden, welches bie beiden Manner an ihm nahmen. Um nachften Morgen beauftragte er Rolan, an ber erften Salteftelle einen Ratalog zu taufen, und er fand, bag er richtig vermutet hatte: fein Bild mar barin, fein Rame ftand barunter.

"So, jest wissen sie wenigstens, wer ich bin," sagte er zu Fraulein Morris, "wenn sie mich auch noch

nicht kennen. Die Ehre steht ihnen noch bevor."
"Ich wunschte, sie schlössen fich nicht so ab," entgegnete bas junge Madchen. "Ich möchte sie so gern sehen. Können wir nicht auf ber nachsten Station auf bem Berron auf und ab geben? Bielleicht fteht fie am Fenfter."

"Gern," antwortete Carlton. "Gie hatten fie ichon in Budapeft feben tonnen, wenn Gie mir bas nur gejagt hatten; fie ging bort auf und ab. Wenn ber

<sup>\*)</sup> Copyright, 1895, by Harper & Brothers, New York.

Bug wieber halt, wollen wir ein wenig bin und ber ichlenbern und unfre Mugen an ihr beraufchen.

Indeffen follte Fraulein Morris ihren Bunich ohne jebe Unftrengung ihrerfeits erfullt feben. Die Sobenwalds fpeiften im Restautationsmagen, nachbem bie andern Reisenden biniert hatten, und maren beshalb nur fichtbar, wenn fie an der Thur der andern Waggons vorübergingen. Aber an diefem Morgen festen fich bie brei Bringeffinnen, ftatt fich nach bem Gffen in ihren Baggon gurudgugiehen, in ber nebenan liegen-ben Abteilung nieber. Die herren gunbeten ihre Bigarren an und ftanben ober fagen im Rreife um fie her.

"Ich möchte wiffen, wie lange fie es aushalten, bag brei herren in einem biefer Raften rauchen, bie fie Coupes nennen," meinte Frau Downs. Gie faß zwischen ihrer Richte und Carlton, ben Sobenwalds gerabe gegenüber und ihnen fo nabe, bag fie fluftern mußte. Um dies zu vermeiden, bat Fraulein Morris Carlton um einen Bleiftift und frigelte etwas auf bas Titelblatt ber Rovelle, welche fie auf bem Schof hielt. Dann gab fie ihm beides und fragte nun laut: "Saben Sie bies gelesen? Es ift eine fo hubiche Widmung." Die Widmung lautete: "Welches ift Aline?" Carlton nahm ben Bleiftift, entwarf eine flüchtige Stigge von ihr auf bem weißen Blatt und ichrieb barunter: "Das

ift sie. Wundern Sie sich, daß ich viertausend Meilen gereist bin, um sie zu sehen?"
Sie nahm das Buch zurud, sah auf die Stizze, bann auf die bri Prinzessinnen und nickte mit dem "Es ift febr icon," fagte fie laut, auf bie

borüberfliegende Banbichaft blidenb. Run, nicht gerabe icon," antwortete Carlton,

bie Higel mit fritischen Bliden musternd, "aber jeden-falls sehr anmutig. Es ift wert, daß man weit darum reist, und ich glaube, man kann es sehr liedgewinnen." Fraulein Morris rig bas Titelblatt aus bem Buch und legte es zwischen die Seiten besselben. "Darf ich es behalten?" fragte fie.

Er nidte.

"Und wollen Sie Ihren Ramen barunter fegen ?" fuhr fie lächelnd fort.

Er gudte bie Achfeln und lachte. "Wenn Gie es wünschen," antwortete er.

Die Bringeffin trug wie ihre Schweftern ein grauwollenes Reifetleib und einen grauen Tirolerhut. Gie faß gurudgelehnt und fprach mit bem englischen Offigier, ber fie begleitete. Gie lachte. Carlton bachte bei fich, er habe niemals ein weibliches Wefen gefeben, bas fo allen feinen Reigungen entsprochen habe. Gie fchien fo unbefangen, jo frisch und babei fo anmutig, jo leicht unterhalten — und tropbem, wenn ihre Augen fich auf die munderbar melancholische Landichaft richteten, fo gang ergriffen von ihrer truben Schonheit. Der Englander beugte ben Ropf gu ihr nieber, und unter bem Borwand, an feinem Schnurrbart gu gieben, bededte er feinen Mund, mahrend er mit ihr iprach. Als er geendet hatte, blidte er jur Dede empor, und fie hielt ihre Augen feft auf ben Gegenstand gerichtet, welchen fie mahrend feiner Rebe angesehen hatte. Rach einer Anftandspause mandte fie ihren Blid, wie Carlton borausgefeben, auf ihn.

Er hat ihr gesagt, wer ich bin, dachte er, und hat ihr von dem Bild im Katalog erzählt. Einige Augenblide später drehte sie sich nach ihrer Schwefter um und fprach mit ihr, mabrend fie fie auf einen Bunft in ber Lanbichaft aufmertfam machte. Diefelbe Bewegung murbe mit ber andern Schwefter wiederholt.

"Saben Gie bemertt, wie jene Damen von Ihnen fprachen, herr Carlton?" fragte Fraulein Morris, nach-bem fie bas Coupé berlaffen hatten.

Carlton meinte, es habe fo ausgesehen. "Ratürlich war es fo!" sagte Fraulein Morris. Jener Englander erzählte Prinzessin Aline etwas von Ihnen, bie fagte es Ihrer Schwefter, und biefe wieber-holte es ber alteften. Es mare boch hubich, wenn fie ihres Baters Intereffe fur bie Malerei geerbt hatten, nicht mahr?

3ch für meine Person wünschte, es verwandelte fich Intereffe für Maler," ermiberte ber junge Mann. Fraulein Morris entbedte nach ber Rudfehr in ihr Coupé, daß fie das Buch habe liegen laffen, und Carlton ichidte Rolan banach. Das Buch war gu Boben gefallen, und das Blatt, worauf Carlton die Pringeffin ftiggiert hatte, war herausgeglitten. Rolan nahm das Blatt auf, fah das Bilb und las bie Unterichrift: "Das ift fie. Wundern Gie fich, baß ich vier-taufend Meilen gereift bin, um fie gu feben?"

Er brachte Fraulein Morris bas Buch und wollte bas Coupe wieder verlaffen, als fie ihn aufhielt: "Es lag ein lofes Blatt barin, Rolan; haben Sie es nicht

"Ein loses Blatt, gnabiges Fraulein?" entgegnete Rolan verlegen. "Ach ja, ich wollte es Ihnen gerade sagen. Ein Stud Papier flog fort, als ich von bem einen Waggon in ben anbern ging. War es etwas

"Ob es etwas Wichtiges war!" rief Fraulein Morris befturgt.

Carlton lachte. "Es ift nun vielleicht ebenjogut, baß ich meinen Ramen nicht barunter fette," fagte er. "Ich mochte meine Liebe boch nicht vor einer ungariichen Zigennerin laut werben laffen, bie gufällig englifch lefen tann."

"Sie muffen mir ein anbres Bilb zur Erinnerung zeichnen," bat Fraulein Morris.

Rolan ging burch alle Waggons, bis er gu bem ber Hohenwalds tam. Dort wartete er braugen, bis bie englische Bofe ihn jah und an bie Thur tam.

"In welchem Hotel werden Ihre Gerrschaften in Konstantinopel bleiben?" fragte er sie.
"Ich glaube, im "Hotel Grande Bretagne"."
"Das ist recht," sagte Kolan zustimmend. "Dahin gehen wir auch. Ich dachte, ich wollte es Ihnen lieber fagen. Und bann - hier ift ein Bilb, bas jemanb bon Ihrer Pringeffin Aline gemacht hat. Gie hat es fallen lassen, und ich hob es auf. Sie geben es ihr wohl besser wieber. — Wirklich," fügte er höflich hinzu, "ich freue mich, baß Sie in bemselben Hotel in Konftantinopel fein werben wie wir; es ift fo angenehm, jemand zu haben, mit bem man in feiner Mutterfprache reben fann.

Das Madchen fehrte in ihre Abteilung jurud, unb Rolan blieb allein. Er atmete tief auf und blidte bann aufgeregt auf bie einfame Lanbichaft. "3ch bente mir, bas wird bie Cache etwas beichleunigen," murmelte er; "er murbe niemals weiter fommen ohne

Mus Grunden, die mahricheinlich nur bem beutichen Befandten befannt maren, unterschied fich bas Auftreten ber Sobenwalbs in Ronftantinopel febr von bem in ber frangofifchen Sauptftabt. Gie tamen und gingen nicht mehr nach Belieben und manberten auch nicht burch die Gehensmurbigfeiten ber Stadt wie gewohnliche Reifenbe. Es mar nicht nur ein Wechfel in ihrem Benehmen gegen andre eingetreten, fonbern vielmehr ein Dringen ihrerfeits auf eine veranderte Saltung andrer gegen fie. Das zeigte fich auch barin, bag bie eine Salfte bes Sotels fur fie referviert wurde, und in ber hochmutigen Saltung ber Rammerherren, die ploglich in glangenben Uniformen erichienen. Die Bejucherlifte mar mit ben Ramenszugen aller wichtigen Leute in ber turtifchen Sauptftabt angefüllt, und bie Equipagen bes Gultans ftanden beftanbig vor ber Thur bes Sotels, ihrer Befehle harrend, bis fie endlich ein gerade fo alltäglicher Anblid murben wie bie Sunbe auf ber Strage ober bie Drofchfen am Salteplag.

Durch bas Innehalten bes Brogramms, welches für fie feftgeftellt mar, murbe Pringeffin Mline eber noch unerreichbarer für Carlton als früher, und er war gang niebergeschlagen und verzweifelt. "Wenn es jum Meußersten tommt," fagte er ju Fraulein Morris, "werbe ich Rolan beauftragen, einmal nachts Feuerlarm zu ichlagen, und ich will hinfturgen und fie retten, ehe man noch entbedt hat, baß gar fein Reuer ift. - Ober er tonnte eines Tages bie Bferbe ichen machen und mir Gelegenheit geben, fie jum Stehen gu bringen. - Wir tonnten auch warten, bis wir nach Griechenland fommen, und fie von Raubern entführen laffen, die fie nur mir ausliefern wollen!

"Es giebt feine Rauber mehr in Griechenland." fagte Fraulein Morris, "und außerdem, warum nehmen Sie an, fie murben fie nur Ihnen ausliefern wollen ?"

Beil es natürlich nachgemachte Räuber fein murben, die bafür bezahlt werden, daß fie fie feinem andern übergeben.

"D. Gie machen immerfort Plane," fpottete bas junge Dabchen, "aber Gie hanbeln nicht.

Carlton murbe noch an bemfelben Morgen ber Notwendigfeit überhoben, etwas Bergweifeltes gu thun ; benn ber englische Oberft aus bem Gefolge bes Bergogs ichidte ihm feine Rarte. Er tomme, erflarte er, um bie Empfehlungen bes Fürften gu bringen und angufragen, ob es herrn Carlton genehm fein werbe, Geiner Sobeit am Radmittag feine Aufwartung gu machen. Carlton unterbrudte mit Dube bas ungeitgemäße Berlangen, aufzujauchzen, und fagte nach einem Augenblid ber Ueberlegung, er fühle fich hochgeehrt. Dann führte er ben englischen Oberft ins Rauchzimmer, um ihn für feine willtommene Botichaft gu belohnen.

Der Herzog empfing Carlton am Nachmittag und begrüßte ihn sehr herzlich und mit so viel Unbefangen-heit, wie ein Mann haben kann, der niemals den Borgug genoffen hat, anbern Mannern als feinesgleichen Er brudte feine Freude aus, bie Befanntichaft eines Runftlers ju machen, mit beffen Werten er fo vertraut fei, und begludwünschte fich ju dem Bufall, ber fie beibe in basfelbe Sotel geführt

"Ich habe mehr als ein gewöhnliches Interesse baran, Sie kennen zu lernen," juhr er fort; "ich weiß nicht, ob ber Grund Ihnen befannt ift. 3ch glaube, Gie tonnten mir möglicherweise in einer Angelegenheit beifteben. Bor einigen Tagen bin ich in ben Befit zweier Ihrer Bilber gelangt. Es find eigentlich Stubien

aber mir ericheinen fie begehrenswerter als bie vollendeten Arbeiten. Es ift auch nicht gang richtig, gu fagen, ich fei in ihren Befit getommen, es ift viel-mehr meine Schwefter, Pringeffin Aline."

Carlton tonnte eine gewiffe Ueberraschung nicht berbergen. Er hatte nicht erwartet, daß feine Gabe fo balb antommen werde; indeffen zeigte fein Geficht

nur höfliche Aufmertfamteit.

"Die Studien murben uns in London überfandt," fuhr ber Herzog fort. "Sie ftellen ben Tragoben Budwig und ben beutichen Staatsminifter bar, zwei fehr wertvolle Arbeiten und für uns befonbers intereffant. Sie famen ohne jebes Begleitschreiben, bas uns hatte fagen tonnen, wer fie geschicft habe, und als ich Erfundigungen einziehen laffen wollte, weigerte fich ber Banbler, ben Abfender gu nennen. Dan hatte ihm aufgetragen, fie nach Graffe zu fenden, aber als er erfuhr, bag wir in London feien, ichidte er fie in unfer bortiges Gotel. Ratürlich fest es uns in Berlegenheit, ein jo wertvolles Geschent von einem Unbefannten ju empfangen, befonders meine Schwefter, an bie es abreffiert mar, und ich glaubte, bag ich neben bem Bergnugen, einen Mann tennen gu lernen, beffen Talent ich fo aufrichtig bewundere, vielleicht etwas erfahren tonnte, bas mich in ben Stand feste, ausfindig ju machen, wer unfer Freund ift." Er hielt inne, aber da Carlton ftumm blieb, fuhr er fort: Bie bie Sache liegt, icheint es mir unmöglich, bie Gemalbe anzunehmen, und boch weiß ich nicht, an wen ich fie gurudichiden fann, außer bag ich fie an ben Sandler fenbe.

"Das flingt fehr geheimnisvoll," fagte Carlton lächelnd, "und ich fürchte, ich tann Ihnen nicht helfen. Alle meine in Deutschland vollendeten Arbeiten murben bor meiner Abreife in Berlin verfauft und mogen feitbem in verschiebene Sanbe übergegangen fein. Die Studien, bon benen Gie fprechen, find unbedeutenb und eben nur Studien; fie mogen ben Gigentiimer gewechfelt haben, ohne daß weiter Rotig bavon genommen worben 3d bin perfonlich außer ftande, Ihnen irgend welche Andeutungen zu machen, die Ihnen gum Auffinden des Abfenders bon Ruben fein tonnten."

"Co," fagte ber Bergog, "nun, ba werbe ich fie behalten, bis ich mehr erfahren fann. Und wenn die Sache unaufgetlart bleibt, werbe ich fie bem Sanbler

wieder guftellen."

Carlton mar in großer Aufregung, als er am Rachmittag gu Fraulein Morris tam. "Die Sache ift im Gange," rief er, "fie ift im Gar fie noch biefe Woche fennen lernen. rief er, "fie ift im Gange! 3ch merbe fie noch diese Woche fennen lernen. Ich habe ihren Bruber gesprochen, und er hat mich eingeladen, am Donnerstagabend mit ihm ju fpeisen; bas ift am Abend bor ihrer Abreise nach Athen. Er ermahnte gang befonders, bag feine Schweftern an ber Tafel feilnehmen werben, und bag es ihm ein Bergnugen fein werbe, mich vorzuftellen. Es icheint, bag bie altefte malt, und alle lieben die Runft um ber Runft willen, wie fie es von ihrem Bater gelernt haben. Ber weiß, vielleicht ernennt er mich jum hofmaler, und ich werbe ben Reft meines Lebens in Graffe verbringen, wo ich Pringeffin Mline im Alter von zweiundzwanzig Jahren und in allen zufünftigen Altersftufen male. Das tann ich Ihnen heute icon im Bertrauen fagen: Sollte er mir ben Auftrag geben, fie ju malen, fo werben für bas Bilb mehr Sigungen notig fein als für irgenb eins, das Menschenhand je gemalt hat. Ihr Haar wird weiß geworden sein, ehe es sertig ist, und ihr Kleid, in welchem sie mir zuerst saß, wird vierzig

Jahre in ber Mobe gurud fein." Um folgenben Morgen wurben Carlton, Frau Downs, ihre Richte und alle in Konftantinopel anwefenden Fremden von ihren Dragomans in offene Bagen gefest und in langer Prozeffion nach bem Gerail gefahren, wo fie die Schatte bes Sultans feben follten. Diejenigen, welche feit zwei Bochen auf dies Ereignis gewartet hatten, faben trubfelig auf die Gludlicheren, welche, gleichfam in ber elften Stunde, mit bem letten Dampfer am borbergebenden Abend eingetroffen maren, und meinten, biefe hatten ben Genuß ohne genugenbe Anftrengung erlangt. Die Beamten ber verichiebenen Befandtichaften hatten - nach ber übrigens harmlofen Gewohnheit diefer herren - jedem, bem fie einen Erlaubnisichein gur Befichtigung bes Schabhaufes beforgt hatten, ju Gemute geführt, welchen wichtigen Dienft fie ihm geleistet hatten, und es war ihnen gelungen, in jedem bas Gefühl zu weden, als fei er besonders bevorzugt worden, oder auch das der Un-behaglichfeit, weil er so viel Mühe verursacht hatte. Diefes brudenbe Bewugtfein ber Berpflichtung und ber Umftand, daß die Dragomans ben Reifenben berfichert hatten, fie feien fur die Beit bie Gafte bes Gultans, erichredte und bebrudte bie meiften Befucher jo febr, bag ihr Benehmen in ber langen Bagenreibe Die Bermutung nabe legte, es handle fich um ein Begrabnis, und die Sohenwalds an ber Spige, von Bens und Baichas umgeben, ichienen bie Sauptleibtragenben

Der Bug hielt bor bem Balaft, und bie Gafte bes

# Aus der Gesellschaft.

Originalzeichnungen von 3. Schlatimann.



Gran Meier: "Was willft bu, wir muffen ben Befuch bei hubers mal machen; glaub mir nur, heinrich, bag es mir ebenfo jumiber ift wie bir."



herr huber: "Abh! 3ch fag' dir, Marie, es geht doch nichts über bas bausliche ungeftorte Behagen, Die Rub' in feinen vier Wanden."



Subers Madden: "herr und Frau Meier laffen anfragen, ob bie herricaften gu Buufe?"



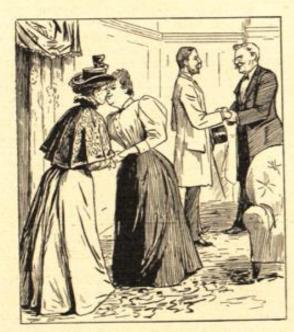
Frau huber: "Ja, ja . . . wir muffen fie annehmen. Führe fie tangfam herein, Kartine, ich will nur geschwind etwas Loilette machen und, bu, hugo, vergiß auch nicht, einen andern Aragen umzubinden !"



herr und Frau huber: "Berglich willtommen! Das ift in ber That eine recht unerwartete Freude. Bitte, bitte, legt ab und nehmt Blat, thut gang wie ju haufe."



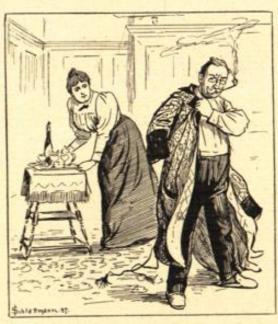
Derr huber: "Ra, das freut mich diedisch, daß du mal getommen bift, after Junge! Und jeht 'ne Zigarre. Und proft!"
Derr Meier: "Broft! Ich sagte zu meiner Frau heut morgen
schne: "Bu, heute Abend da mu fi se m wir aber mal zu Hubers."
Frau Duber: "Es ift aber auch zu liebenswürdig von Ihnen!"
Frau Meier: "Bitte, das Bergnügen ist ja ganz auf unfter Seite!"



herr und Gran huber: "Bas, icon fort? Gie find ja taum erft ein turges halbftinden ba. — Ra — wenn's nicht anders fein tann — abien und auf recht, recht balbiges Wiederichn! Das war mal wieder ein prachtiger, lieber Bejuch!"



herr und Frau Meier: "Bon all den langweiligen haufern ift dies doch das allerlangweiligfte. – Run, 's ift doch wenigstens abgemacht, und für lange Zeit!"



herr und Frau huber: "Gott fei Dant, bag wir wieber allein find! Go viel Bernunft baben fie wenigstens gehabt, balb ju geben. Soffentlich bleiben wir jeht für einige Zeit verschont.

- Abh!"



Chriftmette im Edwarzwald. Rach bem Gemalbe von Eh. Rleebaas.

Gultans wurden von gahlreichen Effendis empfangen, bie ihnen Glafer Baffer und eine riefige Schale mit irgend einem fugen Etwas anboten, wovon jeder einen Löffel voll nehmen mußte. Die Mitglieder von Stangens Gefellichaft fürchteten zuerft, es werbe nicht genug für alle ba fein, aber balb übermog bie großere Gorge, man werbe ihnen gum zweiten Male bavon anbieten. Einige ftedten bie fuße Daffe in ben Dund und ledten ben Löffel ab, andre liegen fie in bas Glas Waffer tropfen, rührten es um und nippten baran, und feiner mußte, wer es richtig gemacht habe, nicht einmal die, welche es getroffen hatten. Carlton und Fraulein Morris traten mahrend diefes Borgangs auf die Terraffe und blidten über bas weite Panorama. An einer Seite lag bas Marmarameer, an ber anbern das Goldene Sorn und ju ihren Gugen ber Bosporus. Die Conne ichien freundlich, und bas Baffer mar bon großen und fleinen Sahrzeugen belebt. Um gegenüberliegenden Ufer, gerade bor ihnen, ragten die duntelgrunen Chpreffen empor, welche ben bufteren Rirchhof bezeichnen, wo Englands Tote ruben; babinter erhoben fich bie gewolbten Moicheen beiber Stabte mit ihren bleiftiftartigen Minarets, und bicht baneben befanden fich die Mofaitmauern und die ichonen Garten des Ronftantin.

"Ihre Freunde, die Hohenwalds, scheinen Sie heute nicht zu kennen," bemerkte Fräulein Morris. "D boch, er hat mit mir gesprochen, als wir das

Sotel verliegen," antwortete Carlton. "Aber jeht haben fie Dienft; es find viele ihrer Landsleute unter ben

"Gie thun mir eigentlich leib," meinte bas junge Mabchen, die Gruppe mit beluftigtem Lacheln mufternb; bie Stifette beraubt fie fo vieler unschuldigen Freuden. Gie find ein auftandiger Mann, und ber Bergog ift es mahricheinlich auch; warum tonnen Sie nun nicht einfach hingehen und fagen: "Gobeit, ich möchte Ihrer Schwefter vorgeftellt werden, mit ber ich morgen abend bei Tifche gufammentreffen werbe. 3ch bewundere fie jehr'? Und bann tonnten Gie ihr die hiftorifchen Buntte zeigen, und bag man eine blau und grune Biegelfteinmauer mit einem verrofteten Binnbach bebedt hat, ober Gie fonnten ihr hubiche Romplimente machen. Ihr wurde es nicht ichaden, und Ihnen wurde es fehr gut thun. Dir icheint, ber einfachfte Weg ift immer ber

"Das ift wohl richtig," entgegnete Carlton; "aber wie, wenn er nun hierher fame und fagte: "Carlton, bitte, ftellen Gie mich Ihrer jungen ameritanischen Freundin vor; ich bewundere fie fehr ? Da wurde ich mahricheinlich antworten: ,Wirflich? Gie muffen aber boch wohl warten, bis fie ben Bunfch außert, Sie fennen gu lernen. Rein, Etitette an fich laffe ich mir ichon gefallen; nur fennen manche Lente ihre Gefebe nicht, und bas ift nach meiner Meinung ber eine Buntt, wo Untenntnis bes Gefetes nicht als Entichuldigung gelten fann."

Carlton verließ feine Gefahrtin, die mit bem Sefretar ber ameritanischen Botschaft plauberte, um nach Frau Downs zu sehen. Als er zurudfehrte, bemertte er, bag ber junge Mann augenscheinlich bie Erlaubnis erbeten und erhalten hatte, Die Rammer-herren bes Gerzogs und einige feiner diplomatifchen Rollegen vorzuftellen, die nun einen Salbfreis um bie junge Dame bilbeten und ihr bie verschiedenen Balafte und Buntte von Bedeutung zeigten. Carlton mar ein wenig befturgt bei biefem Anblid und machte fich Borwürfe, weil er felbit ihr niemand vorgeftellt hatte. Sicherlich mußte fie fich sehr gelangweilt haben, aber trobbem wunschte er, bag, wenn fie schon mit anbern herren befannt werben sollte, ber Sefretar ihm überlaffen hatte, ben Beremonienmeifter gu machen.

"Bermutlich wiffen Sie," fagte diefer herr gerade, als Carlton fich naberte, "baß Sie auf dem Wege nach Athen, wenn Sie Abydos paffieren, die Stelle sehen fonnen, wo Leanber über ben Bellespont ichwamm, um Bero gu besuchen. Jener fleine weiße Leuchtturm heißt ihm gu Ghren Leanber. Es ift ein intereffanter Gegenfat, wenn man bedenft, bag jener Jüngling im Dunteln ichwamm, mabrent fein Dentmal beute ein Leuchtturm mit beweglichen Lampen und eleftrifchen Apparaten, mit Ozeanwegweisern, Bruden und Rriegs-ichiffen ift. Unfer Mechanismus hat fich feitdem verbeffert, aber ich fürchte, unfre modernen Manner wurden nicht mehr folche Wagniffe für die modernen Frauen unternehmen."

Dann find die Manner entartet," jagte einer ber Rammerherren, fich bor Fraulein Morris verneigend; "benn die Frauen find es ficher nicht."

Die beiben Ameritaner faben ihre Landsmannin an, um zu beobachten, wie fie bies Rompliment aufnehmen werde; aber fie lachelte nur gutmutig. "3ch fenne einen Mann, ber weit mehr fur eine

Frau that," mifchte fich bier Carlton mit unichuldiger Miene ins Gefprach. "Er burchschiffte ben Dzean und reifte burch mehrere ganber, um ihre Befanntichaft gu maden, aber er fennt fie noch nicht." Fraulein Morris fah ihn an und lachte in bem

ficheren Bewußtsein, daß niemand außer ihr ihn berfteben merbe.

"Aber es war feine Wefahr babei," bemertte fie. "Wirklich nicht?" antwortete Carlton, fie lächelnd ansehend. "Ich glaube, er war in großer Gefahr."

"Shocking!" gab fie in tabelnbem Ton gurud, "und noch bagu in ihrer Gegenwart!" Gie rungelte bie Stirn. "3ch glaube wirklich, wenn Gie im Gefangnis maren, murben Gie noch mit ber Tochter bes Rertermeiftere totettieren."

"Gewiß ober mit irgend einer andern Frau, gum

Beispiel mit einer meiner Mitgefangenen."
"Ich weiß nicht, was Sie meinen," verfette fic, fich von ihm fort- und ben andern guwenbend. "Bie weit fcmamm Leander?"

Der englische Oberft zeigte einen Buntt an jedem Ufer und erflärte, die Entfernung der Ufer bei Abydos fei ein wenig größer.

"So weit?" fragte fie. "Wie lieb muß er fie ge-habt haben!" Sie manbte fich wie antwortheischen zu Carlton.

"Bie beliebt?" fragte biefer. Er hatte bie Entfernung zwischen ben beiden Puntten mit ben Augen

3ch meinte, er muffe fie fehr lieb gehabt haben, um ihretwegen fo weit gu fchwimmen.

3hretwegen?" lachte Carlton. "3ch bachte gerabe, wurde es für fünfzig Dollars thun.

Der englische Oberft fah fcmell auf die von ihm bezeichnete Entfernung, bann manbte er fich an Carlton. 3ch halte Gie beim Wort," fagte er ernfthaft. "3ch wette zwanzig Bfund, bag Gie es nicht fonnen.

Man lachte über Carlton, aber er ichuttelte nur

Laffen Gie ihn gufrieben, Berr Oberft," fagte ber ameritanifche Getretar. "Ich erinnere mich, daß man fich ergahlt. herr Carlton fei ichon einmal einem Ozeandampfer entgegengeschwommen. Es waren brei Meilen und die Gee fturmifch. Als bas Schiff ihm nahe genug war, erfundigte er fich, ob es bei ihrer Abreife in London geregnet habe. Man hielt ihn für toll."

Ift bas mahr, Carlton?" fragte ber Englander. Beinahe," antwortete ber Ameritaner. "Ich habe nicht gefragt, ob es in London geregnet habe, fonbern ich habe fie um etwas zu trinken gebeten, und nicht ich, fonbern fie maren toll, por But nämlich! Gie glaubten, ich fei dem Ertrinten nabe, und fuhren lang-fam, um ein Boot binabgulaffen. Alls fie nun borten, daß ich blog ba jum Bergnugen umberschwamm, waren fie felbitverftanblich mutenb.

"Ich freue mich, daß Sie die Wette nicht an-genommen haben," fagte der Oberst erleichtert. — Als er am Abend das Rauchzimmer verließ, und Carlfon ichon gute Racht gejagt hatte, brehte er fich noch einmal um: "Ich wollte Gie heute morgen nicht vor allen Leuten fragen, aber fiber einen Buntt 3hres Schwimmabenteuers möchte ich wohl aufgeflärt werben: befamen Sie etwas zu trinten?"

"Ja," antwortete Carlton, "aber aus einer Mediginflafche! Gie gerbrachen mir beinahe bas Schulterbein!"

Als Carlton am Morgen bes Tages, an welchem er Bringeffin Aline treffen follte, ins Fruhftudszimmer trat, war Fraulein Morris allein, und er feste fich ihr gegenüber.

Sie betrachtete ihn prufend und lachelte augenicheinlich beluftigt. "Beute," citierte fie feierlich, "ift ber Geburtstag meines Lebens angebrochen."

Er gog fich topficuttelnd feinen Raffee ein. tonnen leicht lachen," fagte er, "aber ich habe fein Auge zugethan. Ich lag wach ba und überlegte, was ich zu ihr fagen follte. Ich bin fest überzeugt, sie werden mich zwischen bie vertehrten Schwestern feben ober neben eine jener alten Sofdamen, ober mas fie fonft fein mögen.

Bie wollen Sie beginnen? Berben Sie ihr fagen, bag Gie ihr von London ober vielmehr von New Yort nachgereist find, - bag Gie ber fahrende Schuler find, ber bon Weften fam, und -

3ch weiß es felbft nicht," verfette Carlton nachbenflich, "wie ich anfangen werde; ich weiß nur, bag ber Borhang Bunft acht Uhr aufgeht, wenn die Guppe aufgetragen wird. 3ch bente mir, es muß ein wenig Eindrud auf fie machen; es fommt doch nicht alle Tage bor, daß ein Mann wegen ber Photographie eines Maddens die Welt umjegelt. Aber fie ift ichon, nicht mahr?"

Fraulein Morris nidte ihm ermutigend gu. "Wiffen Sie," fuhr er fort, indem er fich umfah, ob die Rellner ihn auch nicht horen tonnten, "manchmal bente ich, fie beobachtet mich. Gin- ober zweimal, wenn ich mich wie von ungefahr nach ihr umgefeben habe, bemertte ich, bag fie - nun, bag fie nach meiner Seite wenigftens blidte. Salten Gie bas nicht fur ein

"Das fommt barauf an, was Sie ein gutes Beichen nennen," antwortete fie vorfichtig. "Es ift ficherlich ein Zeichen, bag Sie gut anzusehen finb, wenn Sie bas meinen. Aber mahricheinlich miffen Gie bas bereits, und es ift ja auch nicht 3hr Berbienft. Es ift ficher fein Beweis dafür, daß fie fich etwas aus Ihnen macht, wenn fie lieber Ihr Profil studiert als bas, was die Frembenführer ihr zeigen wollen."

Carlton richtete fich beleidigt auf. "Benn Gie 3hre Allice' beffer fennten, fo wurden Gie wiffen, bağ es unhöflich ift, perfonliche Bemertungen zu machen. 3ch frage Sie als meine Bertraute, ob Sie glauben, baß fie mich bemerft hat, und Gie machen fich über mein Mussehen luftig. Das ift nicht wie eine Bertraute gehandelt!"

"Sie bemertt!" lachte Fraulein Morris fpottisch. Bie tonnte fie wohl anders? Gie find ihr immer im Wege: Gie fteben an ber Thur, wenn fie ausgeht oder beimtehrt, und wenn Gie Dofcheen ober Balafte befuchen, feben Gie immer fie ftatt ber Graber und Merkwürdigkeiten an und noch dazu mit einem fo weltentrudten Blid, als hatten Gie eine Bifion. Als Gie es jum erften Male thaten, bemertte ich, bag fie, nachbem Gie fich umgebreht hatten, ihr Saar befühlte, ob es auch in Ordnung fei. Gie festen fie wirklich in Berlegenheit."

"Rein - gewiß nicht!" ftammelte Carlton entruftet. "Ich murbe nicht fo unhöflich fein! - 3ch werbe mich wohl nach einer andern Bertrauten umfeben muffen; benn Gie find gu teilnahmlos und unfreundlich.

Indeffen zeigte fie ihre Teilnahme fpater, als ihr junger Landsmann beren fehr bedurfte. Das Diner, bem er fo erwartungsvoll und unruhig entgegengesehen hatte, fonnte nicht ftattfinden. Der Gultan hatte, wie ihm ber Rammerherr mitteilte, mit orientalischer Ploglichfeit ben Bergog eingelaben, an jenem Abend im Palaft zu fpeifen, und er mußte, fo leid es ihm auch that, ber Ginladung, Die einem Befehl gleichtam, Folge leiften. Er ließ fagen, bag bas Diner mit Berrn Carlton nur ein aufgeschobenes Bergnugen fein werbe, und bag er in Athen, wohin ja Carlton auch zu geben beabfichtige, die Freude gu haben hoffe, ihn gu feben und feinen Schweftern borguftellen.

Er ift ein ichredlicher Egoift," fagte ber junge Ameritaner zu Frau Downs. "Als ob mir etwas baran lage, ob er mitspeift ober nicht! Warum tonnte er es nicht fo einrichten, bag ich mit feinen Schwestern allein ag? Wir wurden ihn nicht entbehrt haben. Best werde ich fie überhaupt nicht fennen lernen; bas weiß ich, bas fühle ich! Das Schidfal ift gegen mich. Run mug ich ihnen nach Athen nachreifen, und Sie werben feben, dort paffiert wieder etwas, um mich' von ihr fernguhalten. Wohin fie wohl von Athen geben mögen ?

Die Sohenwalds reiften am nachften Morgen ab, und ba fie für ihre Gesellschaft famtliche Rajuten bes fleinen Dampfers belegt hatten, mußte Carlton auf ben nachften warten. Er war fehr verftimmt über fein Miggefchid, und Fraulein Morris fuchte ihn nach beften Rraften zu gerftreuen. Gie und ihre Cante maren feinen Augenblid mußig, fonbern verbrachten die letten Tage ihres Aufenthaltes in Ronftantinopel in den Bagars und mit Bafferfahrten.

"Das find die letten Tage ber Freiheit für mich," fagte bas junge Dabden einmal gu Carlton, "und ich will fie orbentlich genießen. Spater hort bas Reifen für mich auf. - Und ich liebe es fo fehr!" fügte fie nachdentlich hinzu.

Carlton antwortete nicht, aber er empfand ein mit Berachtung gemischtes Mitleid fur den jungen Amerifaner, ber ein folches Opfer fordern tonnte. Gie ift viel zu gut, es ihn fühlen zu laffen, bag fie ein Opfer bringt, bachte er, ober bag fie etwas um feinetwillen aufgiebt; aber fie wird es nicht vergeffen fonnen. Und er begludwunichte fich bon neuem, daß er noch nie ein Opfer von einer Frau verlangt habe.

Sie verliegen Konftantinopel an einem Mondicheinabend, brei Tage nach ber Abreife ber Bobenwalbs, und ba die Buft warm mar, blieben fie auf Ded, bis bas Schiff in die Darbanellen einfuhr. Es waren nur wenige Reifende an Bord, und Frau Downs jog fich ebenfalls fruh gurud, mabrend die beiden jungen Leute oben blieben. Gie fahen über die Bruftung auf eine Bande ungarifcher Bigeuner, welche im Zwischenbed Die berauschende Dufit ihrer Beimat fpielten. Die niedrigen Sügeltetten gu beiben Geiten traten jo bicht an bie enge Bafferftrage beran, bag fie bas Boot gleichsam bon ber übrigen Welt abguschliegen ichienen. Das Mondlicht beleuchtete bann und wann phantaftisch ein fleines Fort oder eine ftrohgededte Butte, die wie in Rebelichleier gehüllt vorüberglitten, und von Beit ju Beit tauchte bas Lagerfeuer einer Schilbmache auf. Sie faben ben Schatten fich bin und ber bewegen und dann ftillfteben, um bolg nachzulegen. Die Racht war fo ftill, baß fie horen tonnten, wie die von dem Dampfer aufgewühlten Bellen gegen bie Steine an beiden Ufern fchlugen; das Stampfen ber Mafchine hallte von ben Bergen gurud. Gine große Laterne hing in halber Sobe bes Maftes und warf ihren Schein auf bas untere Berbed. Gie beleuchtete eine Gruppe von Griechen, Turfen und Urmeniern in feltsamer Rleidung, welche

aneinander gedrängt in malerischer Unordnung auf ben nadten Brettern lagen und ichliefen, wahrend andre, munter und redfelig, in froher Geselligkeit rauchend und plaubernd zusammensagen. Die Beisen ber Zigeuner ertonten in leidenschaftlicher Bewegung und wildem Rhythmus; fie ichwiegen ploplich und begannen wieder, wie mit erneutem Trot. Gine uner-flärliche, fturmische Unrube erfaste Carlton. Der Nachtwind trug ben fanften Wohlgeruch fühler Erbe und dichten Laubwerts berüber.

Die Dufit ber verichiebenen ganber," unterbrach er endlich die Stille, "bat unendlich verichiebene Bedeutung; die Ungarns jum Beispiel mochte ich bie ber

Liebe nennen.

Fraulein Morris freugte die Urme behaglich auf ber Bruftung und lachte leife. "O nein, feineswegs, antwortete fie rubig. "Giner wilben, leibenichaftlichen, unbefonnenen Liebe vielleicht, aber bie fo verichieden von der wahren ift wie Burgunderwein von flarem, taltem, frijchem Baffer. Das ift nicht die rechte

3ch bitte um Entschuldigung," bat er demutig; ich verstehe natürlich gar nichts bavon." Er war aus bem Banber, welchen die Racht und bie Bigenner um ihn gewoben hatten, so gründlich erwacht, als habe ihn jemand heftig an ber Schulter geruttelt. "Ich weiche gern Ihrer größeren Ginficht; ich verftebe gar nichts

"Da haben Gie recht; ich glaube wirklich, Gie ver-fteben nichts bavon, ober Gie wurden nicht folchen

Bergleich gemacht haben."

"Biffen Gie, Fraulein Morris, ich glaube, ich fann gar nicht fo fur eine Frau empfinden wie andre ober gewiffe Manner. Die Fahigfeit geht Männer mir ab, und ich werde fie nie befommen. Es ift wie mit bem mufitalifden Gebor: wenn Gie es nicht befiben, wenn es Ihnen nicht angeboren ift, lernen Gie es nie. Das ift nicht etwa eine Cache, Die Gie pflegen fonnen, und ich fühle, daß es nicht nur ein Unglud, iondern ein Mangel ift. Zum Beispiel glaube ich wirklich, daß ich mir mehr aus Prinzessin Aline, die ich nie gesprochen habe, mache, als viele andre Manner thun murben, die fie gut fennen; aber ihre Gefühle würden dauern, und nach früheren Erfahrungen gu urteilen, bezweifle ich, daß meine vorhalten werben. 3ch bin nicht bange, folange fie exiftieren; aber fie find eben nicht lange ba, und ich fürchte, es wird mir jo bis ans Ende meines Lebens geben." Er ichwieg einen Angenblid, aber bas junge Dabchen antwortete nicht. "Ich fpreche gang ernsthaft," fügte er fläglich

"Ich höre es," antwortete fie turg. Gie schien über seinen Zuftand, wie er ihn geschilbert hatte, nachzubenten, und er unterbrach fie nicht. Bon unten tonte die Melodie eines Liedes herauf, das die Bigeuner ipielten; es war voll von jener verstedten Melancholie, bie ihren Beifen eigen ift, und bilbete bie Begleitung ju Carltons Worten, wie melobramatische Orcheftermufit die Wirfung steigert, ohne die Rede des Schau-ipielers auf der Buhne zu unterbrechen. "Sonderbar," fing Fraulein Morris endlich an,

"ich hatte gerade gebacht. Gie feien ein Mann, ber zu lieben verfteht, und zwar in ber rechten Weife. Aber ich glaube - es thut mir leib - aber ich glaube,

Gie wiffen gar nicht, was Liebe eigentlich ift D. gang jo ichlimm ift es boch nicht! 3ch glaube, ich weiß, was liebe ift, und was fie für andre Menichen bebeutet; aber ich felbft tann fie nicht fühlen.

"Das wird schon noch fommen," ermutigte fie ihn mit Rennermiene; "und glauben Gie mir, fur bie Gran wird es um fo beffer fein, daß Gie fo lange an

fich gezweifelt haben."

Aft bas 3hr Ernft ?" fragte Carlton eifrig. Das Madchen lachte und verließ ihn, um nach unten gu geben und ihre Zante jum Berauftommen gu bewegen; aber Fran Downs wollte lieber im Calon leien, und fie fehrte allein gurud. Gie hatte ihr furges, armellojes Jadchen ausgezogen und eine ichwere, blauwollene Tricotjade angelegt, barüber einen offenen Paletot. Das enganschmiegenbe Gewebe zeigte bie Linien ihres Rorpers und die Freiheit und Anmut ihrer Bewegungen noch beutlicher. Als fie jo an feiner Seite babinichritt, die Sande in ben Rodtafchen, einen flachen Matrojenhut auf bem Ropf, fab fie aus wie ein ichlanter, hubicher Rnabe, aber als fie ftillftanben, und bas Licht voll auf ihr Saar und ihre wundervolle Santfarbe fiel, glaubte Carlton, ihr Geficht nie fo gart und ichon gefeben zu haben als jeht, ba es fich von bem groben Gewebe und dem Mannerrod und -Out abhob. Gie gingen noch eine volle Stunde auf bem Berbed auf und ab, bis alle fort waren, und felbft als es Mitternacht ichlug, mochten fie fich noch nicht von ber ichonen Racht und ben Reizen ihrer frembartigen Umgebung trennen. Ihre Unterhaltung war von langen Baufen unterbrochen, mabrend welcher Carlton neben ihr herging, ben Ropf halb gur Geite gewandt, fie ansehend und mit Runftleraugen ben leichten, schweben-ben Gang, bie aufrechte haltung, bie unbewußte

Schonheit ihres Gefichts erfaffenb. Der Rapitan bes Dampfers gefellte fich nach Mitternacht gu ihnen und zeigte Fraulein Morris bie Plage, mo einft große Stabte geftanden hatten, mo andre begraben lagen, und mo jenfeits ber Sügel bie fast unzuganglichen Alofter ber griechischen Rirche fich befanden. Das Mondlicht verwandelte die Ufer in ichattenhafte Orte, wo die Geifter vergangener Tage ihr Wefen gu treiben ichienen, und angefeuert von bem Intereffe des Dadchens, fuchte ber Italiener ju ihrer Unterhaltung alle Legenden ber Muthologie, alle Geschichten ber römischen Unfiedler und turfifcher Eroberer hervor.

"Ich gebe jeht hinein," fagte er, nachdem Fraulein Morris fie verlaffen hatte. "Gine entzudende junge Dame, nicht mahr?" fügte er hingu, indem er mit feiner Zigarette eine Bewegung machte, welche bie Ungulanglichteit bes Eigenschaftswortes bezeichnen follte.

"Ja, fehr entzudenb," fagte Carlton. - "Gute Racht, herr Rapitan."

Er brehte fich um, ftutte beibe Ellbogen auf bas Gelander und fab binüber nach den nebeligen Ufern, feine Zigarre rauchend. Dann warf er fie ins Waffer, daß fie gifchend erloich, und ein Gabnen unterbrudend blidte er bas verlaffene Berbed entlang. Es ericbien befonbers leer und einfam.

"Bie schade, baf fie verlobt ift," fagte er leife.

"Sie verliert dadurch.

Gie bampften am nachften Morgen in ben Safen bes Biraus ein; eine Flottille fleiner Boote, mit ichreienben Gepadtragern und Sotelbienern angefüllt, umschwarmte fie. Diefe Manner warfen ber Schiffsmannschaft ihre Fangtaue ju und fletterten baran wie Biraten in die Sohe. Sie liefen wild auf bem Berbed umher und legten Sand an jedes herrenlose Stud Gepad. Dan hatte bie Roffer ber Reifenben aufs Berbed geworfen, und Rolan und Carlton fletterten bagmifchen umber, ihre eignen Effetten fuchend, mabrend Fraulein Morris fo fern wie möglich von bem Gebrange frand und die Stude bezeichnete, welche ihr gehörten. Einer ber Botelbiener, ein plumper, ichmubiger Levantiner, ber ein Opfer fuchte, ftieg fie absichtlich und roh gur Geite. Er berührte fie fo unfanft, bag fie bas Gleichgewicht verlor und gegen bas Gelander fiel. Carlton fah, mas vorging; mit einem Sprung über ben Saufen Roffer war er neben ihr, gerade gur rechten Beit, um ben fliehenben Schulbigen am Rragen ju paden und ihn heftig zu ichütteln.

Bie fannft bu es magen -" fing er an. Aber er tam nicht weiter; er fühlte, wie das junge Dabden feine Schulter leife mit ben Fingeripiten berührte, mahrend fie in angftlichem Ton fagte: "Bitte, laffen Gie ihn!" Bu feiner Ueberrafchung löften fich feine Finger von dem Bembfragen bes Burichen, feine Arme fanten nieder, und fein Blut flog wieder ruhig burch feine Abern. Es war unbegreiflich, und mahrend bie Steuerbeamten fein Gepad burchfaben, rieb er fich felbft unbewußt feinen Urm und fab ihn mit beluftigtem Lächeln an. Er bachte nicht weiter über ben Borfall nach, obgleich er bei ber Erinnerung an feinen ichnellen Gehoriam noch mehrmals mahrend bes Tages lächeln mußte. - 218 er in ben Wagen ftieg, um nach Athen ju fahren, fah er ben lebelthater vorübergehen; er triefte von Waffer und ftief laute Bermunichungen aus. Beim Unblid bes Ameritaners verichwand er fofort im Gedrange. Carlton frat zu Rolan, ber neben bem Kuticher fag. "Rolan," fagte er leife, "war bas nicht ber Buriche, welcher

"Ja, gnabiger Berr," antwortete ber Diener ernft-haft, den hut ziehend. "Er zog einen Koffer nach einer Geite, ber Eigentumer nach ber anbern; als biefer bann ploglich losließ, fiel ber Levantiner topfüber ins Waffer.

Carlton lachelte befriedigt. "Du lügft, Rolan," jagte er, "du haft es felbit gethan."

Rolan luftete wieder ben but und huftete verlegen: auf feinen Urm hatten fich feine beschwichtigenben

Finger gelegt!

"Sie betreten jest bas Land, wo man feine ber-lorenen Illufionen wiederfindet," fagte Carfton gu Fraulein Morris, als fie auf der fonnigen Strafe nach Athen fuhren. "Jeder, ber ben Glauben an bas Schone wieder haben mochte, follte hierher fommen, etwa fo wie man in eine Beilanftalt geht, um feine Rerven und feinen Appetit zu beleben. Man braucht nur bie Atmojphare ju atmen, und man ift gefund. Gie nur, bis Gie bie Statuen ber jungen Athleten im Mufeum gesehen haben." fuhr er enthufiaftisch fort, und ben blauen Simmel hinter bem Somettos und bas Mondlicht am Abend auf ber Afropolis, und Gie merden überzeugt fein, daß nichts in biefer Welt mehr wert ift als Gefundheit und gerade Glieder und ichlanke Marmorpfeiler und Augen, die gelernt haben, alles Schone gu feben! - 3ch fam einft auf einer Fuhreise mit einem Jungling hierher, ber nicht fo mar, wie er hatte fein follen, und er ging bon hier als ein neuer Menich fort und wurde etwas Bedeutenbes in ber Belt. Sie werben nie erraten, wie bas fam! Er fah im Mujeum bie Statue eines griechifchen Gottes, bie Dus-

feln zeigte, welche er an feinem Rorper nicht finben fonnte, und er fagte gu mir, er werbe nicht ruhen, bis fie hervortreten wurden. Er horte auf zu trinten und ju faulengen und fing an, ju geben und ju arbeiten, und als bann enblich bie Zeit tam, bag jene Musteln fich flar und beutlich zeigten, ba hatte er bies Leben fo liebgewonnen, bag er es nach Möglichfeit ausnuben wollte, und wie gefagt, er hat es gethan. Das hat die Achtung vor feinem eignen Rorper gumege gebracht!"

Der Bagen hielt bor bem Gotel an einer Geite bes öffentlichen Plages in Athen; bas Schloft und feine Garten begrengten es auf einer Geite, und gelbe Saufer mit roten Dachern umgaben es. Gelle Jaloufien ichutten bas Cafe bor ber Conne. - Es war ein flarer, fonniger Tag, und die Stadt war reinlich, fühl und hübich.

"Frühftud?" rief Fraulein Morris als Antwort auf Carltons Erkundigung. "Ja, natürlich! Aber ich werde nicht zufrieden sein, die sich meine Füße auf jenen Felsen geseht habe." Sie stand auf den Stufen, die zum Hotel führten, und sahm it erwartungsvollen, ungedulbigen Augen auf die große Afropolis über ber

"Der ift nun ichon jo lange bort gewesen," meinte Carlton, "bag Sie wohl ohne Sorge noch eine halbe Stunde langer auf fein Dafein rechnen tonnen.

Das ift schon mahr, aber ich möchte die Gelegenheit mir nicht entgeben laffen. Es fonnte ein Erdbeben

.Wir werden fie wahrscheinlich heute morgen sehen," fagte Carlton, als er mit ben Damen bas botel verlieg, um gur Afropolis gu fahren. "Rolan hat bie englische Bofe ausgeholt, und fie hat ihm ergahlt, daß fie den größten Teil ihrer Beit auf dem Gelfen verbringen. Sie leben hier fo einfach wie in Paris, bas beißt augenblidlich; Mittwoch wird ber Ronig ihnen ju Ghren ein Diner und einen Empfang geben."
"Wann wird 3hr Diner ftattfinden?" fragte Frau-

lein Morris.

,Rie," antwortete Carlton argerlich.

Ein Grund, weshalb ich jo gern wieder nach Athen tomme," sagte Frau Downs, "ift, bag es hier so wenige Touristen giebt, welche die Lotalfarbe verberben könnten, und dann find hier beinahe ebensowenige Führer wie Reifende, fo bag man ungeftort umherwandern und auf eigne Sand Entbedungen machen fann. Sie fleben feine Bettel an jede umgefallene Gaule, noch gaunen fie die Tempel ein; man icheint auf das gute Betragen aller gu rechnen. Außerbem macht es mir immer Bergnugen, an einen Ort ju geben, wo man für die Leute eine ebenfogroße Mertwurdigfeit ift wie fie für uns; es entichulbigt unfer Umberftarren."

Eine Mertwürdigfeit?" rief Carlton. "Das will ich meinen. Als ich zulett bier war, versuchte ich in ber Stadt Aniehofen gu tragen, aber die Leute faben mich fo an, bag ich ins Sotel gurudfehren mußte, um fie zu wechseln. In jedem andern Land mare es mir gleichgültig gewesen, aber ich bachte, Manner, die als Nationaltracht Frauenrode haben, tonnten wohl eine fo fleine Ungewöhnlichkeit wie Aniehosen entschuldigen. Sie hatten fein Recht, ben erften Stein aufguheben!"

Der Gelfen, auf welchem bie Tempel ber Afropolis fteben, ift eigentlich nur ein Sugel. Auf bem Gipfel bes Felfens befindet fich ber Barthenon und bie übrigen fleineren Tempel, ober was von ihnen übrig ift, und die gange Oberflache ift mit gerbrodeltem Marmor, Steinen und Gelsstuden überfat. Der Gipfel ift fo bicht bebaut, bag bie wenigen Reisenden, welche ihn besuchen, fich einbilden fonnen, fie feien die einzigen Unwefenden, für eine halbe Stunde wenigftens. Als Carlton und feine Freunde ankamen, ichien ber Blat vollständig einfam. Sie verließen den Wagen am Fuße des Felfens und fletterten bis zum Gingang.

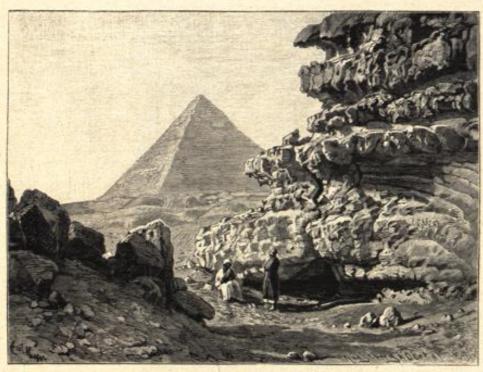
"Che ich weiter bis jum Parthenon gebe," jagte Fraulein Morris, "mochte ich nach biefer Geite manbern, um zu feben, was bort ift. 3ch werde mit bem Theater links anfangen, und ich sage auch im voraus, daß ich mir Zeit laffen werde. Ihr Leutchen, die ihr schon früher hier gewesen seid, konnt weitergeben; ich will alles langfam genießen. Es ift boch ficher bier

für mich allein?"

So ficher wie im Dufeum," erwiderte Carlton, mahrend er ben Damen langs ber Seite bes Sugels jum gerftorten Theater bes Berodes folgte. Gie ftanden oben und saben in bas Beden hinab; zu ihren Guben gog fich ein großer Salbfreis von Marmorfigen reihenweise bis zu einem marmornen Fugboben; por ihnen lag eine gerftorte Mauer mit Pfeilern und Bogen, die einft den hintergrund für die Schaufpieler abgegeben hatte. Bon ber Bobe, auf welcher fie oberhalb ber Stadt ftanben, tonnten fie bas grune Sand fich meilenweit nach allen Geiten bin erftreden feben. Es ichien wie in Sonnenlicht getaucht; grune Myrtenhaine bededten bie Bugel, filberne Flugbander ichlangelten fich hindurch, und bas bunkelblaue Aegeische Meer leuchtete von ferne. Das Bloten ber Schafe und bas Belaute ber Gloden tonte von ben Beiben gu ihnen



Unterm Beihnachtsbaum Beidnung von & David.



Bermitterungeerfcheinungen bei ben Ppramiden bon Gigeb. Rach Photographie,

herauf, und fie glaubten, die Schafer gu horen, welche ihren Berben von Bugel gu bugel gupfiffen.

Das Land ift fait unberanbert." fagte Carlton. ,Wenn man hier fteht, wo wir jest find, fo tann man fich einbilden, man fabe die Prozeffion fich ben Weg entlang bewegen zu ben elenfischen Festen, mit vergoldeten Bagen, franzetragenden Rindern und Priefterinnen, welche die Opfertiere führen."

Bas fonnen wir uns bort unten benten?" fragte Fraulein Morris, mit ihrem Connenschirm auf bas

Theater zeigend. "O, bas gehört einer viel späteren Zeit an; es ift in der Romerzeit erbaut worden. Gie fpielten bort Theater und hielten auch ihre öffentlichen Berfammlungen bafelbit ab. Der Plat, auf welchem wir fteben, entspricht ber oberften Gigreihe unfrer Galerie, und Gie mogen fich jeht vorftellen, bag Gie auf Die gebeugten Ruden von Sunderten von fahltopfigen Dannern in weißen Togen bliden, welche den Worten ber unten umberftolgierenben Redner laufchen."

"Wie viel tonnen fie aber in folder bobe verftanden haben?" meinte Fran Downs.

Run, jene hohe Mauer biente als Rejonangboben, und die Luft ift hier fo weich, bag ihre Stimmen weit genug getont haben mogen. Außerbem glaube ich, bag fie Masten mit Munbftuden trugen, welche ben Schall wie bie Pfeife eines Fenerwehrmanns weitertrugen. Benn Gie es wünschen, will ich hinunterlaufen und Ihnen etwas gurufen; bann tonnen Gie beurteilen, wie es flang. Ich will zuerft mit natürlicher Stimme iprechen, und wenn Gie bas nicht verfteben, fo winten Sie mir mit Ihrem Connenschirm, damit ich es lauter verfuche.

"Ach ja, bitte!" rief das junge Mädchen. "Es ist sehr freundlich von Ihnen! Ich möchte eine wirkliche Rede im Theater des Herodes hören." Mit diesen Worten setzte sie sich auf den Rand des Marmorkraters.

"Ich werde aber englisch sprechen muffen," fagte Carl. ton im Fortgeben; "mein Griechifd ift für folche Umgebung nicht flaffisch genug.

Frau Downs fette fich neben ihre Richte, wahrend Carlton die Stufen des Amphitheaters hinabfletterte. Die Marmorbante waren teilweise gerbrochen und, wo fie gang waren, von einer grünen Moos-ichicht bededt, die jo weich und glatt wie Cammet war. Satte Carlton nicht forgfältig auf ben nachften Schritt gu achten, jo beschäftigte er fich mit bem Pflüden von Frühlingeblumen, die zwischen bem

Moofe blühten. Um dieje nicht gu verlieren, ftedte er fie ins Rnopfloch. Es bauerte mehrere Minuten, bis Carlton unten

anfam, under blidte fo eifrig auf feinen 2Beg, daß er erft in die Bobe fah, als er auf dem ebenen Boben angelangt Gewandt mar. iprang er von ber unterften Sibreibe auf bie Bubne, welche ebenfalls von einem biden, grünen Moosteppich über-zogen war. Als er bann emporichaute, fah er ein Bild, das fein von ber Unftrengung bes Steigens wilbpochenbes Berg plöglich ftill-fteben ließ. Wahrend feiner Abmefenheit waren bie Sohenwalds vom Eingang der Afropolis herabgeftiegen. Gie blieben einen Angenblid fteben, um in den fühlen, grün und weißen Reffel des Theaters hinaban=

bliden. Gerabe als Carlton auffah, ftanb ber Bergog vor Frau Downs und Fraulein Morris, und alle Berren hielten bie Gute in ber Sand. Dann naberten

fich wie in einer Pantomime, fich flar von dem blauen himmel im hintergrund abhebend, bie Bringeffinnen und ftellten fich neben ihren Bruder. Frau Downs und ihre Richte verbeugten jich dreimal, und bann ftellte fich die gange Gefellichaft in einer Reihe auf und fah zu ihm hinab. Die Bedeutung Diefer Scene war nur zu flar.

Carlton. itohnte Allgemeine Borftellung, und ich bin nicht babei! Wenn fie aber benten, bag ich hier bleibe, um fie zu amufieren, während ich felbit nichts von bem Spag habe, jo irren fic fich fehr!" Erfturgte wie toll ber vorderften Sigreihe gu, aber ein lauter Ruf bes Bideripruchs ertonte von oben, und als er emporfah, bemertte er, wie die Berren ihn gurudwinften.

Reben!" rief einer ber Berren, in Die Sande flatichend, als begruße er einen Schaufpieler bei feinem erften Auftreten. "Sute ab! Gigen bleiben in ber erften Reihe! Reben!"

Bum Benter mit dem Gfel!" fagte Carlton, auf bie Bubne gurudtretend und in ohnmachtiger But auf Die Reihe von Geftalten ftarrend, Die fich gegen ben Simmel abzeichneten. "Ich muß wie ber Bar im Barengwinger bes zoologischen Gartens aussehen! Rachftens werben fie mir Gemmeln gumerfen." Er tonnte sehen, daß die beiden alteren Schwestern mit Fran Downs iprachen, welche augenscheinlich erflarte, warum er auf die Bühne des Theaters gegangen war. Er bemertte auch, daß Pringeffin Aline fich vorbeugte, indem fie fich auf ihren Connenfchirm ftutte, und lachelte. Der Oberft formte ein Sprachrohr mit ben Sanden und fragte, warum er nicht anfange. "Sallo! Wie geht es Ihnen?" rief Carlton, ver-

legen mit dem hute winfend. "Ich mochte wohl wiffen, ob ich so bumm aussehe, wie ich mir vortomme!" sagte

er gu fich felbft.

"Bas fagten Gie? Bir tonnen nichts horen!"

antwortete der Oberst. "Lauter, lauter!" riesen die Kammerherren. Carlton verwünsichte sie innerlich; dann drehte er fich um und ließ feine Blide nachläffig über ben Raum gleiten, wo er gefangen fag, um fie glauben gu machen, er habe jede Abficht, eine Rebe zu halten, aufgegeben, vielleicht fie nie gehabt, Er versuchte, ob ihm nicht irgend etwas Geiftreiches einfallen wollte, aber "ihr

"Bilgfelfen" im Babi Tarfeb. Roch einer Zeichnung von Dr. G. Goweinfurth.

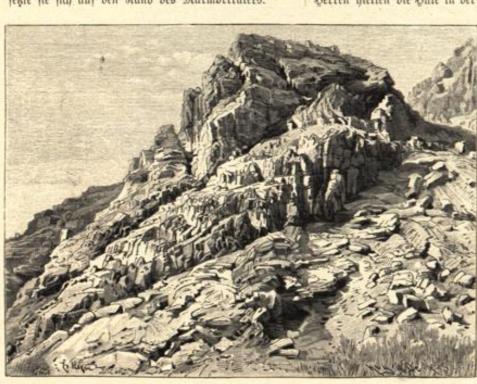
Manner von Athen" erichien ihm zu alltäglich, und "Freunde, Romer, Landsleute" erforderte gu viel Unftrengung. Als er wieder auffah, hatten die Bobenwalds ihren Weg fortgesett, und als er noch einmal versuchte, an ber Geite bes Amphitheaters emporguflimmen, winfte ihm ber Bergog abichiebnehmend mit ber Sand und reichte die andre hilfreich feinen Schweftern, welche mit ihm hinter ber Ede ber oberften Gigreihe verschwanden. Carlton brehte fich schleunigft um, feste fich auf einen ber Marmorfite und lieg ben Ropf hangen. 216 er endlich wieder nach oben fam, ftredte ihm Fraulein Morris teilnehmend bie Sand entgegen und ichuttelte traurig ben Ropf; aber er fah wohl, bag fie nur mit Dube ein Lacheln unterbrudte.

"Ihnen mag das wohl lacherlich vortommen," fagte er, ihre Sand nicht beachtenb. "3ch glaube, Gie haben feinen Menichen lieb; Gie wiffen gar nicht, mas bas itt." (Eding folgt.)

#### Meber Waftenbildungen.

Mit brei Abbilbungen ans "Meners Ronverfationelleriton" Bibliographifden Juftitute in Leipzig).

Bie viele ber Lefer haben wohl in ihrer Coulgeit Die Aufgabe befommen, Die Rufte und bas Meer ju vergleichen, unbefümmert barum, baf fie noch feines von beiben gesehen batten. Es ift ja noch nicht fo lange ber, bag ber Unterricht auf ber Anichauung begrundet wird; jo mochten wir wohl mandmal unfre Rinder beneiden, benen bas Lernen burch allerlei Unichauungsmittel jo bedeutend erleichtert wird. Aber haben benn nicht wir Alten auch Mittel, um Diefen Unichauungsunterrich! nachzuholen? Wir brauchen ba blog unfre neuen großen Realencutlopabien - oder, wie fie mit bem altmobifchen Ramen beigen:



Berftorter Porphbregang im Granit bes Babi Feiran. Rach Photographie.

Ronversationslegita - burchzublattern, um die forgfaltigft ausgewählten und beften Abbildungen über alle Dinge im himmel und auf der Erde in Sulle und Fulle ju finden. Die deutsche Ration darf wahrhaft ftolz fein auf tein Wert wie Mehrer Konversationslegiton, bessen fünfte Auflage dieser Tage mit dem sechzehnten Band abgeschlossen sein werd. Bir entnehmen daraus mit Erlaubnis bes Berlags, bes Bibliographifden Inftituts in Leipzig, drei Abbildungen aus ber Bufte Cabara, Die bor allem zeigen mögen, wie irrtumlich die noch vielfach herrichende Deinung ift, daß die Bufte Sabara ein "Sandmeer" jei. Die Bufte ift vielmehr — fo lautet die Erklarung im Tegt zu ben Abbildungen — ein großer, meist ebener Landstrich, welcher infolge bes Mangels an Waffer ohne Pflangenwuchs und baber unbewohnbar ift; fie untericheibet fich bon ber Steppe hauptfächlich badurch, bag fie nicht, wie biefe, mit Gras und Rrautern bewachsen, fondern nur nadte oder tote Ginobe ift. Der Boben befteht entweder aus Gestein ober ift mit fiesartigen, oft leicht beweglichem Flugfand ober tochjalg- und falireichem Cand bebedt. Dan untericheibet banach Stein- ober Feljenwuften, Canbwuften und Salgwiften. Die Candwiften, die porherrichenden, find, wo fie fich über ein weites Gebiet erftreden, nicht vollig ein formige Ebenen, sondern zeigen in der Form und Bedecung der Oberfläche manchen Wechtel, Rlippen, Sügelfetten, Die bis ju formlichen Gebirgen anfteigen, wie in der Sahara, Schluchten und Spalten, Flufthaler und Seebeden, Die aber in der beifen Jahreszeit meift troden liegen, wie die Gluffe, Die bier und ba von den Randgebirgen berabftromen, fich im Cand berlieren und verdunften. Auf angenehmere Weise wird aber die Einförmigfeit der Bufte durch die Casen unterbrochen, die um beständig Wasser gebende Quellen entstanden find und oft die frischefte und üppigste Bewachsung zeigen, auch allein fich ju bauernben Wohnfigen ber Denichen eignen. Die Buften find weber auf Zonen ober Erbteile noch auf Tiefebenen beidrantt; boch befigen Afrita und Afien, erfteres besonders um die Wendefreife, die ausgedehnteften Buftengebiete. Ein ungeheurer Buftengurtel, ber au Atlantischen Dzean beginnt, gicht fich in einem gegen 2000 Meilen langen, nach Rorben geöffneten Bogen mit nur geringen Unterbrechungen burch beibe Erdeile bis ju dem augerften Oftrand Bentralafiens. Teile biefes Buftengürtels find: die afrikanische Sahara, die größte aller Buften, über ein Fünttel von Afrika einnehmend, im Weiten (Sahel) vorherrichend Sand-, im Often (Lidpiche Bufte) Steinwufte; das Petraijche oder Steinige Arabien mit der halbinfel Sinai und weiter im Süden der arabichen Galbinfel bie Candwuften Refud und Moba el Chali; bann nordlich Die fprifche Bufte; jenfeit bes Schatt el Arab, Des Perfifchen Meerbujens und ber Bergterraffen Weftirans das wufte Plateau von Iran, vom Kafpischen bis jum Indischen Meer fich er-ftredend, mit ben salg- und talireichen Wiften von Irat Abichmi, Kirman, Gestan und Metran; jenfeit bes Indus bie Bufte von Sind (Thar ober Thurr); nordlich von Verfien Die Candwuften bon Turan, vom Rafpijden Meer nach Often bis jum Alpenland von Turfiftan reichend, und jenfeit des letzteren die teils sandige, teils steinige Plateauwufte Gobi, welche die ganze Mongolci durchzieht und das öftliche Ende des Wüftengürtels bilbet. Das Gefamtareal bes leuteren mag an 250 000 Quabrat. meilen betragen und icheint an Umfang nach und nach gugunehmen. Guropa bat feine Bufte, ausgebehntere Steppen nur in Ungarn und im fubliden Rugland. Das Innere bes Rontinents von Auftralien hat neben Steppen auch mafferlose Buffen von einer fo erichrecklichen Oebe und Unwirtlichkeit, wie fie taum ein audrer Erdteil aufzuweisen haben möchte. In Amerika haben Die unabsehbaren Bampas und Llanos mehr Steppen- als Buftencharafter, body fehlen auch wirtliche Buften nicht. Die Sandwufte oder Defierto von Atacama gieht fich langs bes Stillen Ozeans durch die gange bolivische Proving Litoral und erstrectt fich nordwärts bis Arica in Beru, füdwärts bis Copiapo in Chile. Auch die Dochflächen oder Campos dos Parecis in der braftlianischen Proving Mato Grofio find große, wellenformige, vegetationslofe Sandplateaus. Gine weit ausgedehntere Bufte ift aber in Nordamerifa bas Baffin bes Großen Salzfees im Mormonenland Utah. Das Durchziehen ber eigentlichen Waften ift nur Karawanen möglich, und ce ift babei bas Ramel unent-behrlich. Gefahren bringen bie Staub- und Sandjaulen, welche ber Wind aufwirbelt und vor fich hertreibt, die alles austrodnen-ben und auszehrenden Winde felbft und die unglaublich verbunnte Atmofphare, Die bei Europaern nicht felten Schlagfluffe bennte Armophare, die der Europaren nicht felten Schlagnusse berbeiführt, mangelnder Schus gegen die Glutbike des Tages und die oft empfindliche Kälte der Rächte, die Abirrung von dem Karawanenweg, die durch Berichüttung feiner Spuren oder durch das Trugbild der Luftipiegelung beranlaßt werden fann, und die Seltenheit der Quellen und Oasen, Regelmäßige Riedersichläge sehlen in der Wüsse; nur ielten flurzen Strichregen mit großer Gewalt hernieder und wirfen bann in furger Beit viel ftarfer auswaschend, als wenn Diefelbe Regenmenge fich auf eine Reibe bon Regentagen verteilte, befonders auch beshalb, aller Behängeichutt aus loder übereinander liegenden, nicht burch Lehm ober thonige Daffen fest miteinander verbundenen Steinen besteht. Begunftigt wird bas Zerfallen ber Gesteine namentlich burch die in der Wifte herrichenden Temperaturunterschiede. Die Trodenheit ber Luft, ber Mangel von humus, Die Abmejenheit einer gufammenhangenden Pflangenbede laffen Die Temperaturunterichiede ungeschwächt auf den nadten Gelsboden wirfen. Gin: gewöhnliche Folge ber unbehinderten Befonnung besteht in bem ichaligen Abblattern ber Gesteine. Figur 3 ftellt einen Borphurgang im Granit Des Babi Feiran bar, ber burch Befomnung in ein Saufwert icharftantiger Gefteinstrummer gerfallen ift. Dagegen fpielt bie demijde Berwitterung, die von ber Unwefin-beit von Feuchtigleit abhangig ift, in ber trodenen Bufte nur eine untergeordnete Rolle. Zu einer Berwitterung auf größeren Flächen fommt es nicht; sie bildet immer nur eine örtliche Erscheinung. Die Oberflöchenformen, welche durch die Berwitterung in der Wäste erzeugt werden, sind oft sehr sonderbarer Art. Felsen verwittern an der unteren Fläche, so daß sie oft die Form eines Outpilzes annehmen (Figur 2). Eine große Rolle spielt in ber Bufte ber Bind; er entführt alle Gefteinsfragmente, welche fich durch Befonnung und Berwitterung gebildet haben (Deflation), und indem er jo die Anhaufung bon Ergebniffen ber Berfeigung verhindert, liefert er den gerftorenten Kraften feels neue Angriffspuntte. Auch icheuert der mit Sand beladene Wind die Geljen und ichleift fie glatt. Figur I zeigt bie Birtungen ber Deftation, wie fie in ber Rabe ber Ppramiben bon Gigeh beobachtet werben, in ber Musfurchung von Sohlfehlen in ben weicheren Befteinslagern, über welche bie harteren Raltbante gefimsartig vorfpringen.

#### bumoriftifde Blätter.

Abgeführt. Empfinbfames Fraulein : "Bas verfteht man eigentlich unter einem Dubendmenichen , herr Profeffor?" — Brofeffor: "Ra, mölf Stüd !-

Richt gut möglich. Gin Taubftummer will einen Befannten in feiner Wohnung auffuchen. Um fich ber ihm affmenben Wirtin berftandlich ju machen, ichreibt er auf eine Schiefertofel, daß er tout-ftumm fei und herrn Schulze befuchen wolle. Die Wirtin melbet bierauf den Befuch mit ben Borten : "Berr Coulje, ein Tanbftummer will Gie fpreden."

3mingenber Grund. "Daft bu bei ber geftrigen ergreifenben Bredigt auch geweint ?" - "Ach, ich durfte ja nicht - mein Schleier

Berichnappt. Gie: "Rein, ich tann Gie auf teinen Fall beiraten!" Er: "Ra, feien Gie nur nicht zu flotg! Gie find nicht bie einzige, bie mich nicht haben will."

Unfre Dienftboten. "Mir fcheint, Muti, Gie haben fich Diefelbe Toilette machen laffen wie ich?" - "Stimmt, gna" Frau, aber i hab's bar bejahlt,"

#### Mene Bucher und Schriften.

Ott, Arnold, "Aarl der Rühne und die Eidgenoffen". Ein schweigerische Boltsichauspiel in fünf Atten. Lugern, Berlag von D. Reller. "Die Franglyant", Trauerspiel in einem Att. Ebenda. — Der Schweiger Dichter ist außerhald seines eigeren Saterlandes viel zu wenig gefannt. Bein Boltsichauspiel gestallert eines der rummonliken Appliet aus der Helbenzeit der Eidgenossen zu einem dramatischen Gemälde, in dem der hochschreibsstellen Bauermooliet in wirfinmen Gegensch gedracht sind der Anweidung der Mundart in den Prosescenn ift sehr charatteristisch; der Dichter folgt darin in seiner Art der Technik Schafepearen. — Die einstige Tragsdie Jolien Ha unfre Kindenen nicht entgehet lassen. Die einstehe Ausgebei sollten Ha unfre Kindenen nicht entgehet lassen. Die Anstelle der Sprache und der Charatteristis find sicher durchfellagend. "Die Ankolosische Kirch unfere Zeit und der einer in Bott und Sied". Ge ist eine bochinteresinnte litterarische funktierische Ausgeblung, von der

Bucht der Sprache und der Charafteristis find sider durchicklagend.
"Die Katdolische Kirche undere Zeit und ihre Diener in Wort und Gild".
Ge ist eine hochinterstante literarische funkterische Dursellung, von der und die einer der Einricktung und die Bervaltung der Gefantstütchen die Gernaltung der Gefantstütchen die Verdaltung der Gefantstütchen Auftendern und liederen und 1800 volleitigen und kleineren Bildren im Zeit. Herandgegeben von der Eernechnen dem beigegebenen ausfährtichen Brespekt die Withelang, daß diefer Eröffunngsdand des großen Bertes an Tod Tertsieben größen Chariforenatiunfassen und in 30 Lieferungen zu "E. L.—erscheinen soll. Mit dem Schlückeit erhalten die Khonnenten ein Bildrich des Papities Lox XIII. in Farbendruch. Die werliegende Prodelieferung bietet unter anderen im Bild des Kardinald Ledocussti, die Wiedergade einiger Kunstwerte und eine reich illastrierte diographische Stige über den Papit Lex XIII. Ein Buch diefer Art über die römische Kurle ist dieher nach iemes der Wurdeliften vorgelegt worden; wir zweiseln nicht daran, daß es nicht nur in fatholischen Kreisen lebhaltes Intereste erwecken vold, und werden nicht verfichten, under Vefer über den Forgang des dankenleidersten Unterenden zur genen Frauendeld. Sertag von 3. Huber, 1898. "E. 3.20. — Der Berner Novellit erfreut fich Längt der Annehensorten Unternehmen. Frauenfeld. Sertag von 3. Huber, 1898. "E. 3.20. — Der Berner Novellit erfreut fich Längt der Annehensorten Unternehmen and der Legischere leiner Banderungen in den Alben. Diesmal führt er und nach der Eingrichen Trinafria; sein Reifersährte ist bein Geringerer als der inzwicken der Arnehen von als Tonsker. De nach Kentschung einer Kantschung des Buchten und der Kentschung der Kentschung der Kentschung der Kentschung der Kentschung der Kentschung der Steinschung der Kentschung der K

#### Allerlei Kurmveil.

#### Rätfelonkel-Königszug-Röffelfprung.

	ftern-	feit	in	neu-	wänfd/	
ter-	fron	auf	blid	en	johr	Jam
gr-	ftilnb-	bit-	gen	gliid	lie-	idj
unb	фея	gläu5'.	les-	al-	be	mein-
ein	fon-	fel	OIL+	be	ber	be
freis	tel	șel-	fein-	to-	ge-	freun-
rät-	jeit	füt	te	unb	teru	und
		ben	nel-	wahr	be	

#### Worträtsel.

(3meifitbig.) Ein gutes Bort, ein liebes Bort, Gin traut'res weiß ich nicht; Und leid thut's mir um jeben Mann, Dem's an bem Bort gebricht.

Gin fdlimmes Bort, ein bofes Bort Für jeden, ben's betraf, Es folgt bir nach ben Tag binburch Und lagt bich nicht im Schlaf.

Und einft bie beiben Gifben bu. 3ft's auch ein herbes Leib; Gar mandmol gehren gweie b'ran - Gott troft' Die armen beib'.

#### "Gur die Rleinen"-Ratfel.

Jangft ging ich aus und ließ babeim mein B, Stets forgend, ob's auch brab im S und t; Und als ich beimtam, fag ber junge herr Um Genfter, fcabend mir bas Bort mit R.

#### Weibnachterätsel.

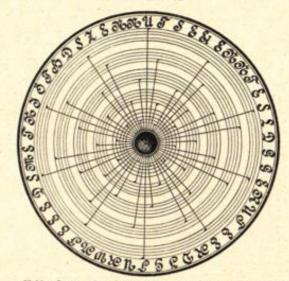
E H R	R	N	0	I	R	N
E	S	A	T	N	Н	I.
H	E	R	T	D	0	0
R	M	G	Е	1	Н	Н
E	I	R	N	E	E	E

Mus nebenftebenben Reiben find vier Borter ju bilden und aus biefen vierzehn Buchftaben ju ftreichen, mas über bleibt, ergiebt ein Weihnachtswort.

#### Scherzworträtsel.

Mit R ein Aufgang. Mit 2 ein Durchgang, Mit 3 ein Uebergang, Mit C ein Untergang.

#### Entzifferungsaufgabe.



Welchen Test ergeben die Buchftaben ber vorstebenden Figur richtig jufammengereiht?

#### Gegensaträtsel.

Imiespalt — terngesund — verworren — frei — reizend — un-auffindlich — vertieft — loben — herandgeputt — generős — einst — nachschtig — gottlos — schödlich — so — unzweiselhaft — ungezogen. Au obenstehenden Wörtern ist stets das Gegensähliche zu suchen :

richtig gefunden, ergeben die neuen Worter in ihren Anfangebuchftaben, gleichgereibt, einen Staat

#### Auflöfungen ber Ratfel Geite 247.

Des Bortratfels: Gidel, Sidel. Stidel. Didel.

Des Zusammenstellrätseld:

Mer in die Jusumit ichaut,
Der wäget, eh er waget,
lind bentet, eh' er saget,
lind bentet, eh' er traut.
Des Gilbenrätseld: Bardnrossa.
Des Gilbenrätseld: Bardnrossa.
Des Gilbenrätseld: Geget mit den Menschen wie mit
n Budern, dei beiden läst man sich oft durch die Titel täuschen.
Des Telegraphenrätsels: Blech – Rajad – Reise
Junn – Gedanke – hin – Echse – Pjarre – Rajade
horeb.

#### Sandidriftenbenrteilung.

Marie. Ihre Bildung ift nicht tiefgreisend genug, um verseinerud auf Ihren Charafter zu wirken, ein Jug von Gewöhnlichteit seunzeichnet denselben, aber Sie sind sehr den ehrenhaft, tüchtig und der Treue sädig.

Roland. Siel seiner angelegt und gebildeter. Sehr plintslich, sehr genau und gewissenkelt auch in fleinen Dingen, sogar pedantisch, Klar und versändig im Urteil, vorsichtig und überlegt im Handeln, treu in den Gesählen, aber vorherrichend Berstandesmensch und undbegiam, selbst hart und schreift, vorsichtig und überlegt im Handeln, treu in den Gesählen, aber vorherrichend Berstandesmensch und undbegiam, selbst hart und selbenst, und nichts scheinen, was sie nicht wirstick ist, und weiß die persönlichen Interessen in selbstloser Weise und weber gestreich noch originell, noch in sonstiger Weise das des der Ausgewellund weber gestreich noch originell, noch in sonstiger Weise die Auswertsandelt solsen Ersahlungen die hier sich und sehen Sein nicht lauter freudige, angenehme Ersahrungen hinter sich und sehen der Jukunst etwos pessimistisch entgegen. Vildungsgang einsach, nehr auf das Kratische als auf das Ivealigkeiten alzu ernst nehmend.

B. D., dan no ver. Gesündlich, aber langsam in der Arbeit; energisch und ohne Subtiliäten; nicht frei von Laune; leidenschaftlich, auch zu Eisenschaft geneigt; im Genus wie auch sonst und ohne elegante Ausern.

Otto Betterhahn, Ersurt. Senkrechte, sogar rückwärtes

Dito Betterhahn, Erfurt. Genfrechte, fogar rudmarts gestellte Lage ber Schrift gleich Selbstbeberricung bis jur Berftellung;

Moig reforfet der Mourty Gleichen maßiger feit ber Schrift gleich rubige Gneich rubige

bei Rurven in der Schrift gleich Berbindung bes bisber Bejagten mit Beichheit und Herzensgüte; niedere 3-Zeichen, Il-Zeichen, Ueberftriche gleich Rüchternheit; breite Majusteln gleich Breithpurigfeit, Schftzufriedenheit; hatenendung im M gleich Egoismus; schwere Schrift gleich Raterialismus, Alles in allem eine reelle, aber auch realistische

2. S. in Th. Gine werbende Baubfrau, wie fie fein foll, torrett,

pantelich, liebenswürdig und and bedacht, Behaglichteit um fich zu berbreiten durch Pflege bes Zierlichen und Arten. Uarba aus Aeghpten. Gemfitsmensch, geneigt, fich zwanglos ben Gefühlen hinzugeben; von einer gewiffen Schlauheit, die die eignen heimlichteiten wohl ju berbergen weiß; ein wenig jum Dominieren geneigt, rechthaberifch und fampjesluftig, aber nicht ichroff ober befpotifch.

2. Mener, Maienfeld bei Ragas (Schweis).

## ## für den Weihnachtstifch.

Remton, ber große englifche Raturforider, empfing einft in feiner Bibliothet ben Befuch eines Freundes, ber ibn fragte, marum er fich benn fo wenig in ber Gefellicaft zeige. Remton entgegnete, inbem er mit ber Sand auf die bucherbebedten Banbe zeigte: "3ch befinde mich hier in ber beften Gefellicaft, benn bie auserlefenften Freunde gemabren mir fiets, und ohne je Laune ju baben, ihre Unterhaltung." Sotte Remton nicht recht? Der Befit einer ausgefuchten Bucherfammlung gilt bem gebilbeten Englanber als ein unerläftliches Stud feines Dauswefend. Der Deutsche ift im allgemeinen gewöhnt, nur in ber Beibnachtsgeit an Bervollftanbigung feiner geiftigen Sabe ju benten, und unfer Buchhandel bat fich biefer Sitte infofern angepafit, bag er unmittelbar por Beihnachten feine beften Erzeugniffe bem Bublifum anbietet. Mit einer gangen Reihe prachtiger und wertvoller Gefchentwerte bat fich wieber bie Deutsche Berlage : Anftalt in Stuttgart und Peipzig auf bem Weihnachtsmartt eingefiellt :

Beorg Ebers, "Arachne", Siftorifder Roman. Der Altmeifter unfere biftorifchen Romano führt und biebmal wieber in bas gebeimnisvolle Rilland, beffen Geichichte und Buffande vom graueften Altertum bie in unfre Tage por feinem Sebergeift ale offenes Buch baliegen. Das Buch, bas Chers bem beutschen Bolt biefes Jahr auf ben Beibnachtstift legt, jeigt bie Schaffenstraft bes Dichtere auf ihrer vollen Sobe und wird, wie bie andern Berfe bes gefeierten Berfaffers, ein Lieblingobefit ber weiteften Rreife unfere Boltes merben. intereffantes Gegenftud gur Schopfung unfere beutiden Dichtere bilbet Rider Daggard, "Rleopatra". Siftorifche Ergablung aus bem Jahrhundert vor Chrifti Geburt. Autorifierte Ueberfehung von Dr. Arthur Schilbach. Gieg. geb. M. 4 .- Der englische Ergabler, als Fortfeber ber Trabitionen Walter Scotts und Bulmers, legt bas Edwergewicht auf Die Spannung bes Lefers burch Die Frembartigfeit bes Stoffes und die überrofchenden Greigniffe; es ift ihm gelungen, in diefer Beife einen Roman gu fchaffen , ben ber Lefer mit atemlofer Reugierde verfolgt. Riespatra, Die branne Schlange vom Ril, wie fie Chafefpeare nennt, Die Zaubermacht ber Econbeit, und ein priefterlicher Brutenbent aus bem alten Ronigoftamm als Bertreter bes eigentlich aguptifden Bolfstums, bas find die beiben Saupttrager ber Ergablung, Die mit großem Gefchid ein farbiges Bild aus langftvergangenen Tagen ju vollem Leben ermedt. - 3. R. gur Degebe, "Quitt". Roman Dit feinen fruberen Buchern "Rismet" und "Unter Bigeunern" bat fich 3. R. gur Megebe ben beften teutschen Erzählern angereiht. Sein neueftes Wert, eine padenbe Schilberung aus bem leben bes oftpreugischen Abeis, hat icon bei feinem bruchftudweisen Ericheinen in "Ueber Land und Meer" einen burchichlagenden Erfolg gehabt und wird als Buch bem hochbegabten Autor eine Schar neuer Freunde geminnen. - Dr. Albert bon Bfifter, Generalmojor s. D. "And bem Lager ber Berbundeten 1814 und 1815". Der Berfaffer bat burch fein früheres Wert "Aus bem Lager bes Rheinbundes" feinem geachteten Ramen als Gefchichtsforicher und Geschichtsichreiber neuen Rubm bingugefügt. Das vorliegende Buch, gleichfalls auf bisher unbefanntem archivalifden Material beruhend, bilbet bie Fortsehung ju bem früheren; es zeigt, wie die Anftrengungen bes beutschen Boltes in ben Befreiungofriegen burch bas Urbeimollen ber fremben Dachte um ben beften Zeil ber verbienten Grfolge gebracht worden find. - Richard Bob, "Der neue Gott". Die gewaltige Umgestaltung ber geiftigen Belt burch bie Lehre bom Rreng hat fich ber Dichter gum Bormurf gewählt; eine Fulle tiefer Charaftere und wechfelvoller Ereigniffe verfett ben Lefer in biefe Beit, ba die alten Botter erblaffen, und ber mabre, neue Bott feine Dacht in den trofibedürftigen Gemutern entfaltet. - &. v. Pofdinger, "Fürft Bismard und ber Bunbestag". III. Band. Bon bem wertvollen Wert bes befannten Leibhifteriographen unfers großen Reichefanglere liegt ber britte Band por. Er umfaßt bie Geffionen bes Bunbesrates bes Deutschen Reichs bom 6. Januar 1874 bis 6. Juli 1878 und bietet burch die Mitteilung bisber meift unbefannten Da terials ungemein intereffante Aufichluffe über einen wichtigen Abichnitt ber Befchichte bes jungen Deutschen Reides. - D. v. Bofdinger, "Bismard Bortefenille". Aus bem vielfeitigen Inhalt biefes nenen Bismardbuches beben wir befonbere bervor bisber unbefannte Briefe

aus ben Jahren 1864 bis 1889, einen feffelnben Anffat über Bismards Mitarbeiter in ber inneren Politit von 1862 bis 1878, Ginbrude Rubolf Lindaus von Bismarde Berfonlichfeit aus ben Jahren 1878 und 1884, bann Mitteilungen über Bismards wieberholten Aufenthalt im Phrendenbab Biarrit. Ge ift ein wertvoller Beitrag jur Bismordlitteratur, ben ber unermubliche Autor ben jahlreichen Berehrern unfere größten Staatomannes barbietet. - G. M. Geher, "Ans bem theffalifchen Gelbzug ber Turtei. Frubjahr 1897". Berichte und Grinnerungen eines Arlegstorrefpondenten. Dit jahlreichen Abbildungen und einer Karte bes Rriegofchauplabes. Der militarifch gefculte Berfaffer hat auf turfifcher Seite ben gangen Feldzug mit all feinen Ueberrafchungen mitgemacht und erweift fich bier als fcarfer Beobachter und feffelnber Schilderer feiner Erlebniffe und Abenteuer. Die Abbildungen beruben auf eignen photographifden Aufnahmen, Die jum Teil im Augelregen entftanden find. Die fpannende Ergablungogabe und ber unverwüftliche humor bes Berfaffers maden fein Buch ju einer auch ben Richtmilitar feffelnden Leftüre. — Eduard Bellamy, "Gleichheit" (Equality). Mus dem Amerikanischen übersetzt von M. Jacobi. (Preis geb. M. 4....) Bellamps früheres Wert "Gin Rudblid aus bem Jahr 2000" gehort ju ben berbreitetften Buchern ber Weltlitteratur. Das vorliegende Buch ift eine Fortfetjung besfelben; ber Autor faßt felbft in bem Ginleitungstapitel beffen Inhalt turg gusammen, um den Lefer raich zu orientiern. Dann aber entrollt er in feiner befannten bialogischen Art ein ausführliches Gemalbe feines Bufunftoftantes, ber auf ber burchgeführten wirticaftliden Gleichheit aller Burger beruht. Die fogialpolitifden Erörterungen find mit großem Scharffinn ausgedacht und werben bas lebhafte Intereffe aller Bebilbeten ermeden, Die bem Schlagwort von ber fogialen Frage nabertreten wollen. - Bierre Loti, "Ramuntcho". Aus bem Frangofifchen übersett von G. Philiparie. Zweite Auflage. Der Dichter fuhrt und ins weltentlegene Gebirgstand ber Basten, diefes ethnographifchen Ueberbleibfels aus bem graueften Altertum. Mit lebhaften Farben treten und bie merfmurbigen Gitten und Gebrauche und die eigenartigen Charaftere Diefes Erbenwinfels entgegen, hineinverflochten in eine Liebesgeschichte, Die mit allem Zauber poetifcher Bhantafie getrantt ift. Man barf bem vielgewanderten Autor Dant miffen, bağ er biefen allgulange verborgenen Chat; unverfalfchten Bolfelebens in ben Brennfpiegel feiner Dichterfraft gufammengefaßt bat. -Cofar Bagner, "Ptali-hotep". Ueber ben Umgang mit Menfchen, ober: Gin altogyptifcher Anigge. In originellem bunten Umichlag. (Preis DR. 1.50.) Dem Berausgeber ift es gelungen, in ben Trummergebieten bes Millandes eine Papproshandidrift ju entbeden, welche bie Regeln praftifder Lebenoflugheit im altagyptifden Geift barftellt. Der Berfaffer ift ber Bring und Romarch Ptah-hoten, ber unter ber fünften Dynaftie lebte. Wenn ber geneigte Lefer uns nicht recht glauben will, jo mag er bas Buchlein felbft jur Sand nehmen, das ihm eine vergnugte Stunde bereiten wird. - "Deutiches Rochbuch" von Margarete v. Bennigfen. (Glog. geb. DR. 6,-.) Der großen Babl bereits eingeführter Rochbucher ein neues angureiben, ift ein Bagnis, ju bem es Rut bedurfte und bas Bewuftfein, etmas Befonderes ju bieten, etwas, bas in feiner Art noch nicht vorhanden. Die Berfafferin, ein Ruchen-, Saushalt- und Sportalent erften Ranges, entfpricht biefen Borausfehungen in lobenswerter Beife, indem fie es verftanden bat, jedem Bedürfen, dem der einfach bürgerlichen Ruche wie dem des Gafthaufes bis jur Seftttafel, vollfte Rechnung ju trogen. Bu der genau und verftandlich angegebenen Bereitungsweife ift auch die nabere Belebrung gefügt, wo immer folde, ergangend, notig fcint, und fo ein Bert von wirtlich befonderem Bert geschoffen, bas bie Sandfrauen aller Stande durdmeg befriedigen wird, weil es fie in feiner ber wichtigen Ruchenfragen im Stich lagt. - Gin Weihnachtogefdentbuch, mit bem jeber Geber Ehre einlegen wirb!

Bas geben wir unfern Rindern ju Weihnachten? Diefe Frage wird jett von liebenden Ettern reiflich erwogen. "Mag municht fich eine Trommel, Mathilden eine neue Puppe," fagt Die Mutter, und ber ernfte Bapa greift lachelnd in ben Gelbbeutel. "Aber ein hubiches Buch möchten fie auch!" - "Ra, in Gottesnamen; aber mas benn?

Gie haben ju icon eine gange Menge." Gludlicherweise bat ja ber beutiche Buchbanbel auch beuer icon lange por ben Eltern biefe Frage aufgeworfen und in Berbindung mit den beften Rruften der Jugendfdriftfieller und ber Beichner bafür geforgt, bag jeber Befcmad, jebes Alter, jeber Belbbeutel feine Rechnung finden tann. Dit gang befonderer Empfehlung verweifen wir auf die unferm Beft beigegebene Buchericau bes altbefannten Berlags R. Thienemann in Stutt. gart, beffen Jugenbichriften feit Johrzehnten ju bem Beften geboren, mas auf diefem Gebiet erfcheint. - Gin mabres Fullhorn von Gaben für ben Beihnachtstifd ichuttet auch ber Berlag von Alexander Robter in Dresben aus. Gin reigenbes Geftgeichent fur unfre fleinen Abc - Schuten ift "Des Rinbes Welt im Jahreslauf" (Text von E. Rafche, Bilber von G. D. Bolther ; Breis fartonmert DR. 3.50). Berfe und Brofa und Bifber werben in gleicher Beife bem Berftanbnie ber findlichen Altereftufe gerecht, Die mit ber neuerworbenen Renntnis der fcovarzen Zeichen vor allem der nachften Umgebung in haus und Ratur ihr Intereffe widmet. — Etwas hober greift Roblers illufrierte Jugendbibliothet (das Bandchen in roter Leinwand Ren erfchienen find die Rummern : "Tren bem Baterlande". Ergablung aus ben Tiroler Bergen (illuftriert von Maler Mrlbt), mit einem Gebentwort bes Berlegers für ben mittlerweile aus bem Leben gefdiedenen Berfaffer Baftor em. C. Jager, bann "Muf beutiden Burgen" bon b. Carlowis, "Licht und Schatten" und "Mus vergangenen Beiten" bon. Chartotte Rrug, "Der Beg jum herrn", gleichfalls noch bon G. Jager, endlich "Gin Pfarrhaud" und "Der Bflegefohn" (in einem Banbchen bereinigt) bon 28. Lindemann - bag alle biefe Ergablungen auch von bem gemiffenhafteften Erzieher in Die Sand ber Jugend gegeben werden burfen, ift felbftverftandlich. - Gur die beranwachfende Jugend über fünfgebn Jahre bestimmt Die Cammlung beofelben Berlegers "Mus unfrer Bater Tagen" (ju DR. I.-). Angeführt feien als neuefte Gaben "Gin beutiches Dichterleben" und "Aus Beimars Blütegeit" von Dr. R. Siegemund, "Unter bem frangofifden Jode" von 2. Lahmann, "Der Spion" von G. Stephan. Dem machfenden Intereffe an unfern Befigungen in Afrita fommt entgegen Die Gammlung "3nng Deutschland in Afrita" (ber Band IR. 1.50). G. Fallenborft birtet als neue Rummern Band 8 "Das Rreng am Tangan-jifa" und Band 9 "3m Togofand". Eine wertrolle Gabe ift bas Buch "Gelbsterlebtes in Mfrifa" von Rapitan Spring, illuftriert von Maler R. Sellgrewe, mit zwei Ueberfichtstarten. "Die beutiden Gotterund heldenfagen" ergablt &. Mobins (Breis DR. 3,-); fie find gang befondere geeignet, unfre Jugend ju begeiftern für beutiches Befen und beutiche Art, wie fie in unfern Ahnen fo berrlich gur Ericheinung tamen. Gine gang eigenartige Gabe ift bas Buch von Reumann . Gtrela, ,1797-1897 Raifermarchen" (illuftriert von G. D. Balther; Breis DR. 3 .- ). Um die einzelnen enticheidenden Lebensmomente unfers unvergeftlichen Belbentaifers windet ber Berfaffer ale finnige Umrahmung Mübende Routen feiner Bhantafie - wie wir glauben, gu besonderem Dant der reiferen Jugend, die gern die Wirtlichfeit im poetifden Schimmer vertiart fieht. - "Laffet bie Riublein ju mir tommen!" Gine Feftgabe fur bas beutiche Saus. Gefcichten aus dem Leben Befu, noch ber Bibel fur Rinder ergablt von Cath. Steinfamp, reich und bunt illuftriert bon G. Rampfer. Duisburg, 3. A. Stein tamp. Dt. 8.—. Tert wie Bilber einen fich in Diefem Prachtroerl ju iconferm, einheitlichem Gangen, bas Berg wie Auge gleich erfreut und in jedem driftlich gefinnten Saufe hochwilltommene Weihnachtsgabe fein wird. Das ift ein gutes Buch, bem wir aufrichtig weitefte Berbreitung munichen. - Ginen ber erften Plate auf bem Beibnachtstifd wird auch "Baldjugend", Gefdichten für junge Leute von 15 bis 70 Jahren, von Beter Rofegger, illuftriert von Mailich (Beipzig, L. Staad mann; D. 6,-), einnehmen. Das elegant ausgestattete Buch enthalt eine Reihe ber prachtigften Ergablungen bes fteirifden Boltebichtere, Die man unbebenflich in Die Banbe ber reifen Jugend legen tann, die aber in ber hauptface ihren Leferfreis überall da finden werden, wo noch die herzen jugendlich fchlagen, wo auch im hoben Alter bas Gefühl für bos Bergerhebenbe und Befreienbe, bas Rojeggere Schriften auszeichnet, noch vorhauben ift.

# Einen reizenden Zimmerschmuch



bieten wir unfern Abonnenten mit ben - bier in verfleinertem Dag: stabe (Originalgröße ber Bilbflache: 31 cm breit, 43 cm hoch, bes Kartons: 50 cm breit, 66 cm boch) ichwarz wiedergegebenen —, in brillantem achtfarbigen Holzschnitt ausgeführten beiden

# "Die Sixtinische Madonna"

Rach bem flaffifden Gemalbe von

Raffael

# "Reine Rose ohne Dornen"

Vanl Thumann

jum Preife von Hur 1 Mark für jedes Bild.

= Muf 2Bunich fann auch nur bas eine ober anbre Runfiblatt = = bejogen werben. =

Wir machen auf die beiben Bilber, Die fich als prächtige Weibnachtsgeschenke

gang befonbers eignen, noch einmal aufmertfam.

11m fich biefe Runftblatter für ben Beihnachtstifch gu fichern, bitten wir Bestellungen barauf rechtzeitig an die Buchbandlung ober ben Kolporteur zu richten, der die "Illustrirte Welt" liefert, ober auch -unter Beifugung einer Abonnements-Quittung als Legitimation - an die

Deutsche Verlags-Anstalt Stuttgart, Redarftrage 121/23.

